

Cambridge University Press

978-1-108-01099-3 - Cicero, De Natura Deorum Libri Tres, Volume 3

Edited by Joseph B. Mayor and J. H. Swainson

Index

[More information](#)

*Index to Notes and proper Names as well as to less usual words and phrases.*

[Where the reading is doubtful (?) is added.]

a, ab. ab utroque latere II 125, caudarum a parte locata II 114. a sacrificis haberet (?) III 84.  
 after *adjective*. altissimus a II 101, re- cens ab III 11.  
 after *nouns*. a puppi ventis II 125, metus a vi 145.  
 after *neuter verb*. anima calescit ab spiritu II 138, conflagrare terras a tantis ardoribus II 92.  
*personifying use after passive v.* ea quae a terra stirpibus continentur II 83, and 127, ab his (dentibus) molitur cibus II 134, confectio a lingua adjuvari videtur ib., a nervis artus continentur II 139, ab auditu sonus est acceptus II 144, sensus a vocibus pulsus ib. See under *natura* and *providentia*.

*Abbreviation*, see *Brachylogy*.

*Ablative* (1) of *place*, see *loco, initio, principio*, bonis domiciliis habitare II 95, aram Esquiliis consecratam III 63, no- men veterum litteris usitatum III 48; with *totus*, toto caelo luce diffusa II 95, corpore toto intexta venae II 138, toto corpore pertinente II 139, tactus toto corpore fusus II 141; with *idem*, isdem spatis vagatur II 103, i. s. conversiones conficeri II 49; *tropical*, una littera ex- plicare III 62 (see below, 7).

(2) of *time*. ludis II 6, tam immenso spatio Pronoea cessavit I 22 (see below 9), tempore infinito in gurgastio habita- verat ib., recentiore memoria II 6, pa- trum memoria II 166, nocte et die II 24; with *totus*, stellas totius noctibus cernimus II 105, 108, tota aestate II 130.

(3) of *description*. (a) *predicative with sum*, erat perversissimus oculus I 79, humano visu (sunt) I 85, his vocabulis esse deos facinus I 83, his corporibus sunt II 59, sunt admirabilis constantia III 23, matre libera est III 45, matre Asteria est III 46, sit eodem ornato II 85, eo statu sint II 87, ea figura est I 48; (with Gen. in place of epithet) hominis esse specie deos confitendum est ib.; (b) with *other verbs*, deos ea facie novimus I 81, veris falsa esse adjuncta tanta similitu- dine I 12, perturbatis animis inducuntur (di) II 70, soliditatem quadam cernatur (?) I 49, imagines ea forma incidere I 107, eximio posita est fulgore corona II 108, perhibent Ophiuchum claro lumine (?) II 109 (some of these might be classed with the following); (c) *attributive with nouns*, cursus incredibili celeritate II 161, glaebam nulla cohaerendi natura

II 82, pisces squamoso corpore II 113, amiculum grandi pondere III 83, Musae isdem nominibus III 54, obscura specie Cassiepa II 111, jubam fulgore micantib; ib., corpore semifero Capricornus II 112, Arcturus nomine claro II 110, splendenti corpore Virgo ib., sidera magnitudinibus immensis II 92, continente ardore lucis orbem (?) I 28.

(4) of *manner*. persuaderi non opini- one sed ad veritatem I 61, quibus vo- cabulis nominantur I 83, aqua nive pruinaque concreceret II 26, ratione et numero moveri II 43, jure ac lege vivunt II 154, casu fieri II 97, colere deos jure pontificio et more majorum III 43, ves- tigia concludere III 23, lege nova quaes- tiones III 74, de incestu rogatione Pe- ducaea III 74, ratione peccetur III 69, opinione stultorum judicari III 11.

(5) of *cause*. eo errore dicebas quia II 73, assiduitate consuevit II 96, opiniones quae in maxima inconstantiis veritatis ignoratione versantur I 43; used for *agent*, quo (numine) regantur II 4, III 10, II 16, natura tenetur II 83, cf. II 85, di- vino spiritu continetur II 19.

(6) of *means or instrument*. cantheris albis venisse III 11, rumoribus pugnas III 18, defectibus recurso II 50, disco capenduculis III 43, terrae bubus subi- guntur II 159.

(7) of *part concerned*, 'in point of,' figura vasterior I 97 (?), una littera explicare III 62, ornatus aspectu, motu constantius III 23, linimentis extremis similem I 123.

(8) of *measure*. uno digito redundat I 99, uno digito plus habere ib., multis partibus maior quam terra II 92, multo antecellit II 145.

(9) of *attendant circumstances*. tam im- mensio spatio cessaverit I 22, immenso mundo collocat II 40, nullis calonibus venisse III 11, nullis auspiciis adminis- trantur II 9, assensu omnium dicere II 4, his auctoribus debes moveri III 13, ejus augurio bella gerere II 9.

(10) of *origin* (with *nascor*). igne nasci I 103, Jove natus III 42, 53, 54, 56, 57, 58, 59, Nilo natus III 42, 53, 58, cf. III 60; (with *procere*) III 54, 59; (with *orior*) Minerva orta Nilo III 59; (with *con- ceptus*) Syria Cyproque concepta (?) III 59 Add.

(11) of *comparison* followed by quam- clause I 33.  
 Abdera I 120.

## INDEX.

211

- A**bderites I 63.  
abducō (used absolutely) II 11.  
aberro a conjectura I 100.  
abiegnus III 75.  
*Abstract*, see *Plural*; (for *Concrete*) animi  
aegritudo commota I 9, anima fusionem  
I 39, volucres ex vastitate Lybiae invec-  
tas I 101, utilitas rerum II 162, commo-  
ditas rerum III 16, hujusceterrae con-  
tinuatio II 164, in hac subtilitate sermo-  
nis III 9; *understood from preceding*  
*Concrete*, silos capitones, quae sunt I 80,  
sapientem esse mundum, beatum, aeter-  
num, omnia haec II 21.  
absum. cui nihil abest II 37, absunt ab hac vi  
(‘are unlike’) II 67, quod abest (‘which is  
not the case’) III 79.  
*Absyrtus* III 48.  
abutor ‘to turn from its natural use’ II 151,  
‘to use to excess,’ atomorum licentia  
I 65.  
ac, see *atque*.  
*Academia*: their profession of ignorance I 1,  
18; of freedom I 10, 17, 72, III 1; charged  
with obscuring truth I 6; argued against  
common beliefs I 11, III 72; a deserted  
school I 6, 11; unpopular I 18; doctrine  
of ἐποκύτι I 11; of probability I 12; distin-  
guished for rhetoric II 168; profess to  
hold the traditional faith III 19; procaec  
*Academici* I 13; Academicorum calum-  
niam II 20.  
*Academica*, Cicero’s treatise in four books  
I 11.  
*Acantho* (?) III 54.  
accedo, ad cognitionem (‘to attain to’) II 153  
and *Addenda*.  
accessus (recessus, ad res salutares II 34; of  
tides III 24; of the sun II 50).  
accido, corpora quaque his accident ‘bodies  
and their attributes’ II 82; accidat tra-  
bes (quotation) (?) III 75.  
accipere plagam I 70; interitum III 32; ma-  
gistrum male ‘treat badly’ I 92; auditio-  
ne II 95; aliquid extrinsecus III 29; accep-  
tum refero III 86.  
accipiter, worshipped in Egypt III 47.  
*Accius* (*Actius* MSS) quotation from his  
*Medea* II 89, from the *Atreus* III 68, from  
uncertain date I 41, 90.  
acommodo = συνοικεῖω I 41; naturae accom-  
modatum I 104, ad hanc praeensionem  
nihil acc. II 45, ad artus finiendos accom-  
modatas II 139.  
accubitio I 94.  
*Accusative* (of *Oblique Complement*) invo-  
cant illum et Jovem et dominatorem II 4;  
(of Duration) compared with *Abl.* I 22 n.;  
(of Motion to a country) Aegyptum pro-  
fugisse III 56; after aufugio II 111.  
acer, ingenium II 16; mens II 18; sensus II  
30, 42; umores II 59.  
acerbum cor (quotation) III 68, acerbos e Ze-  
nonis schola exire III 77.  
*Achaia* (in Rhodes) III 54 n.  
*Acheron* III 43.  
Achilles worshipped in Astypalaea III 45.  
acies mentis II 43, 45, ipsa qua cernimus (=  
pupula) II 142.  
acquerunt II 125.  
actio vitae (verbal of *agere vitam*) I 2 Add.,  
45 (?), 103, corporis II 139, actiones ad-  
hibeo II 58.  
actuosa virtus I 110 Add.  
acumen ‘sting’ II 114; ex acuminibus auspi-  
cium II 9.  
acutulae conclusiones III 18.
- ad (‘as regards’) ad agnitionem animi pul-  
cherrima I 1, ad speciem pulchiores II  
87, ad figuram vastior (?) I 97, ad rationem  
praestantior II 155, ad ornatum decoras  
II 151, nihil interest ad fortunam III 89,  
interesse aliquid ad mentis aciem II 43,  
nec ad speciem nec ad usum desiderant  
(?) I 99, ad cogitationem valent I 105;  
(‘with a view to’) quanta ratio ad con-  
servationem bestiarum appareat II 128,  
ad scientiam homini data est II 163;  
(‘according to’) exercemur ad similitu-  
dinem belliccae disciplinae II 161, ad  
numerum (=κατ’ ἀριθμόν) I 49, ad verita-  
tem persuaderi χ (opinione (=πόνησθεται)) I 61, ad harmoniam canere III  
27; ad eum (‘to his house’) I 15; ad  
unum omnes I 44; ad extremum II  
118; ad quoddam tempus II 51; esse ad  
omne tempus (‘suited to’) III 83; ad  
quem primas deferebant I 15; aggredior  
ad disputationem III 7, cf. I 57; arripiō  
ad reprehendendum II 167; adhibitis  
manibus ad inventa II 150.  
addo, extrinsecus spiritum addant (?) II 136.  
addubito I 14, II 118.  
adduco II 136 (?); adducor ut putem II 17.  
adeo, χ recedo, stellae II 51.  
addeo adv. II 105.  
adhibeo, actiones II 58, ignem II 161, odores  
ad deos I 112; cultus adhibetur homini  
I 94. *Add.*  
aditus difficiles habebat ad pastum II 123.  
*Adjective* (*in-bilis* with active force) insati-  
abilis II 98, praestabilis III 26, patibilis  
III 29.  
(as substantive), pontifici I 84.  
(*n. pl.* as *adverb*), truculenta tuetur II  
110 (poet.).  
(of antecedent; made sub-predicate in  
relative clause), natura quam cernit igno-  
ranti II 89, calore quem multum habet  
II 136, stellae quas tu innumerabiles III  
23, deos qui a te innumerabiles explicati  
sunt III 93.  
(used for participle) vanas (=vanas οὐ-  
ρας) II 5.  
(otiose) ficta simulatio I 3.  
adjicio, frigoribus adjectis ‘by the applica-  
tion of cold’ II 26; adjectae voces II  
144.  
adjungo, ad hanc providentiam adjungi  
multa possunt II 140, tempus hiemis ad-  
junctum II 49, adj. linguae radicibus II  
136, os adjunctis naribus spiritu augetur  
II 134.  
adminicula vites apprehendunt II 120.  
admirabilitas celestium rerum II 90, cum  
admirabilitate maxima II 101.  
admirabiliter II 132.  
admiratio est in ‘we may wonder at’ II 124.  
admiror congressuē an natura congregatae  
sint (?) II 124; ‘to express wonder’ I 24,  
91, cf. *Cato* 3, 4, *Orat.* II 29.  
admisceri genus (quotation) III 68, partim  
admiscentur in unam (quotation) II 108.  
admotio digitorum II 150.  
adnectitur ad linguam stomachus II 136.  
Adonis III 59.  
adulatio, canum amans dominorum II 158.  
adumbratas deorum formas I 75.  
adunca corpuscula I 66.  
aduncitas rostrorum II 122.  
adventicius tempor II 26.  
*Adverb* (expressing opinion of speaker rather  
than mode of action) creduntur stul-  
tissime II 70, latent utiliter II 143.

Cambridge University Press

978-1-108-01099-3 - Cicero, De Natura Deorum Libri Tres, Volume 3

Edited by Joseph B. Mayor and J. H. Swainson

Index

[More information](#)

212

## INDEX.

- Adverbial clause as attribute* apud inferos portenta II 5, saepe praesentiae II 166, praeter naturam portentis II 14, auctoritatem ex acuminibus II 9, ex aqua solarium II 87, introitus cum flexibus II 144, a puppi ventis II 125, hominem sine arte II 74, cursus cum admirabili constantia II 55, see *cum*. *Used as particle* Mercurius qui sub terris habetur idem Trophonius III 56, hanc constantiam non possum intellegere sine mente II 54.
- adversus aer pellitur ('in front') II 125, caput II 110, dentes II 134.
- advesperasit III 94.
- aedificator mundi I 18 *Add.*, 21.
- aedifico (mockingly used of Creation) I 19, III 26.
- aedilis (decorations by) I 22.
- Aeeta III 48, 54 (?).
- Aegialeus III 48.
- Aegisthus III 91.
- Aegyptius (superstitions of) I 43, 81, 82, 101, III 39, 54, 55, 56, 59.
- Aegyptus III 55, 56 (in acc. after v. of motion).
- aequabilis tributio (=*ioroumia*) I 50, calor II 54, motus II 23, 90, partes undique aeq. II 116.
- aequabilitas motus II 15, 48.
- aequabiliter fusus tactus II 141, mare congregatus undique II 116.
- aequilater pars nituntur II 115.
- aequilibritas =*ioroumia* I 109.
- ær. a new word II 91. See *air* and *anima*.
- Aesculapius II 62, III 39, 45, 57, 83, 91, n. on occurrit I 46.
- aestus maritimi (theories of Aristotle, Posidonius, &c.) II 19 n., 132, III 24.
- aetates semiperennae saeculorum II 52.
- aeternitas. in omni aet. II 51, 54, frui aet. II 62.
- aeternus. poetical use II 111, III 41.
- aether. a new word II 91, caeli complexus qui aether vocatur II 101, sidera ex purissima aetheris parte gignuntur II 39, ardor caelis qui aether vel caelum nominatur II 41, called *caeli ardor* I 33, its divinity I 36, constat ex altissimis ignibus II 91, holds together the universe II 101, 115, the soul is derived from it II 18 (n. on *unde sustinimus*), personified in Jupiter II 65, fed by exhalations II 83, cf. *calor* and *ignis*.
- Aether. f. of Caelus III 44, f. of Jupiter III 53, 54.
- aetheria natura id est ignea II 64, summa pars caeli aetheria dicitur II 117, non habent aetherios cursus stellae II 54.
- affatim rесuntur II 127.
- affero. lacrymas populorum Romano II 7, inferas III 42.
- afficio. vi affectum 'endued with' I 36, honore I 38, munere III 66.
- affigo. (sculptors) Minervae talaria affigunt III 59.
- affingo. natura corpori affinxit (membra) I 92.
- afflatus. sine afflato divino nemo vir magnus II 167.
- affluo. imaginum series a deo (?) I 49 *Add.*, ex ipso (deo) imagines I 114; nihil bonis affluentius cogitari potest I 51.
- Africanus, instance of divine favour II 165, his death III 80, foretold by prodigies II 14.
- Africus ventus I 101.
- agellus III 85.
- aggredior ad 'proceed to' I 57, III 7.
- agnitio animi (?) I 1 *Add.*
- agnosco deorum cognitionem I 91, (to feel the force of an argument) I 49.
- agnus aurea coma III 68.
- ago. quid agat vereor 'what will become of her' III 48; age (before question) I 83, II 120, age porro III 43; res agitur I 17 *Add.*
- agripeta I 72.
- Air pervades all the other elements I 40, holding them together by its double action expansive and cohesive II 117, is the coldest element II 26, its quality affects the intellect II 17, 42, its metamorphoses II 101, III 31, personified in Juno II 66, essential to sight and hearing II 83, is an exhalation from water II 27.
- Alabandis (Ἀλαβανδής) III 39 (?). Alabandenses III 50.
- Alabandus, eponymous hero of Alabanda III 39, saying of Stratonicus about him III 50.
- Albucius the Epicurean I 93.
- Alcaeus I 79.
- Alcamenes, his statue of Vulcan I 83.
- Alcmaeo the philosopher I 27.
- Alco. one of the Dioscuri III 53.
- Alenus (?) III 74.
- ales. the constellation Cygnus II 113, ales avis 'winged bird' II 112, alites X oscines II 160.
- Alexander. saying of Timaeus on the destruction of the temple at Ephesus at the time of his birth II 69.
- aliqui or aliquis. iratus aliqui deus III 91. (vague sense), esse aliquod numen II 4, esse aliquum mentem II 18, necessitate aliqua II 88, aliqua natura II 115.
- alius. (res) alia ex alia nexa I 9, alii per alia II 71, alia (closing a list without *et*) III 52, cf. *cetera*, *reliqua*; Gen. alii (?) II 123.
- Allegory* used by Stoics I 36, 37, 41, II 62, 63, 64, III 62 foll.
- allicer (eliceris mss.) I 116.
- alligo vincis II 64.
- Alliteration in c, consentiens conspirans continuata cognatio quem non coget comprobare II 19, cotidiana conveniens constansque conversio II 54, convenientia consensuque naturae quam quasi cognatione continuatam conspirare dicebas III 28, acerbum cor contundam et comprimam (quotation) III 68, cetera...celeri caelestia II 104; in cl. clarum...clam elepere (quotation) III 68; in d, desipere delire dementes esse dicebas I 94; in m, major milii moles, majus miscentumst malum (quotation) III 68; t and m, terram tuentem maria moderantem III 93, in v, volvit vertices vi suscitat (quotation) II 89, velut—vīm—aves—avertunt—volucres—vastitate—vento—invectas I 101. Cf. Theobald *De annominationis et alliterationis ap. Ciceronem usu pp.* 25 Bonn 1852
- alludo litoribus II 100 (confused with other words in mss.).
- Almo III 52.
- alo. terra alat et augeat II 83, cf. 81, vaporibus altae stellae II 118; cum agellus non satis aleret (dominum) I 72.
- Alphabet Latin II 93.
- alte emergit II 113.
- altissimus gradus II 34, natura II 64, ignes II 91, a domiciliis nostris altissimus caeli complexus II 101.

Cambridge University Press

978-1-108-01099-3 - Cicero, De Natura Deorum Libri Tres, Volume 3

Edited by Joseph B. Mayor and J. H. Swainson

Index

[More information](#)

## INDEX.

213

- altitudines montium II 98, speluncarum (?)  
ib.; altitudinum immensitas I 54.  
altor omnium rerum mundus II 86.  
alvi natura II 136, purgatio III 57, contingit  
caput alvo II 111.  
amundo procul a sensibus II 141 *Add.*  
ambitus rotundi stellarum II 49.  
ambulo. naturae artificiose ambulantis III  
27.  
amfractibus incisum II 47.  
amicata varietati fortuna II 43.  
amiculum grandi pondere III 83.  
amitto captum 'let go' II 124.  
amo  $\chi$  diligo I 121; (of self-complacency)  
vestra amatissima II 73.  
amoenitates orarum II 100.  
Amor (mythological) 44.  
Ampharaus II 7, III 49.  
amplector. stirpes amplexa alat terra II 83.  
amplifico. sonum II 144, (sensations) ampli-  
ficata interminut III 34.  
amplitudines (?) II 98.  
an (with the former alternative unex-  
pressed) an tu mei similem I 84, an  
quicquam tam puerile I 88 (97), an obli-  
tus es II 2, an Atti Navii litius II 9, an  
ne hoc quidem intellegimus II 17; (introducing contrasted clauses) an cetera  
mundus habebit, hoc unum non habebit  
II 18, an vero non possis adduci &c. II  
17 *Add.*  
*Anacoluthon.* (*change of mood*) facit Socrate-  
tem disputantem eundemque dicere I  
31, dicimus... non est..., sed esse I 75,  
necessè est sentiat—venire III 36; tegendi  
causa factæ et ne voces laberentur II  
144 *Add.*; (*from Indirect to Direct*)  
Chrysippus docet...esse debere, est au-  
tem II 38 & 39 *Add.*, gruea trianguli  
efficiere formam, ejus autem angulo aer  
pellitur II 125, fateamur habere—habe-  
mus I 44.  
(principal verb attracted into subordi-  
nate construction) quem ad modum as-  
severant interire (for *intereunt*) II 94,  
cf. quae cum viderent II 95.  
(from personal to impersonal) poterunt  
intelligi II 71.  
(of Case) sed ipse Juppiter—hunc II 64, ea  
quaes nuper—curant II 126, quibus quies-  
cerent II 143.  
etiam per jocum II 7, esse hominem—arro-  
gantiae est II 16.  
Anacles (al. Anaces) III 53.  
anas. anitum ova II 124.  
Anaxagoras I 26.  
Anaxarchus III 82.  
Anaximander I 25.  
Anaximenes I 26.  
aneeps, quasi 'amphibious' I 103.  
Andromeda II 112, elided before *aufugiens*  
II 111.  
anguis volucris I 101; the constellation Draco  
II 109.  
anguiténens (=Ophiuchus) II 109.  
angulus summus 'the apex' II 125, angulis  
incisum II 47.  
angustia conclusae orationis II 20 *Add.*, animi  
angustiae I 88, fretorum angustiae II 19.  
angustus. brevius angustiusque concludun-  
tur II 20, urget angustius II 22.  
anhelo. frigus de pectore II 112.  
anicula I 55, 94.  
anilis II 70, III 12.  
aniliter III 92.  
anima 'air', quae spiritu ducitur II 38, 36,  
anima unde animantium constet animus  
ex quo animal dicitur (?) III 36, animam  
illam spirabilem (?) II 18, animus ex igni  
atque anima temperatur III 36, (in Lu-  
cretius) I 26 n.; ('soul') pro sale datam  
sui II 160.  
animadverto (followed by *cum*) II 24.  
animal (named from *animus*) I 26, III 36;  
ignis ex sese ipse animal est *ib.*; (defined  
by sensation and appetite) II 34, 81, 122,  
III 32, 33; (the lower animals are without  
reason) II 34, 133, III 66, but have *quid-  
dam simile mentis* II 29, the ant indeed  
has *mens ratio memoria* III 21; (are  
created for man) II 158—161; (each kind  
seems to itself the best) I 77 foll.; (each  
element has its appropriate animals) I  
103, II 42. See *Zoology*.  
animalis cibus ('aerial nutriment') II 136,  
animalis spirabileque natura (?) II 91, III  
34; ('living') nihil esse animale extrin-  
secus (?) III 36.  
animans (1) *adj.*, mundum animantem I 23,  
II 47, 22, animantes imagines I 120, ani-  
mans natura I 123, animantia principia  
II 153.  
(2) *subst.* II 24, 37, 45, 83, 101, 130, 132, 136,  
153, used as masc. I 24, as f. II 101 n., as  
neut. II 128, III 34 (?).  
animare *abs.* 'to give life' I 110.  
animus (see on *anima, animal*), est in ani-  
mo facere II 20, sive ex animo fit sive  
simulate II 168. Cf. *Soul*.  
annales Ennius II 93.  
anniversariae vicissitudines II 97.  
annuas frigorum et calorum varietates II  
101.  
annus magnus II 51, Frag. 5; anno vertente  
II 53.  
anquirō I 45.  
anser II 123.  
Antecanis (?) II 114.  
anteceudo (neut.) of the stars )( subsequor II  
51, 52, 53.  
anteceollo. sensus antecellit sensibus II 145.  
antecepitam animo rei informationem I 43.  
anteceo. hominis natura anteit animantes II  
153.  
anteferre figuram suae I 77.  
antegreditur stella solem II 53.  
Anteros III 59.  
anteverto. tum antevertemus tum subsequens  
II 53.  
anticipatio = προληψις I 43.  
anticipo. ita est informatum anticipatum-  
que mentibus nostris I 76.  
Antiope III 54.  
Antisthenes I 32.  
Aoedeo III 54.  
aperio. aperiantur stellae )( occultantur II  
51, cf. se aperire II 52; aperit de istoc  
oratio (quot.) II 91.  
aperta mens 'unbodied' I 27.  
aperte 'frankly' I 11.  
Apis I 82.  
Apollo II 68 (derivation of name compared  
with that of Sol), III 55, 57, (legislator of  
Sparta) III 91, worshipped with unbloody  
offerings at Delos III 88 n.  
Apollodorus (the Stoic) I 93; (the Epicurean)  
I § 89 n. on *non vestro more* and p. lii;  
(the tyrant) III 82.  
*Apostoiesis* after sed tamen I 90.  
*Apostrophe.* num quid tale Epicure I 88 n.  
*Apotheosis*, see *Gods*.  
appetitio = ὀρεκή )( declinatio II 58, III 33.  
appetitus animi II 34, cum appetitu acces-  
sum ib., rerum app. II 29.

- appeto. mare terram II 100, proprium est  
animantium ut aliquid appetant I 104;  
(neut.) sentire et appetere II 81.
- appulsus solis I 24, frigoris et caloris II 141.  
apte cadere 'to suit' I 19.
- aptus. (1) *part.* inter se aptae colligataeque  
I 9, inter se conexa et apta II 97, apta  
inter se et cohaerentia III 4, undique  
aptum II 37, aptius 'more compact' II 47,  
115; (2) *adj.* ad jocandum II 46, ad per-  
manendum II 58.
- apud Cotam 'at his house' I 15.
- aqua pl. respiratio aquarum II 27, efferves-  
cunt subditis ignibus ib., maris aqua-  
rumque reliquarum vapores II 118.
- Aquarius (constellation) II 112.
- aquatilis bestia II 124.
- Aquila (constellation) II 113.
- Aquilinus M'. II 14.
- Aquillius C. III 74 (his definition of *dolus*).  
aquilonis tangitus auris (of a star) II 111  
*Add.*, cf. II 112; aquilonibus reliquisque  
frigoribus II 26.
- aqulonius (?) II 50 (equivalent MSS).  
ara. in aram configere III 24, pro aris et  
focis III 94; (constellation) II 114.
- areaneola II 123.
- Aratus II 104, (quotations from) II 104–114,  
159.
- arbitrio v.a. II 74.
- Arcadia III 53, 57. Arcades III 57, 59.
- arceo. arcet et continet quod recepit II 136,  
flumina arcemus II 152.
- Arcessilas I 11, 70.
- arcessitu I 15.
- Arche III 54.
- Archilochus III 91.
- Archimedes (his orrery) II 88.
- architectus I 72, II 141, (faber) II 35 n.; (of  
the Creator) I 19, II 90.
- Arctophylax (=Bootes) II 109.
- Arcturus II 110.
- Arctus II 109, 110, 111; Arctoe II 105.
- arcus (rainbow) III 51, arqui ib.; (constella-  
tion) II 113.
- Ardea, seat of the worship of Natio III 47.
- ardor caeli = *aiθήρ* I 33, 37, mundi II 32; side-  
rum ardore II 92, continente ardore  
orbem I 28 (?).
- Areopagus II 7:1.
- argentea mensa III 84.
- Argiva Juno I 82.
- Argo (the ship) II 89; (constellation) II 114.
- argumentum cur III 10, argumenti exitum  
explicare I 53.
- Argus slain by Mercury III 56.
- aries (constellation) II 111; (of Atreus) III  
68 n.
- Aristaeus olivas inventor II 45.
- Aristippus. asotos ex Aristippi schola exire  
III 77, vol. I p. xxiii.
- Aristo of Chios I 37, his saying III 77.
- Aristoteles vol. I p. xxvi foll., his arg. for the  
eternity of the world used by Epicureans  
I 20; Epicurean criticism of his doctrines  
I 33, 93; ref. to his dialogue *De Phi-  
losophia* I 33, 107 (on Orpheus), II 37  
undique aptum n., II 42 (forms of life  
belonging to each element), II 44 (stars  
move of their own accord), II 51 mag-  
num annum n., II 95 (ground of natural  
theology), II 125 (flight of cranes); points  
of agreement between him and Posidone-  
nius vol. II p. xix foll.
- arrideo I 79, III 1.
- arripio. 'assume' I 76; unde arripuit II 18,  
III 27, arr. ad reprehendendum II 162.
- ars naturae II 83, cf. artes II 132 n., artes  
quarum judicium est oculorum II 145,  
ars medicinae (?) II 12, ignem magistrum  
artium II 57, homines artium III 23 *Add.*:  
(the ideal in art suggests the divine in  
nature) II 35, artis proprium creare II  
57, nulla ars imitari sollertia naturae  
potest I 92 *Add.*, II 81, 87, 142; artes  
'works of art' II 87.
- Arsinoe III 57.
- Arsippus III 57.
- arte calorem continet artius II 25, arte tan-  
gendi (?) II 146.
- arteria (1) 'artery' II 25, spiritus per arterias  
diffunditur II 138; (2) aspera arteria  
'windpipe' II 136 *Add.*, 148.
- articulatum membra dividit III 67.
- articulus 'finger' I 79.
- artifex. natura non artificiosa sed artifex II  
58.
- artificiosus II 58, ignis artificiosus (*πῦρ τεχ-  
νικόν*) II 57, artificiosi operis vim II 133,  
aurum artificiosum iudicium II 146; na-  
turae artificios ambulantis III 27.
- artus. commissuras et artus II 150, commis-  
suras ad artus finiendos (?) II 139.
- arx. in capite tamquam in arce II 140 *Add.*,  
ascisco augures 'acknowledge as augurs'  
II 7.
- artificios cives III 39.
- Asia III 58.
- asimorum utilitates II 159.
- ἀσημάτως* (Latin equivalents) I 30 *Add.*
- asotus III 77.
- asper. See *arteria*.
- asperitas. saxorum asperitates II 98, stir-  
pium asperas 'weeds' II 99 *Add.*
- asperantes pulmones (of an expiration) II  
138.
- aspiratio aeris 'ventilation' II 83.
- aspis (worshipped in Egypt) III 47.
- assensio (= *σύνκαραθεσίς*). ass. cohære =  
ἐπέχειν I 1.
- assensu omnium dicere II 4.
- assequi quanto consilio gerantur II 97.
- assiduitas cotidiana II 96.
- assuesco consuetudine II 96.
- assumo. (with Dat.) nihil nostrae laudi as-  
sumptum III 87.
- Astarte III 59.
- Asteria (mother of Hercules) III 42, (m. of  
Hecate) III 46.
- astringo X relaxo II 136, astringentibus se  
intestini II 137; astrictus (?) II 26.
- Astronomy*. heliocentric hypothesis I 24 (ce-  
leritate n.), Venus and Mercury revolve  
round the sun II 53, 119; geocentric II  
91, 98; planets, their direct and retro-  
grade motions, their names number or-  
der conjunction and opposition, pe-  
riodic times II 51–54, 103, 119; magni-  
tude of the heavenly bodies II 92, 102,  
103, their nutrition by exhalations II 40,  
83, 118, III 37; Annus Magnus II 51, fr.  
5; gravitation II 98, 115; expansive and  
cohesive forces II 115, 116, 117; planetary  
influences II 119; constellations as de-  
scribed by Aratus II 104–115; their re-  
semblance to the objects after which  
they are called, their number II 104;  
horizon II 108 (hoc caput n.); eclipses II  
153. See under *sun*, *moon* and names of  
planets and constellations.
- Astypalaea III 45.
- Asyndeton* adversative I 20, 21, 23, 70, 74, 102,  
106, II 1, III 5, 7, 32, 35, 69. Cf. *alius*,  
*cetera*, *reliquus*.

Cambridge University Press

978-1-108-01099-3 - Cicero, De Natura Deorum Libri Tres, Volume 3

Edited by Joseph B. Mayor and J. H. Swainson

Index

[More information](#)

## INDEX.

215

- at vero (abrupt transition) II 100; (strong opposition) II 10, III 87.  
 Atargatis or Derceto nn. on II 111, III 39.  
 Athenae I 79, 84, 85, II 74, III 46, 49, 50, 55, 57.  
 $\delta\thetae\sigma$  I 63, III 89, cf. I 62, 118.  
 Atilius Calatinus II 61.  
 atomus I 65, 73, 109, 114, II 94; see *corpus, corpusculum, individuum, inclinatio, decimo*.  
 atque (strong force) 'and indeed' I 4; (after negative clause) III 84; similiter facis ac si me rogas III 8.  
 atqui=ἀλλα μην I 57, II 10, 18, 89; introducing 2nd premiss II 16, 41; or *alque* (?) I 16, II 41, 78.  
 Atreus, III 53, 61, 71.  
 attendis hoc, quicquid usum non habeat, obstatore I 93, cf. *Caezin*, 90.  
 Attico sermone I 93, scurra ib.  
 attingo. labor non attingit deum I 22, cf. III 38, eruditum pulverem II 48.  
*Attraction* (of pron. to gend. of predicate) ista est veritas I 67, eam esse causam I 77, non erit ista amicitia I 122, mare quem Neptunum esse dicebas III 52; (*but on the other hand*) Indus qui est fluminum maximus II 130; (of Part. to gend. of nearer substantive) nervi sicut venae a corde tractae for tracti II 139; (of Genit. of Pron. to case of governing word) eam facultatem for ejus fac. III 8, n. on quam similitudinem II 27; (of attribute of antecedent into relative clause, see *Adjective*) is quem e Vulcani natum esse dixi custodem Atheneum III 57; (of principal subject into relative clause) iurat aliqui quem irasci negatis deum (?) III 91; (of case after quam) quam Sopitam I 82 *Add.*, quam te I 86; (*cetera ut* ut) ut in homine mente I 29; (of relative into subordinate clause) qui quoniam intellegi noluit omittamus III 35, quorum cum remanenter animi di sunt habiti II 62, I 12 n.; (of subordinate subject into principal object) animi natura n. I 23; (of principal verb into relative clause) quemadmodum asseverant n. II 94; (of subordinate to person of principal v.) ut poetae cum potestis fugitis I 53; see under *Sequence*.  
 Atius Navius II 9, III 14.  
 auctor I 10, lucem auctoris 'an expounder' I 11.  
 auctoritas saepe obest, sine ratione valeret I 10, homo sine auctoritate II 74, auctoritates contemnis III 9, auctoritatem dare III 91.  
 audio 'to attend' Zenonem I 59, Democritea I 73; audiens 'a student' III 77; audimus Platonem II 32, si me audiatis ('take my advice') II 74, II 168; fando auditum est I 82, auditum est pantheras habere remedium II 126; e patre II 11, 14, followed by *cum* with subj.) de familiari cum te anteferrit I 58.  
 auditio accipere (=ἀκοή παραλαμβάνειν) II 95.  
 auditus 'the ear' II 144.  
 aufugiens aspectum II 111.  
 augeo joined with *alo* II 33, 81, 83, aer terram auget imbris II 101, os spiritu augetur II 132.  
 augesco. semina oriri et augescere II 26, suis seminibus quaeque gignuntur augescunt II 58.
- augur II 10, 11, 12, I 55, (nostris) II 55, 160; (of foreign diviners) II 7; augurum precatio III 52.  
 augurales libri II 11, III 52 n.  
 augurii disciplina II 9.  
 auguro. rerum augurandarum causa II 160.  
 auguste sancteque II 62, III 53.  
 augustus joined with *sanctus* I 119, III 79.  
 aureola oratiuncula III 43.  
 aureum illud genus II 159, coma III 68, barba III 83, amiculum III 83, Victoriolas III 84.  
 Auriga (constellation) II 110.  
 Aurora salutans I 79 *Add.*  
 aurum Tolossanum III 74.  
 auspiciari 'to take the auspices' II 11.  
 auspicio ponere 'to lose the right to take auspices' II 9, ausp. peremnia, ex acuminibus, cum viri vocantur II 9.  
 aut vero X an vero II 115.  
 autem (=δε for γαρ) I 121, introducing parenthetical remark II 25.  
*Authority v. Reason.* See *Religion*.  
 avo II 1.  
 avertio. per litteras nomen III 73.  
 Avis (constellation) II 112.  
 axis caeli I 52.
- bacae quae ex stirpe funduntur II 127.  
 Balbus. Vol. I p. xli and *Add.*  
 barba aurea III 83.  
 barbaria cuncta I 81 *Add.*, (of a particular country) II 88, 126.  
 barbatus Aesculapius III 83, Jupiter I 83, 100.  
 basis trianguli II 125.  
 beatitas or beatitudi I 94, afterwards beatum I 110.  
 beatus. ii qui beati putantur ('well off') II 95.  
 bellice disciplina II 161.  
 bellus. quam bellum erat I 84.  
 belua (of animals indiscriminately) I 77, 101, II 29, 100.  
 Belus III 42.  
 bene bonis sit, male malis III 79, bene planeque III 83.  
 beneficentissimum II 64.  
 bestiae cicutes X ferae II 99, terrenae aquatile volatiles II 151, terrenae aquatile ancipes I 193.  
 bilis secreta a cibo II 137.  
 bipes I 95.  
 bis bina II 49 and *Addenda*.  
 blanda conciliatrix I 77.  
 blandiloquentia (quotation) III 65.  
 Boeotia. (temple lands tax-free) III 49.  
 bonasus II 127 n.  
 boni dei III 84, bona venia I 59 *Add.*  
 bonitas erga homines (goodness) II 60, III 84; (honesty) III 75.  
 Bootes II 109, 110.  
*Botany*. use of root and bark, movements of climbing plants, antipathies in the vegetable kingdom II 120, propagation by seed II 127, the vital principle of plants is *natura* in the narrower sense II 33 n., their ήγεμονία resides in the root II 29.  
*Brachylogy*. (objective for subjective statement) idcirco consuluit for idcirco consuluisse dicitur III 70, cur di homines negligant III 79, incredibile est (for videbitur) si attenderis II 149, prosperare omnes res, siquidem satis dictum est II 167; (in comparisons) ut tragic poetae potestis (for possunt) I 53, ut cum fruges appellamus II 60, ut cum Titanis bella gesserunt II 70; assimilis spongiis mol-

- litudo II 136 *Add.*, vita similis deorum  
 II 153, hominis natura anteit animantes  
 ib; quoniam n. I 27, de singulis III 93,  
 dividit—esse II 82, quid censes non tri-  
 buturas I 78, I 82. See *censeo*, *laudo*,  
*nominō*, *perhibeo*.  
 brassica (?) II 120.  
 breviter (?) II 65.  
 Britannia (typical of barbarism) II 88; Britan-  
 nici aestus III 24.  
 brumae similitudo in luna II 50.  
 brumalis orbis III 37.  
 Brutus vol. I p. xli.
- Cabirus III 53n., 58.  
 Cadmus III 48.  
 cado. ('suit') in solem I 95, in figuram I 23,  
     in maiestatem II 77, apte ad animum  
     afficendum (?) I 21; ('come under') in  
     cogitationem I 21 n. and *Add.*  
 caelestis. volumen I 43, natura II 64; caelesti-  
     a ('heavenly bodies') II 56, 64.  
 Caelius Antipater II 8.  
 caelum (=aether) II 80, 91, 101, 116.  
 Caelius II 63, III 44, 53, 55, 56, 59, 62.  
 Caepio, n. on aurū Tolossani III 74.  
 caerulei oculi Neptuni I 83.  
 caesii oculi Minervae I 83.  
 Calatinus II 61, 165.  
 calceoli repandi I 82.  
 Calchas II 7.  
 Calendar, Julian II 49 n.  
 calesto a spiritu II 138.  
 calcifio. ad calcifiduum corpus II 151.  
 callidus. natura qua nihil potest esse calli-  
     dus II 142, (etymology) III 25, nihil hor-  
     rum nimis callide (?) I 70.  
 calo. nullus calobinus venisse III 11.  
 calor. mundi fervor perlucidior est quam hic  
     noster calor II 30, tectis calores pellamus  
     II 151.  
 calumnia Academicorum II 20.  
 Camirus III 54.  
 Campus 'hustings' III 69.  
 Cancer II 110.  
 candens, hoc sublime candens (quotation)  
     II 4 *Add.*, 65, III 10, 40.  
 candida vox II 146 n.  
 candor solis II 40.  
 Canicula (Sirius) III 26.  
 canis (deified) III 47; (Sirius) II 114; similis  
     lupo I 97 *Add.*  
 Cannae III 80.  
 canora vox X fusca II 146.  
 cantheris venisse (ironical, of the Dioscuri)  
     III 11.  
 cantum et auditum II 89, vocis tibiarum  
     nervorumque cantibus II 146.  
 capeduncula III 43.  
 capesso medium locum II 115, pastum II 121,  
     cibum II 122.  
 capio tabernacula II 11, cognitionem II 140.  
 capito ('big-headed') I 80.  
 Capitolium, meetings of tribes there I 106,  
     temples on II 61.  
 capra fera II 126; (constellation) II 110.  
 Capricornus II 112.  
 Carbo I 64.  
 cardo (the pole) II 105.  
 careo. quae sunt his parentia II 21, nullius  
     sensu parentis II 22.  
 caritas inter bonos I 122.  
 Carneades I 4, 11, II 162; quoted III 29, 44,  
     vol. I p. xxviii, III p. lx.  
 carpo. animum ex quo nostri animi carp-  
     rentur I 27; alia carpunt alia vorant alia  
     mandunt II 122.
- carum est verbum amoris I 122.  
 Cassiepa II 111.  
 Castor and Pollux (appearances of) II 6, III  
     11—13, their mortality proved from Ho-  
     mer III 11; III 53.  
 castus. cultus castissimus II 71, caste I 3.  
 casus. cultus de mundo casune sit effectus  
     aut necessitate an ratione II 88; conver-  
     sis casibus ('by a change of inflexions')  
     II 64.  
 Cato the censor, his saying about the har-  
     spices I 71 n., specially favoured by  
     heaven II 165, tum princeps III 11.  
 Catulus the elder, his epigram on Roscius I  
     79, an example of undeserved misfortune  
     III 80. The younger a colleague of Cotta's  
     in the pontificate I 79.  
 caulis, a caulis refugere vites II 120.  
 cavea (the cage in which the sacred chickens  
     were kept) II 7.  
 cavalier. in eo cavillatus est grave esse ami-  
     culum III 83.  
 cedo mihi deorum linimenta I 75, cedo se-  
     nem (quotation) III 73.  
 celo. tu me celas I 74.  
 censeo. quid censes (with abbreviated ques-  
     tion) I 78, 82.  
 censoria lex (respecting the farming of the  
     taxes) III 49.  
 Centaurus III 51, 70, see *Hippocentaurus*;  
     (constellation) II 114.  
 Cepheus (constellation) II 111.  
 cera. in ceris discreteret (?) I 71; (stock ex-  
     ample of ἀλοίωσις) III 30.  
 Cerberus III 43.  
 Cercops, author of the Orphic poems accord-  
     ing to Aristotle I 107.  
 Ceres (personification of earth) I 40, II 67, III  
     52, 62; (=corn) II 60, III 41.  
 certus. quid certi habeo I 6, 14; mundum  
     pro certo rotundum dicitis II 48; certis  
     verbis II 10; certiora quam quae ad Sa-  
     gram III 13.  
 cervas se purgant II 127 *Add.*  
 cervices natae ad jugum III 59.  
 cessant pueri I 102, di II 59, III 93.  
 cessatione nihil melius I 102 *Add.*  
 cetera (without preceding *et*) pulmones jecur  
     cetera I 92, III 45; (with *que*) qui discor-  
     diat qui cupiditatem ceteraque I 28.  
 ceteroqui (?) I 60.  
 Chesus, Chiis or Cius I 118.  
 Charon III 43.  
 Chælae (constellation) II 114.  
 Chimaera (example of *non-ens*) I 108, II 5.  
 chirographum III 74.  
 χρόνος II 64.  
 Chrysippus I 39, quoted II 16, 37, 63, 160, III  
     18, 25, 63, nicknamed Chrysippa by Epicu-  
     reans I 93; see vol. I p. xxx.  
 cibus. animalis 'aerial nutriment' II 136;  
     (used of the exhalations which feed the  
     heavenly bodies) III 37; cibo quo utare  
     (predicative Dat.) II 43 *Add.*  
 Cicero. Vol. I p. xxxv foll., claims to have  
     been always a student of philosophy I 3,  
     impelled to write by his present enforced  
     leisure and to divert his mind from grief  
     at the loss of his daughter 7—9, defends  
     his choice of the Academy, reference to  
     his *Academica* 10—12; his poetry, ad-  
     mired by contemporaries and copied by  
     Lucretius, special features of it II 104 n.  
 Biographical details (put in the mouth of  
     Cotta): residence at Athens I 79, there  
     heard the Epicureans Zeno and Phaedrus  
     I 59, 93, saw shrine of Hecate in Greece

- III 46, shrine of Venus at Elis III 59, of Erechtheus at Athens III 59, the statue of Vulcan by Alcamenes I 83. His augurship I 14; his discriminating use of words III 25 *calidus* n.; mistranslations from the Greek, I 62 *ut sint* n., II 77 *utrum ignorant* n., II 108 *maerentis* n. His misstatements of fact II 9 *Att. Navii* n., III 83 temple of Proserpina at Locri sacked by Dionysius, statue of Jupiter at Olympia stripped of golden robe, of Aesculapius at Epidaurus stripped of golden beard by the same; III 84 tables sacred to the *Boni Dei*. Misstatements of argument I 87, II 92 *ita prosunt* n. Probably left the *N. D.* unfinished vol. III p. xxv.
- cincinnata stella 'comet' II 14.
- Cinna (noted for cruelty) III 80, 81.
- Circe. Circam procreavisse III 54, Circen Circeneises colunt III 48.
- circello defined II 47.
- circle (al. circus) aut orbis qui κύκλος vocatur II 47.
- circumeo fana III 47.
- circumfero. astrorum motus in orbem circumferetur (?) II 44.
- circumfundat terram aer II 17.
- circumfundat solis orbium II 49, circ. solis et lunae II 155, cir. febrion II 24 n.
- circumjecto amplectitur II 65.
- circumscripe complectimur 'closely define' II 147.
- circumscription temporum 'limitation of time' I 21.
- circus (?) II 44, 47, 54 nn.
- cives ascriptici III 39.
- claudicat tota res I 107.
- claudicatio appetit in Vulcano I 83.
- claviculis administrula apprehendunt vites II 120.
- Cleanthes vol. I p. xxix, I 37, cited II 13, 24, 40, 63, III 16, 63.
- Cleomenes (k. of Sparta) *Frag.* 3.
- clepere (quotation) III 68.
- Coa Venus I 75.
- cogitatione naturae II 119, quae non dissolubilis? I 20.
- coartavit locum brevis conclusio (?) III 22.
- Cocytus III 43.
- Codrus III 49.
- coeuunt societatem II 123.
- cogitatione depingere I 39, fingere III 47, motus celor cogitationis III 69, tantum modo ad cogitationem valent di I 105.
- cogito refellere III 4; ('imagine') tenebras II 96, nihil agentem deum I 101.
- cognitio deorum 'our kinship with the gods' I 91, cognationes 'mutual relationships' II 70; rerum consensientis conspirans continuata cognitio II 19, naturam cognitione continuatam conspirare III 28.
- cognoscere. cognitum habeo II 5, intellegam cum cognovero III 61, cognoscere 'take note of' III 74.
- cogo. alvus cogit omne quod recepit II 136; 'demonstrare' III 34.
- cohaerentia mundi II 155.
- cohaereo. mundi partes II 87, mundus ad permanendum II 115, nulla cohaerendi natura II 82.
- coquinari matres (quotation) III 68.
- Colehi III 54.
- collega sapientiae Metrodorus Epicuri I 113
- collegium (of augurs) II 11.
- collibitum est I 108.
- colligo acres umores 'contract' II 58.
- colluceo. ignis immenso mundo II 40, litora distincta tectis II 99.
- collustro. sol omnia luce II 92.
- colo. vates I 55, (of gods toward men) I 115.
- combusti libri I 63 *Add.*
- comedo. comesse II 64.
- cometa II 14.
- comicitate levitates III 72.
- commenticus I 18, 28, 94, II 70, III 63.
- commiscendorum corporum libidines II 128.
- commisura II 139, 150.
- commodatum patris (quotation) III 73; commoditatem copia II 13, III 86.
- commulio. (quotation) III 73.
- commune est de calido III 36, quae communia sunt I 62 *Add.*
- comparatio eadem inter se 'relative position' II 51.
- Comparative* followed by Abl. and *quam* I 38.
- Comparison abbreviated*, see *Brachylogy*.
- compensatio commodorum leniunt incommoda I 23.
- compilo. fana I 86.
- complector. complexa tenet ('in its embrace') II 30, 36, 38; continet II 47, contorqueat II 54.
- compliere se conchis II 124.
- complexus caeli II 101, complexu coercet et continet II 58.
- compos rationis II 22, 36, 47, 78.
- compositio membrorum I 47, unguentorum II 146.
- comprehendo. sensum prudentiam una cum deorum notione I 30, comprehensum habeo II 5, si semen incidenter in comprehendentem naturam II 81.
- comprehensio rerum consequentium cum primis II 147.
- conatus (= ὁρμή) II 58, conatum habere ad pastu capessendos II 122.
- concavas altitudines II 98.
- concentus stellarum II 119.
- concidio 'satirize' I 93.
- conciliatione civili conjuncti II 78.
- conciliatrix blanda natura I 77.
- concilium deorum I 18 *Add.*
- concinne Timaeus II 69.
- concinno. re concinno verbis discrepare I 16, concincentibus mundi partibus II 19.
- concepit terra semina II 26, conceptum a se ipso dolorem III 91, Venus Syria Cyproque concepta (?) III 59 *Add.*; incidere in concipientem naturam II 81, concipitur corde anima II 138.
- concludo sententiam argumenti (?) I 89, rationem II 22, III 23, haec brevius concluduntur II 20, deum esse mundum concluditur II 17; conclusa aqua, conclusa oratio II 20.
- concoquo cibum II 24, 136, conchas calore stomachi II 124.
- Concordia II 61, III 47, 61.
- concreso. aqua nive II 26.
- concretio individuorum corporum I 71.
- concretus in nubes aer II 101, crasso caelo atque concreto II 42, concretos umores colligant II 59, ardorem nulla admixtione concretum II 117, species deorum nihil concreti habet I 75.
- Concrete for Abstract*. quae ut fierent ratione eguerint II 115, quae comparabas III 18, quae tu a caelo duebas III 51, physicis rebus inventis II 70. (See *Plural*.)
- concurso fortuita II 93.
- concurrus fortuitus I 66, atomorum I 90, II 94.

Cambridge University Press

978-1-108-01099-3 - Cicero, De Natura Deorum Libri Tres, Volume 3

Edited by Joseph B. Mayor and J. H. Swainson

Index

[More information](#)

218

INDEX.

- condiscipulus i 34.  
 conditions ciborum II 146.  
 condo II 156, 157, mandantur condita vetustati II 151.  
 condoefactae beluae II 161.  
 conductum ( locatum ) II 74.  
 confectio 'mastication' II 134.  
 confector et consumptor omnium ignis II 41  
*Add.*  
 conferas huc facultatem II 168.  
 confessum II 106.  
 conficio. res caelestes ab homine confici non possunt II 16; conversiones conficerre II 49, spatia II 51; ovium villis confectis atque contextis II 155; ('reduce to pulp') intimi dentes conficiunt II 134, cocta atque confecta II 136; ('kill') II 123, 125.  
*Conflagration, Stoic* II 118.  
 conflagro. a tantis ardoribus II 92.  
 conflata ex duabus naturis II 100.  
 conflictus atque tritus lapidum II 25.  
 conformatio membrorum II 85; animi ('concept') I 105. See *informatio*.  
 confuse agere III 19.  
 conglaciatus aqua frigoris II 26.  
 conglobo. mare conglobatur undique aequaliter II 116, terra nutibus suis conglobata II 98.  
 congregior, cum rhetore II 1, cum sole II 103.  
 congrego (used of two) II 124.  
 congressus (?) II 124.  
 conitor II 110.  
 coniveo II 143, III 8.  
 conjectores I 55.  
 conjectura. aberro a (?) I 100, hominum conjectura peccavit II 12.  
 conjunctio. habent suam sphaeram stellae ab aetheria conjunctione secretam II 55, partium conj. continetur II 84, alterius partis II 64, cum eo summa II 66, consequentium cum primis II 147.  
 conjunctum II 28.  
 conjuratio Jugurthina III 74.  
*Conscience* a witness to God III 85 n., cf. III 46 n.  
 conscientia virtutis et vitiorum III 85.  
 conscisco necem II 7.  
 conscribo litteras II 42.  
 consecro belum I 101, Fidem II 61, Liberum II 62, Cupidinis et Voluptatis vocabula consecrata sunt II 61, caelum Junonis nomine II 66, Fides II 73.  
 consecratio arborum II 151.  
 consensus mundi III 18; naturae (=συμπάθεια) III 28.  
 consentaneum est in astris sensum inesse II 42, appetitionibus consentaneas actiones II 58.  
 consentio. ad omnia tuenda consensisse II 60, ad mundi incolumentem coagmentatio naturae II 119, consentiens cognitio rerum II 19.  
 consequor. naturae sollertia nulla ars consequi possit II 81, res consequentes 'logical conclusion' II 147.  
 consensus (?) I 61.  
 conspiro. naturam quasi cognitione continuatam conspirare III 28, conspirans continuata cognitio (=σύντηνος) II 19.  
 constans ratio 'consistent' III 92, conversio II 54.  
 constans ( ) fortuna II 56, ordinum II 48, in stellis II 54, naturae II 105, caeli III 16, 17, cf. 24 n.  
 constat. ex animo et corpore I 98; dies 'taliies' II 6.  
 constrictis in ore dentibus (?) II 134.  
 consuetudo oculorum II 45, 96, III 20, cons. suscepit ut II 62, impia est cons. contra deos disputandi II 168, animi consuetudine imbuti I 83.  
 consultrix utilitatum natura II 58.  
 consumptaetas temporum spatha II 64, salem cons. 'squander' II 74.  
 consumptor omnium ignis II 41 *Add.*  
 contagio pulmonum 'contact with' II 138.  
 contendo argumenta 'put side by side' (?) III 10.  
 contentio gravitatis II 116.  
 continens (tr.) universitatem omnia continentem I 39; (intr.) motum sensui junctum et continentem II 26, continentis ardore lucis orbem (?) I 28 *Add.*, huic continens aer II 117, cont. efficiunt naturam II 84.  
 contineo. sphaera alias figurae II 47, Saturnus cursus temporis II 64, natura mundum II 29, 30; venis et nervis di continentis II 59, continuo spiritu II 19, radicibus II 120, a terra stirpibus II 83, 127, naturae suis seminibus quaeque II 58, quibus naturae ratio I 73, firmas membranae fecit ut continentur (oculi) 'that the other humours might be kept in their place' II 142; cont. X remitto appetitus II 34; 'to nurse' luctum III 91.  
 contingo ('touch') II 120; ('belong to') neutrum astris II 44, regionibus II 17, his formis II 47, ('happen') hoc ut II 96.  
 continuatio causarum 'chain of causation' I 55, cont. hujusce terrae II 169.  
 continuatio spiritus II 19, cognitio II 19, cont. et conjunctus mari aer II 117, vicissitudine corporum continuata natura est II 84, cognatione continuatam naturam III 28.  
 contorqueo. stellas II 54; I 24.  
 contractiores introitus II 144.  
 contrahunt se pulmones II 106; contrahere universitatem eamque deducere ad singulos II 164; terram quasi tristitia sol contrahit II 102.  
 contractatio I 77.  
 conturbo 'upset' I 61, I 99, II 1 *Add.*  
 conus II 47, I 24.  
 convenientia temporum II 54, convenientia consensusque naturae III 18, 28.  
 convenit in te urum II 74, qui convenit II 87, convenient necesse est 'must be granted' I 89; convenientis conversio II 54.  
 conversio caeli II 19, spatiorum ac temporum II 64, annua II 49.  
 conversus casibus 'by a change of inflections' II 64.  
 convexa leviter Fides (?) II 112.  
 convicia reprehensoris (?) II 20 *Add.*  
 coordination of contrasted clauses of which the former is subordinate in meaning I 20, 23, II 17 an non possis adduci n., 18, 97, III 32. In I 86 the 2nd clause is introduced by *sed*, in II 97 by *autem*.  
 copias eas rerum II 158.  
 copiosus X opulentus III 87.  
 copulatio rerum II 119.  
 coquo. omnia cocta spiritu II 136.  
 cor et pulmones spiritum addant (?) II 136, evulsum palpitare II 24, cordis ventriculum II 138.  
 coris tectae aliae animantes II 121.  
 Corinthus (fall of) III 91.  
 corneo rostro I 101.

## INDEX.

219

- corneolos introitus II 144.  
 corniger taurus II 110.  
 cornicis cantus III 14.  
 cornu (part of the lyre) II 144, (*cornus*) 149.  
 corona (audience) II 1 *Add.*: Parmonides quiddam coronae simile efficit (=ορεφάνη) I 28; (constellation) II 108.  
*Coronis* (Phoronis?) III 56.  
*corporis ignis* II 41.  
*corpus naturam esse corpora et inane* II 82,  
*corpora individua* II 93, temere cursantia II 115.  
*corpuscula*, levia aspera I 66 *Add.*, concurrerentia II 94.  
*correpo in dumeta* I 68.  
*Coruncanicus* I 115, II 165, III 5.  
*Corvus* (constellation) II 114.  
*Corybas* (f. of Apollo) III 57.  
*coryphaeus* (Greek?) I 59 *Add.*  
*Coryphe* (m. of Minerva) III 59.  
*Cotta*, vol. I p. xl, I 15, II 168, III 5, 95.  
*Cous*. *Venus* I 75; *Coi inferioris afferunt Herculi?* III 42.  
*crassus aer*, regio II 17, caelum II 42.  
*Cratera* (constellation) II 114.  
*Creation*, objections to I 19—24.  
*crebrae intextae utraeque* II 138.  
*credo* ('I grant you') I 61; (ironical) I 67, 86.  
*creo consules* II 10, 11.  
*Creta*. *Apollo* and *Jupiter* contended for it III 57, *Cretan goats* II 126.  
*Cretenis Juppiter* III 53.  
*Critias* I 118 n.  
*Critolaus* (caused the destruction of Corinth) III 91.  
*crocodilus* (*crocodilus*) I 82, 101, II 124, 129, III 47.  
*Kρόνος* II 64.  
*culpa* est in hominum vitiis III 76, hominum esse istam culpam ib., medicus magna sit in culpa III 78, reges si praetermittunt magna culpa est III 90.  
*cum* (prep.), *juvenes cum equis albis* II 6 *Add.*, cursus cum admirabilis constantia II 55, introitus multis cum flexibus II 144, rapido cum gurgite flumen II 106, aries cum contortis cornibus II 111, Vergilius tenui cum luce II 112, Aquila ardentii cum corpore II 113; animum cum intelligentia per mare pertinentem III 64; cum pelle caprina Sospitam vides I 82; cecidit cum magno rei publicae vulnere II 8; inesse cum magno usu II 80; confere viressitudines anniversarias cum summa salute II 97; molior cum labore II 59; quanta cum expectatione sim te auditurus III 21; impetus caeli cum admirabili celeritate moveretur II 97, legumina cum maxima largitate fundit II 156, rationem tanta cum pernicie datam esse III 69, fit cum maxima celeritate II 112, cum admirabilis maxima cursus definitum II 101; nobiscum videt aer 'contributes to our seeing' II 83.  
*cum* (conj.) *with Pres. Ind. to denote identity of action*, avertunt pestem cum angues intercunt I 101, cum sine corpore vult esse deum omni illum sensu privat I 33, qua cum carere deum vultis neminem ab eo amari vultis I 121, cum deos nihil agere confirmat ludere videtur III 3.  
*with Subj. in sense 'whereas'*, cum mens nostra videatur I 39, cum Epicurus vexarit I 93, cum optimam naturam dei dicat esse I 121, cum supra terram sit II 116, cum sint—tum est ('as—so') I 1. For *cum praesertim* see *praesertim*.
- cum-clause postponed*, pallium injecit cum id dicaret III 83, cum quidem gloriaretur I 72; and used as 2nd predicate after *audio* and *animadverto* which see, also cf. *dum*; coordinated with simple object and relative clause III 18.  
*Temporal and Causal uses combined* I 101, III 76.  
*cumque*. quale id cumque II 76.  
*Cupido* II 61, pinnatus III 58, plures III 59, 60.  
*cur*. quid est cur III 7, quid dicas cur III 47, argumentum cur III 10, locum conficit cur III 79.  
*curatio corporis* I 94; di omni curatione rerum vacant I 2, oves sine hominum curatione ali non possunt II 158.  
*curia* III 69.  
*curiosus*. *curiosus quam necesse est* I 10, curiosum et plenum negotiis deum I 54; (good sense) *curiosissimi homines* I 88 (97).  
*Curius* (example of one favoured by heaven) II 165.  
*curo*, ibes se curant (?) II 126.  
*curriculum nunquam sedans* II 114.  
*custodia conservandi sui* II 124, fida canum II 158, incolumentatis II 145.  
*Custom*. Chrysippus wrote on the ill effects of, II 20 n., cf. II 45, 96.  
*custos* 'patron'. Phthas Aegypti III 55, (Apollo of Athens) III 57.  
*Cygnus* (constellation) II 123.  
*cylindrus* II 47, I 24.  
*Cynosura* (*Ursa Minor*) II 105; (adj.) *Cynosurae Arcti* II 111 *Add.*; (burial place of Aesculapius) humatus esse dicitur Cynosurae III 57.  
*Cyprius tyrannus* III 82.  
*Cyprus* (?) III 59.  
*Dagon* III 39 n.  
*Dative*. fingere nobis I 78, placari populo III 15, similitudo deo (?) I 96, huic pulchrior I 79, remedia morbis eliciamus II 161, muribus sedificatam II 17, cui existant II 86; dis gratiam sustulit I 121, oculis repellere II 143; assumere laudi III 87; (*of agent with passive*) vitio sibi tabernaculum capture fuisse II 11; curatio erit eadem adhibenda deo quae adhibetur homini I 94 *Add.*; instructa sunt mi in corde consilia III 73; Postumio aedem dedicatum (?) III 13 n.; bestioliis cibis queritur II 124 *Add.* (*Predictive*) cibo quo utare II 43 *Add.*, agnum portento misit III 68.  
*de* (of quotation) Platonis de Timaeo deum 'P.'s God of the Timaeus' I 18; *audio de* 'from' I 58, quaequo de I 60; *quattuor de causis* informatas notiones II 13; (=Gen.) *extremus* duplice de cardine vertex II 105.  
*debo*. (See *Indicative*.)  
*decenaria figurarum* II 145.  
*Decorum* devotions III 15.  
*declinatio* X appetitio III 33 (=recessus II 34).  
*declinatio* intr. oculi declinarentur II 142, ait atomum declinare I 69; tr. declinantur contraria III 33.  
*decuma Herculis* III 88.  
*dedico* Mentre II 61, 79, templum III 43, terrenam vim Diti II 142.  
*deduco*. In hunc locum me oratio III 43, perterritos a timore II 148, universitatatem ad singulos II 164.

- defectio solis et lunae II 153.  
 defectus. luna mutatur tum crescendo tum  
     defectibus recurrente II 50.  
 defero. ad quem primas deferebant I 15.  
 deficit. luna interposita terrae II 103.  
 definio. ita definit ut dicat ignem esse II 57.  
 defluit ab superis mens in terram II 79.  
*Deianira* III 70.  
 deinceps 'consecutively' II 93.  
 deinde (repeated) I 23, see 104 postremo  
*Add.*  
 delapsus (?) cibus II 135.  
 delicatus puer I 102, voluptas I 111.  
 deliro (term of invective) I 37, 42, 92, 94.  
 delitifus (of a planet) II 52, (of wild beasts)  
     II 126.  
 Delphi III 57.  
 delphinus I 77, II 89; (constellation) II 113.  
 delubrum I 14, II 150.  
*Δημήτηρ* II 67, III 52 n.  
 Democritenus Anaxarchus III 82, Nausiphanes  
     I 73.  
 Democritus, vir magnus in primis I 120, vol.  
     I p. xvi, Epicurean attack on I 29, 73,  
     93, his *imaginæ* I 107, 120, II 76.  
 demum. tum d. I 13.  
 denique (followed by *postremo*) I 104, III 23.  
 dentis evulsio III 57, dentes adversi X *in-*  
     *timi* or *genuini* II 134; constringere (?)  
     II 134, (a manifestation of *φύσις* in man as  
     opposed to *ψυχή*) II 86 n. *Add.*, chorda-  
     rum similes II 149; dentes apri II 127.  
 deorsum II 44, deorsus II 84, I 69.  
 depellit depulsum cibum (?) II 135.  
 depingere quidvis cogitatione I 39.  
 depravant Stoicos poetæ III 91.  
 depulso pravi II 79.  
 Derceto. (See *Astartatis*).  
 directo deorsus ferri I 69.  
 directus. si iter directum pateret II 144, ad  
     portas jecoris ductas et directas vias  
     II 137.  
 derigimus flumina II 152.  
 describo. Persius describitur II 112, de-  
     scripta distinctio stellarum II 104. (See  
     *descriptum*.)  
 deserta et relicta disciplina I 6.  
 desidero I 11, 16, 54, 99, II 45, 87, III 6.  
 designari rerum discriptionem mentis vi I  
     26. (See *discriptione*.)  
 designation operis I 20 (al. *diss.*).  
 desipio II 16, 17.  
 despero veritatem I 60.  
 determinatio mundi II 101.  
 detestor. invidiae detestandæ gratia I 123.  
 detineo. ad vitam definemandam necessaria (?)  
     II 121.  
 deus (used indiscriminately in S. and Pl.)  
     I 25, 31 n., 50, 51, 102, 106, 114, II 71;  
     Platonem deum philosophorum II 32.  
 (See *God.*)  
 devotiones Deciorum III 15, cf. II 10.  
 Diagoras ἀθεος I 2, 63, 117, anecdote of  
     III 89.  
 dialecticus I 70, 89, III 18 n.; dialectica or -ce  
     Nom. Sing. Fem., dialectica Neut. Pl. I  
     89 n.  
 Diana lucifera, omnivaga II 68, Ephesia II  
     69, etymology II 69, plures III 58.  
 dico. idem quod in Venere Coa I 75, si in ceris  
     diceretur (?) I 71; dicitur esse (for dici-  
     tur) II 105 bis, II 109; ('to wit') illud  
     quod vincit omnia rationem dico II 18,  
     80, 150, I 86; quid dicas melius 'what do  
     you mean by better?' III 21, dicunt  
     enim caelo (?) II 65; ex quo animal di-  
     citur) 'from which the name animal
- comes' (?) III 36; dixti III 23. (*Subj.*  
*for Ind.* by attraction) I 20.  
 dictamnus (heals the wound of an arrow)  
     II 126.  
 dicto, quasi dictata redduntur I 72.  
 dies (time) opinionum commenta delet II 5,  
     dies deficit III 81; unum diem deliber-  
     andi I 60; (mythological) III 44, 56, 59.  
 differt nihil inter deum et deum I 80, gradi-  
     bus non generare I 16.  
 difficili in loco versor I 78.  
 diffundit aqua se II 26, toto caelo luce diffusa  
     II 95.  
 digitus, uno digito plus habere 'to have one  
     finger too much' I 99; digitorum con-  
     tractio et prorectio II 150; Digiti Idaei  
     III 42.  
 digrediens X congregiens (of a planet) II 103.  
 dilapsus cibus a jecore II 137, aqua liquefacta  
     et dilapsa II 26.  
 dilatant se pulmones II 136, stomachi partes  
 dilatantur X contrahuntur II 135; (trop.)  
     quea dilatantur a nobis Zeno premebat  
     II 20, X coarto (?) III 22.  
 diligenter diligendo II 72.  
 diligenter disputatum est I 15.  
 diluo convicia II 26.  
 dimetatus pass. (?) II (110) 104; *dep.* II 155.  
*Diminutive* to express contempt III 18 acu-  
     tulus, III 76 homunculus, I 120 hortulus.  
 dinumero I 2.  
 Diotodus the Stoic, inmate of Cicero's house  
     I 6.  
 Diogenes (1) of Apollonia I 29; (2) of Baby-  
     lon I 41; (3) the Cynic, his saying of  
     Harpalus III 83, 88.  
 Dionia III 59.  
 Dionysius the Elder, example of prosperous  
     wickedness III 82–84.  
 Dionysius, one of the Dioscuri III 53; plures  
     III 58.  
*Διόσκουροι* III 53.  
 directus, see *directus*.  
 Dis pater, from *dives* II 66.  
 discipline puerilis I 72, augurii II 9, harus-  
     picium II 10, rerum II 15, bellica II 161,  
     Lacedaemoniorum III 91.  
 disco (with Abl. of means) III 43.  
 discrepare verbis re concinere I 16.  
 discriptio omnium rerum designatur I 26,  
     omnium corporis partium I 92, in dis-  
     criptionibus siderum divina solertia  
     apparet II 104 (110), siderum II 115, par-  
     tium (descr. MSS) II 121.  
 discriptum (descriptum MSS) solarium II 87,  
     stellarum distinctio (?) II 104.  
 disjunctio 'disjunctive judgment' (dej. MSS)  
     I 70.  
 disjungo (dej. MSS) a fabula I 41.  
 dispars motio II 51, cursus II 19 (of the plane-  
     etary movements).  
 disputatio 'subject of debate' II 75.  
 dispuo in utramque partem II 168.  
 dissigno I 26, III 85 (?).  
 dissolubilis coagentatio I 20, III 29.  
 dissovio 'refute' III 29.  
 distinctio siderum II 15, 104, sonorum II 146.  
 distineo. mens distinta III 93.  
 distinguo varietate II 98, aer die et nocte  
     II 101, litora colludent distincta tectis  
     II 99, caelum astris distinctum II 95.  
 Helice stellis distincta II 106, stellis si-  
     milibet distinctis Cynosura II 106.  
 distractione animorum discripitur deus I 27.  
 dividò ita, naturam esse corpora II 82.  
*Divination* II 4–12, 162, 3, III 5, 11–15;  
     its origin II 166, III 14; confined to man

## INDEX.

221

- II 162; divided into natural and artificial II 162; various kinds of omens II 9, III 14; derided by Epicureans I 55, condemned by Academics as unreal, and injurious if it were real III 14, 95.  
*divinus s.* 'a diviner' III 1.  
 do. non datum est II 74, ita dat se res ut operam dabit (quot.) III 66, perniciem dabo III 66 (quot.), quid mali datis 'what mischief you cause' I 121.  
*doctrina* 'science' II 47.  
*doctus* 'a philosopher' 15.  
*dolus malus* III 74; (mythological) III 44.  
*domesticus* (= Roman) II 7, 74.  
*domicilium mentis* I 76, vitae I 99, dei I 103, II 17, illustria II 95.  
*domina rerum eloquentia* II 148.  
*dominator rerum* II 5.  
*dominatus terrenorum commodorum est in homine* II 152.  
*domitu nostro efficimus quadrupedum vec- tiones* II 151.  
*Draco* (constellation) II 106 *Add.*, 108.  
*Drusus* (example of suffering virtue) III 80.  
*dubitationem afferit quin* II 158.  
*dubito* (with Innn.) quid dubitas negare deos esse I 85, (in positive sentence) omnia ventre metiri I 113.  
*dubius*. spe dubiae salutis III 69, sine dubio I 58.  
*duco*. aer spiritu ductus II 101, 136, cf. II 18, pulmones spiritum ducant (?) II 136, a principe disputationis principium II 57, in deorum numero astra II 42.  
*Duellius* (one of heaven's favorites) II 165.  
*dum palato judicat non suspectit* II 49; (with Subj.) audire dum inducat II 2, ut dum captaret artus parentis, ipsa effugiet III 65, dum disputaret vellem (?) II 147; dum—dum 'one while—another while', II 89 (quotation).  
*dumetum* (trop.), in dumeta correptis I 68.  
*dumtaxat aspectu* II 47, lineamentis d. extremitis I 123.  
*duplex* (= duo) stella una tenet duplex for- mas II 111, duplex de cardine vertex 'the two ends of the axis' II 105, pressu dupli- plici palmarum II 109.  
*durescit umor frigoribus* II 26.  
*durum verbum* (of a newly coined word) I 95.  
  
***Earth.*** uninhabitable except in temperate zone I 24; inhabited, an island II 165; is in the centre, i.e. the lowest part of the universe I 103, II 116. See *Astro- nomy*.  
*equos paetus esse arbitramur* (?) I 80.  
*eculeus* 'colt' II 38.  
*editum terra* II 24.  
*edo*. ut biberent quoniam esse nollent II 7.  
*educator rerum mundus* II 86.  
*effectum absoluti operis* II 35.  
*effemino* (era) 'to give a feminine name to' II 66.  
*efferari immanitatem* I 62, II 99.  
*effero*. agri multa II 151, cf. II 86.  
*effervescunt aquae* (?) II 27.  
*efficiens solis* II 95.  
*efficio* 'prove' I 68, II 21, 32, 42, 47, 147, III 23.  
*effigies omnis rerum ex individuis corpori- bus oritur* I 110.  
*effluens aer* II 101.  
*effodi oculos oraë maritimae* III 91.  
*effugia pennarum* II 121.  
*effugio columnam* II 20.  
*effunditur mare* 'runs off' II 116.  
*effusio aquae* (?) II 26, atramenti II 127.  
*effutio* I 84, II 94.  
*egone* I 16, III 8.  
*elegans* (etym.) II 72.  
*Elements*, each has its appropriate inhabitants I 103, II 42 *Add.*; the world preserved by their interchange, see *Flux*.  
*elephantus* II 151, 161.  
*Eleusis* I 119.  
*elicio ferrum* (?) II 15, remedia (?) II 161, ignem II 25, sonos II 150.  
*Eliis*. *Abi* (?) III 59.  
*Ellipsis*. a. (of principal verb of saying) ve- run hoc alias: nunc, quod copimus I 17; tum Balbus II 2, tum Græchus II 11, scite Chrysippus II 37, concinne Timaeus II 69, atque haec quidem ille II 98, hoc totum quale sit, mox III 37, nos quidem nimis multa de re appetissima III 79, Cotta meus modo hoc, modo illud I 49, ad ista alias II 1, idcirco haec tecum III 93, nescio quid de Locrorum proelio III 11, cui Proserpinam nuptam (?) II 66.  
 b. (of subordinate verb of saying) longum est ad omnia I 19, ut multa praedclare, sic hoc II 65, non inurbane Stratonicus, ut multa III 50, dicemus idem quid in Venere I 75, Diagoras, cum venisset que ei quidam III 89, ante quam de re, pauca de me III 5, ornatus quam solent vestri I 58.  
 c. (of facio) at id ipsum quam callide III 68, nihil horum nimis callide I 70, Cotta finem III 94, quanto melius haec vulgus I 101, 121.  
 d. (of *Indicative of sum*) sed illa palmaria (?) I 20, haec quidem vestra I 25, multaque ejusdem monstra I 28, si igitur nec hu- mano visu di (?) I 82, quid ad rem I 67, non igitur aeterni; quod ex atomis; si natum I 68, ante humana formas (erat) quam homines ea (erant) I 90, quo modo aeternae I 109, sine virtute nullo modo &c. I 110, atque ex ea vennitas II 69 (but see *Addenda*), nec dubium quin II 46, quot hominum linguae, tot nomina de- orum I 84, ut tu Velleus, sic idem in Hispania Vulcanus I 84, vis Diti dedicata qui dives II 66, Vestae nomen a Græcis II 67, 80, 167, III 80, &c. (esp. with parti- ciples) nec vero Aristoteles non laudan- dus (?) II 44, Acheron Coctus di putandi III 43, provisum etiam ut inhaeresceret II 144, cervices natae ad jugum II 159.  
 e. (*of esse*) quibus consultum dicitis III 79, nil potest indoctius II 48, excarnificatum accepimus III 82, si illum aedificatum, non a natura conformatum putarem (?) III 26, salutem ab Aesculapio datum judicio III 91.  
 f. (*of esto*) hoc quidem ut voletis I 90.  
 g. (of other verbs) rem ad senatum (refer- runt) II 11, senatus (decrevit) ut II 11, ex quo et Minerva Apollinem eum (natum esse ferunt) III 55, huic deo pulchrior (visus est *from above*) I 79, senatus quos ad soleret (referri) referendum censuit II 10, aut (falli potest) ut sol (fallebatur) III 76, docuit idem qui cetera (docuit) I 53, cum saepè tum paulo ante contigit I 57.  
 h. (of subject of Inf. when it is the same as the subj. of governing verb) confiteri nescire I 84 *Add.*, pudaret me dicere non intellegere I 109; (of subj. when it is different from that of governing verb)

## 222

## INDEX.

- censuit (deum) animum esse I 27, vim quandam dicens (deum esse) I 32.  
*i.* (of demonstrative after relative) quos ad soleret (ad eos) referendum censuit II 10, quibus bestiis erat is cibus (iis) vires natura dedit II 123.  
*k.* (of apodosis) utrum dicat aliquid esse an si quid sit (id non habere negotium) I 86, neque decumum vovit (se daturum) si sapiens factus esset III 88. See *Objectione*.  
*l.* See under *egone, ergo, modo, plus, qui, si, sic, tamen, ut, utram*.  
*eloquendi vis = eloquentia* II 148.  
*emendatus* ‘perfect’ I 80.  
*eminens.* nihil expressi nihil eminentis habet I 75, nihil eminentis nihil lacunosum (in a circle) II 47, genae leniter eminentes II 143.  
*eminent extra aureas* II 144.  
*eminentia.* (the gods of Epicurus have neither) soliditatem nec eminentiam I 105.  
*emo.* quae ex empto contra fidem fiant III 74.  
*Empedocles* I 29, 93.  
*Engonasin* II 108.  
*enim* (= *οὐνί*) seminis enim II 81; ‘verily’ III 40.  
*Ennius* interpreted Enhepherus I 119; quotations from his *Thyestes* II 4, 65, III 10, 40; *Medea* III 65, 66, 75; *Telamo* III 79; reference to his *Analecta* II 93.  
*enodatio nominum* III 62.  
*enodo.* in enodandis nominibus III 62.  
*Epicureans.* their self-confidence I 18; scrupility I 93, ignorance I 72, 85, 89, II 47, 73, polemic against Plato and the Stoics I 18–24; critical sketch of theological views of earlier philosophers I 25–41; criticism of vulgar beliefs I 42, 43; idea of God I 43–56; Roman I 8, 58; later refinements I 49 nn., I 89, 111; see *Zeno, Phaedrus, Philodemus*.  
*Epicurus* vol. I p. xxxiii foll. biographical details I 72; idolized by his followers I 43; his treatise on the Canon I 43; his *κύπαρισσος* I 45; sincerity of his religious belief questioned I 85, 86, 123, III 3; mocks his readers I 113, 123, III 3; his want of humour II 46; sneers founded on ignorance II 73, 74; follows Aristotle I 20 n., Democritus I 66, 120; guided by experience I 48; scoffs at divination II 162; his account of sensation I 25 n., atomic theory I 54, ridiculed by Cotta I 65–68; inclination of atoms I 69, criticized by Balbus II 93, 94.  
*Epiphanies* I 36, 46, II 6, 163, 166, III 11–13.  
*eques splendidus* III 74.  
*equus.* ex equis pugnare II 6, juvenes cum equis II 6; (deified) III 47; (constellation) II 111, 112.  
*Erebus* III 44.  
*Erechtheus* III 49.  
*ergo* (elliptical) utrum ignorant (i.e. si dubitas) II 77, doceat alius II 87; (in apodosi) quod si luna dea est, ergo etiam Lucifer III 51.  
*errans* ‘planet’ I 87, II 51, III 51, stellae false vocantur errantes II 57, 119; ‘uncertain’ sententia II 2.  
*erratio* II 56.  
*error ‘uncertainty’* I 2, II 56.  
*eruditus pulvis* II 48.  
*eruit* (al. evenhit, evomit, erigit) Triton molem II 89.  
*eruptio Actnaeorum ignium* II 96.  
*esca* ‘bait’ II 125; ‘food’ II 59, 160; pl. ‘morsels’ II 134.  
*esculenta* et potulenta II 141, ea quae sunt esc. II 124.  
*esoteric belief* I 61 *Add.*, see *interiores*.  
*et* (–*etiam*) et non praedicanti crederem I 72, et his vocabulis esse deos facimus I 83, ergo et illud in silice III 11.  
*(introducing minor premiss)* et deus vester nihil agens I 110, et quod ea sentit non potest esse aeternum III 33, et omne animal—et quod est contra naturam, ib.  
*(introducing new topic)* et quererere a nobis soletis I 50, et eos vituperaveris I 100, et Chrysippus acute dicere videbatur III 25.  
*(pathetic=ītra)* et nunc argumenta quaerenda sunt quibus hoc refellatur I 91, et soletis queri I 93.  
*(ironical in refutation=et quidem)* et ego quaero III 27, et praedones III 82.  
*et* (–*et* (where 2nd *et* is lost by *Anacoluthon*) et praesentes II 6, et spectaculum hominibus praebent II 155.  
*et quidem kai ye* (*emphatic* ‘aye and’) auditorem et quidem aequum I 17, audiebam frequenter et quidem ipso auctore Philone I 59, solem animantem esse oportet et quidem reliqua astra II 41, et quidem alias nobis I 82, et quidem laudamus Athenis I 83, alia ex ratione et quidem physica II 63, optimus maximus et quidem ante optimus quam maximus II 64, intellegentem esse mundum et quidem etiam sapientem II 36, disertus et quidem mathematicus III 23, 71; (with a word intervening) id quoque damus et libenter quidem I 89, natura continet et et quidem II 29, haec inesse et acriora quidem II 30, providentes et rerum quidem maximum II 77, minus operosa et multo quidem II 94, esse aliquam mentem et eam quidem acriorem II 18, aniculis et iis quidem indoctis I 55; (*ironical refutation*) homo nemo velit nisi homini similis esse, et quidem formicæ I 79, habebam informationem dei, et barbati quidem Jovis I 100.  
*etenim ‘further’* II 16, 42, 77; III 80, 84.  
*Etesiae* II 131.  
*etiam* (repeated) accedit etiam—hominum etiam sollicitus II 130; aut etiam aut non ‘yes or no’ I 70.  
*Etruscus* haruspex II 10.  
*Eubuleus* III 53.  
*Euhemerus* I 119.  
*Eumenides* III 46.  
*Eunuchus* of Terence III 72.  
*Euphrates* II 130.  
*Euripus* III 24.  
*Europa* II 165, III 24; (mythological) I 78.  
*everriculum malitiarum* III 74.  
*evidens* (= *ἐπαρχίς*) III 9, *evidentius* II 5.  
*Eviolus* (?) III 53.  
*evulso dentis* III 37.  
*ex eodem genere* II 12, succedit ex iis ‘one of them’ II 125, eques ex agro Piceno III 74, sunt ex terra homines II 140; ex Corsica dedicavit III 52; ex se movetur II 32; ex equis pugnare II 6; solarium ex aqua II 87; ut essent ex fabulis regna divisa II 66, ex hominum sententia atque utilitate partae II 163, ex animo (x) simulate II 168; si ex aeternis tenebris continget ut subito lucem aspiceremus II 96; quae ex

## INDEX.

223

- empto aut vendito contra fidem flunt III 74; ex dispersis membris simplex deus I 34.
- exaudita voces II 6.
- excarnifico III 82.
- excidit ex utero elapsum animal II 128.
- excipit linguam stomachus II 135.
- excitatus tempor agitatione II 26, humo homines II 140.
- Excluded Middle* I 70.
- excludo 'hatch' II 124 (al. excudo) *Add.*
- excors anus II 5.
- excudo II 129.
- excutio in terram litteras II 93.
- exercitatio ludicra I 102, rhetorica II 168.
- exhibere cuiquam negotium I 85.
- exilis atque perlucidus deus I 123.
- exitus II 101, III 111.
- exire atque evadere (?) II 95.
- exitum argumenti explicare 'the denouement of the plot' I 53, III 84 (?); exitum reperire 'to arrive at any result' I 104, 107, videamus exitum III 36; bonos exitus habent boni III 89.
- exior (with play on the word) I 79.
- Experience*, argument from I 87, 88.
- expeto medium (of gravitation) II 116; poenae expetuntur III 90.
- expilare fanum III 83.
- explutre annis II 64, contemplatione II 104, omnibus numeris II 37.
- explicatio fabularum II 62.
- explicatus habere III 93.
- explico exitum argumenti I 53, nomen una littera explicare III 62, di innumerabiles explicati sunt III 93.
- explorata ratio II 64, habet exploratum I 51.
- explorate non satis i 1.
- exprimo, nihil expressi habet 'no prominence' I 75.
- execuo 'castrate' II 63, III 62.
- execrор (quotation) II 65.
- existito aedificator 'rise up to build' I 21, (= filio) II 5, 27, 86, 92.
- expecto quid requiras III 6.
- exspiratio terrae 'exhalation' II 83.
- extinctus sol II 14.
- extuctio tectorum II 150.
- extabescit opinione diuturnitate II 5.
- extenuatus cibus II 134; extenuatus vapor II 42, aer II 101.
- exterminatus urbe I 63.
- extimesco tr. II 5, 59.
- extra, ea quae sunt 'the external world' II 148.
- extraho aratrum (?) II 159.
- extremitas aeris II 117.
- extremus cingit (*predicative*) I 37, vertex II 105, extremum circuli II 47, ad extremum 'at last' II 118, ab extremo 'from the furthest point' II 102; extremum atque perfectum (=τέλος) II 35.
- extrinsecus duco II 136, accipere III 29, nihil esse animale extrinsecus 'outside of man' (?) III 36.
- exuro exanimō (?) III 7.
- Fabius, Q. Maximus II 61, III 80.
- fabrica ('workshop') III 55; ('workmanship') ad omnem fabricam aeris II 150, incredibilis fabrica naturae II 138, effingere fabricam divinam I 47, admirabilis fabrica membrorum II 121; ('architecture') ut pictura et fabrica ceteraque artes II 35; (used of creation) fabricam tanti operis qua construi mundum facit I 19, natura effectum esse mundum nihil opus fuisse fabrica I 53.
- fabricatio hominis II 138.
- Fabricius II 165.
- fabricor, fabricarier ensem II 159; (of creation) I 4, 19.
- facilius pater III 73.
- facio, rem divinam III 47; (*with Abb.*) quid facies nubibus III 51; (*with Dat.*) quid Vejovi facies III 62; fac esse 'suppose' I 83; 'represent' (*with Inf.*) conveniri facit III 41, construi I 19; (*with Part. and Inf.*) facit disputantem eundemque dicere I 31.
- faelis (deified in Egypt) I 82, 101, III 47.
- Faith* v. Reason (advocated by Academics) I 62, III 5, 6, 9, 10, 15, 43.
- fama et auditio accipere II 95.
- faticida anus (of the Stoic πρόσωπα) I 18, II 73.
- fatum I 40, 55, III 14; (mythological) III 44.
- faucibus terrae patefactis II 95.
- Faunus II 6, III 15.
- fax caelestis II 14.
- febris tertiana et quartana III 24; personified III 63.
- feriae Latinae I 15.
- feriatius deus I 102.
- fero prae me I 12; II 47; Graecia tulit viros II 1165; ferre non poterat Epicureos aspernari voluptes I 113.
- fernamentum I 19.
- ferreas proles II 159.
- ferus (often joined with *immanis* q. v.).
- fervor Oceani III 24, mundi (= aether) II 30.
- feta frugibus terra II 156.
- ficta simulatio I 3; in fictis caelatisque formis II 145.
- fictilis figura I 71.
- fictor cera uititur *Frag.* 2.
- fictrix universae materiae providentia III 92.
- fidenter I 18.
- fides (1) imploro fidem deum I 13; mala III 74; (personified) II 60, III 47, 61, 88.
- fides (2) et tibias II 157; (constellation) II 112.
- fidicen mundus III 23.
- fidiculas si platanii ferment II 22.
- fiduciae judicium III 74.
- figere maledictis 'stab' I 93.
- figura deorum I 2, 46–49, 76–84, 87, 90, 94–99, II 47, 48; formae figura I 90; species () figura I 47; rerum naturas esse non figurae deorum 'divine persons' III 63.
- finger solitus esse II 64, si in ceris fingeretur (?) I 71.
- finio artus ('to finish off') II 139; finita dentibus lingua II 149; motus finitos II 90.
- finis, usque ad eum finem dum (of time) II 129.
- fio, ita fit ut 'hence it follows' I 37, 88, 121; ita fit 'such is the case' III 89.
- Fire*. Aristotle holds that, like the other elements, it supports living creatures (salamander, pyrausta) I 103, (the stars) II 42; these must be of a finer nature than the creatures belonging to the inferior elements II 17 n.; it requires food II 40, a fact used by Cleanthes to explain the sun's course III 37; extinction of internal fire the cause of death III 35. See *aether, ignis*.
- firmitas vitae I 99, quae propter firmitatem ὀτρεψύνη appellat I 49.
- fissio glebarum II 159.
- fissum jecoris III 14.
- flagitium (trop.) I 66, III 91.

## 224

## INDEX.

- flexibilis ) durus (of the voice) II 147; of matter III 92.  
 flexuosus iter (of the ear) II 144 *Add.*  
 flexus arcus (al. plexus) II 113.  
 floret domus amicitia I 6 *Add.*, in caelo Academia I 80.  
 flos. in ipso Gracciae flore (of Athens) III 81.  
 fluitantes beluae II 100.  
 flumen verborum II 1, orationis II 20; flumina arcemus derigimus avertimus II 152; (constellation) II 114.  
 fluo ('is derived') ex ratione II 63, ex eodem fonte III 48, unde III 47; (of lunar influence) multa ab luna manant et fluunt II 50; fluentium transitio visionum I 109; multus sermo fluxit de libris nostris I 6.  
 fluviatiles testudines II 124.  
*Flux.* borrowed from Heraclitus by Stoicks I 39, II 84; the cause of the life of the universe II 84; turned by Academics into an argument for its perishableness III 30.  
 foeditas odoris II 127.  
 foedius (?) I 1.  
 follis 'bellows' I 54.  
 Fons (defined) III 51.  
 for. fando auditum I 82 *Add.*  
 formae quinque (the five regular solids) I 19; formae figura I 90; pictis fictis caelatis que formis II 145.  
 formatae in animis deorum notiones III 16.  
 Formianus fundus III 86.  
 formica I 79, II 157, III 21.  
 fornaces ardentes I 103.  
 fortitudo (defined) III 38.  
 fortuitus concursus I 66, concursio II 93.  
 fortunae injuria, vulnera I 9; amica varietati constantiam respuit II 43, 56; (personified) III 61, cf. III 16 sortes n., Mala III 63.  
 forum (law-courts) III 69, 74.  
 fossio terrae II 25.  
 fovent pullos pinnis gallinae II 129; pulli a matribus foti II 124.  
 frans (personified) III 44.  
 fremituba moles (quotation) II 89.  
 fremitus terrarum II 14.  
 frequenter (of time) audiebam I 59 *Addenda*, ducatur cibus animalis II 136; ('in crowds') fluentium frequenter transitio fit visio- num I 109.  
 fretum Siciliense III 24; Gaditanum III 24; fretorum angustiae II 19.  
*Friendship*, utilitarian of Epicureans opposed to disinterested of Stoicks I 122.  
 friget Venus II 60.  
 frigoribus adjectis II 26, frigorum varietates II 101.  
 fructus hominum 'profit' II 154, fructu fallas (quotation) III 73.  
 frugifera spatia II 161.  
 fruor atque utor II 152.  
 fugit intelligentiae vim 'evades' I 27.  
 fultus calore II 25.  
 fumat terra II 25.  
 fundamenta jecisse (trop.) III 5, I 44.  
 fundo 'utter' I 42, 66; aer in omnes partes se fundit II 117, per omnem mundum funditur natura II 115, fusus in omni natura II 28, in corpore II 18, toto corpore II 141, sublime fusum aethera II 65, aer fusus et extenuatus II 101; fusius disputo II 29.  
 Furiae III 46.  
 Furina III 46.
- fusca vox ) canora II 146.  
 fuscina Triton evertens specus (quotation) II 89, I 101.  
 fusio animi universa I 39; liquor et fusio aquae (?) II 26.  
 futtilis I 18.  
 futtilitatis plena II 70.  
*Future* tense, see *Indicative*.  
 futurus est = μέλει εἶναι I 90, 103.  
 galeata Minerva I 100.  
 gallina II 124, 129.  
*Ganymedes* I 112 *Add.*  
 gelidas perennitas fontium II 98.  
 Gelo III 83.  
 geminatus sol II 14.  
 Gemini (constellation) II 110, 114.  
 geniae II 143.  
*Gender*, (irregularities of) aut simplex est nature animalis aut concretum III 34, quem after flumen II 114, mota after ignes II 92; (*neut. pl. instead of masc. or fem.*) II 7 (?) 15, 18, 87, 88, 118, cf. *Attraction*.  
 genealogi antiqui III 44.  
 generatus a Jove (?) III 59.  
*Genitive* (of *Definition*) oram ultimi I 54, medicinae ars II 12, talaria pinnarum III 59.  
*(Inclusive)* earum urbium singulos diligunt II 163, eorum dentium adversi II 134, Graeciae sapientissimus II 60, oratum ultime I 119; (with pronoun) quid certi I 6 *Add.*, 14, quid mali I 121.  
*(Possessive trop.)* carum ipsum verbum est amoris I 122 *Add.*, ita factum est in superstitioso et religioso alterum vitii nomen alterum laudis.  
*(of Quality)* homines earum artium III 23. (*of Price*) magni interest ad decus I 7.  
*(Objective)* opinio deorum I 29 (*bis*), suspicio deorum I 62, timor religionis I 86.  
*(Subjective)* lux auctoris I 11, gustandi iudicium II 146, excusatio inscientiae III 90, cultus hominum II 158, quadrupedum vecctiones II 151.  
*(Obj. and Subj. combined)* cibi iudicium magnum earum est II 141, artes quarum iudicium est oculorum II 145, neque condendi ulla pecudum scientis est II 156, earum rerum hominum est usus II 156, canum tam amans dominorum adulatio II 158. Cf. Boetticher *Lex. Tac.* p. 209.  
*(after personal verb of feeling)* studeat tuus (quotation) III 72.  
*(joined with Dat. after similis)* plectri similem linguan solent dicere, nares cornibus II 149, deos hominum similes—hoc illi simile I 90.  
 gens vestra 'your set' (contemptuous) I 89.  
 genu (al. genus) II 112.  
 genuini deuteri I 134.  
 genus. genere differre ) magnitudine et quasi gradibus I 16 *Add.*  
 geometria. in g. quiddam novi invenire III 88.  
 Geres (=Ceres) II 67.  
 gero morem II 3.  
*Gerund* (in -di used for Adj.) procreandi vis II 28.  
 (for organ) narium et gustandi iudicia sunt II 146.  
 (with governing noun understood from predicate) mala consuetudo est contra deos disputandi II 168.  
 gestientes comprimit eloquentia II 148, cf. I 77.

## INDEX.

225

- Gigas II 70.  
 gigni nera Anaximenes statuit I 26.  
 glæeba II 82.  
 Glauce III 58.  
*globata (conglobata edd.) astra* II 117.  
*globosa forma* II 49, *terra* II 98, *mundus* II 116; *turbines* II 89.  
*globus* = *σφαῖρα* II 47.  
*God, a. (existence) proof from universal belief* I 2, alleged by Epicurus I 43 *Add.*, 44, by Stoics II 5, 12; fact questioned I 62, 64, and validity denied by Academics III 11.  
*Stoic proof from observation of the heavens* II 4, 15–17, 39–44, 90–97, 102–119, 153; opposed by Academics III 11, 24.  
*Stoic proof from usefulness of nature* II 14; Academic criticism III 16.  
*Stoic proof from beneficence of nature* II 13 (see *Providence*).  
*from the rationality of man* II 17, 18, 22; Academic reply III 25–27. *From the nature of heat* II 23–32; reply III 35–37. *From the Scale of Existence* II 33–38.  
**b.** (*Attributes*) *Eternity, included with blessedness in the Epicurean πρᾶληψις* I 44, 45, *proved from experience and from the doctrine of ιονούσια* I 49, 50; Academic criticism I 109–111. *Stoic ζευς ὀδόντων* (II 21), demolished by Carneades III 29–34. *Benevolence*, negative view of Epicureans, ‘God is inactive’ I 51 *Add.*, ‘neither causes nor receives harm’ I 45 *Add.*; Academic comment I 110, 115, 116, 121. The perfection of active goodness is included in the Stoic idea of God II 76–80, and is also shown by experience II 98–168. Academic reply III 66–93. *Wisdom* II 18, 32, 36–38, 42–44, 79, 80, 87, 88, 97–104. *Omnipotence* II 59, III 92, I 22 n.  
**c.** (*Identity of divine and human virtue*) II 78, 79, denied by Academics III 38. God is the source of all human virtue II 164–167; denied III 86–88.  
**d.** (*Shape*) human acc. to Epicurus I 46–48, Academic objections I 76–102. Spherical acc. to Stoics I 18, 24, II 45, 49.  
**Gods.** (*Stoic*) subordinate manifestations of the one supreme God II 71; heavenly bodies (1) II 49–57; forces of nature (2) II 63–71, III 62, 64; deified men (3) I 38 *Add.*, II 62, III 41; abstract qualities (4) II 61, 79, III 44, 47, 61, 88; utilities (5) II 60, III 41.  
 (of the vulgar) repudiated by Epicureans I 42, and Stoics II 70; inferior preferred to superior III 45, 50; sometimes malevolent II 61, III 63. The taxgatherers disputed the divinity of deified men in order to extend the taxable area III 49.  
 (of barbarous nations) I 43, 81, 82, 101, III 39.  
*good and evil classified* III 79.  
 Gracchus Ti. obtains the deposition of his colleague Octavius I 106. Anecdote of his father and the haruspices II 10, 11; the latter was especially dear to the gods II 165 *Add.*  
*gradatim pervenire* I 89, deducere universitatem ad singulos II 164.  
*gradus, magnitudine et (quasi gradibus, non genere differre) τῷ μᾶλλον καὶ ἡπτὸν διαφέρει* I 16, a beatis ad virtutem, a virtute ad rationem video ve nissen gradibus I 89; quartus gradus est eorum qui natura boni gignuntur II 34.
- Græci II 108, 111; Graece loquens II 91.  
 Graius II 91, 105, 109, 114, III 53.  
*Grajugena* II 91 (quotation).  
*grandio pl.* II 14.  
*gratia* (personified) III 44, *ea gratia* ‘on that account’ III 67.  
*gravida data seminibus terra* II 83.  
*gravidates luna afferit* II 119.  
*gravis cibus* II 24; *gravis* (= acutus sonus) II 146.  
*gravitas et pondera* II 116.  
*Gravitation*, attraction of, maintained by Stoics, controverted by Epicureans II 115 ad medium rapit n. *Add.*  
*greges epheborum* I 79.  
*grus* II 123, peculiarity of their flight II 125.  
*guberno* (used of divine guidance) I 54, II 73.  
*gurgistium* I 22.  
*gustatus pomorum* II 158; (organ of taste) II 141, 145.  
*gusto primis labris* I 20, *gustandi judicia* II 146.  
*guttæ imbrim cruentæ* II 13.  
*gymnasium* II 15.  
 Greek words. ἀθεος, ἀσματοι, Γημήτηρ, Δημήτηρ, Δίστοκοροι, Ἐσπερος (?), ειμαρένη, Εστία, ἥγεμονικοι, θεουσια, ισανουσια, κορυφαις (?), Κορια, Κρονος, κύκλος, κύρια δόξαι, Λεωκοριοι, ματικη, Νόμιος, ὄρηκη, Περσεφόνη, Πλούτων, ποιότης, Προκύον, πρόληψις, πονόνα, πυρόεις, στερέμανα, στεφάη, στιλβων, στρατήγημα, σφαῖρα, φαεθον, φάσιν, φωσφόρος, χρόνος. (See in their places.)
- habeo quod liqueat I 29, quid Cotta sentiat III 6, quid sentiam, quid tibi assentiar III 64; habeo dicere I 63 *Add.*, III 93; habeo cognitum II 5, exploratum I 51; res habet venerationem I 45, explicatum III 93; Laelium quem audiam III 5; Mercurius is qui sub terris habetur idem Trophonius III 56, praedo felix habeatur III 83, habemus speciem nullam nisi humanam deorum I 46; (= adhibeo) virtutibus hominum honores habeantur III 46.  
 habito gustatus in ore II 141.  
 habitatore inesse in caelesti domo II 90, incolae atque habitatores II 140.  
 habitus oris I 99.  
 habitus admirabor ‘I will only go so far as to express my surprise’ I 24 *Add.*  
 Haedi (constellation) II 110.  
 haeret cum cornibus Aries=ἐστήρικται (of a fixed star); in multis nominibus haereditatis ‘to be at a dead lock’ III 62.  
 halucinor I 72.  
 hamata corpuseula I 66.  
 Hannibal III 80.  
 ἀπατα λεύσσεια (in Cicero’s sense). aequilibritas I 108, angulatus I 66, araneola II 123, capendula III 43, capito I 80, consultrix II 58, coryphaeus (?) I 59, flaccus I 80, fronto I 80, graviditas II 119, inquinunditas II 137, insaturnabiliter II 64, omnivagus II 68, paetus I 80, perditurnus II 85, perfremo II 89 (quotation), periclitatio II 161, platalea II 124, pyramidatus (?) I 66, replicatio I 33, scutulum I 82, silus I 80, stabilimen (quotation) III 68, subitus (part. of *subeo*) II 108, vectio II 151.  
 (till after 200 A.D.) aniliter III 92, blandiloquentia (quotation) III 65, cincinnata II 14, genealogus III 44, insulanus III 45,

- praenotio* I 44, *respiratus* II 136, *theologus* III 58.  
*haroli* I 55.  
*harmonia*. ad *harmoniam canere* III 27.  
*Harmony of the spheres* III 27, II 19 *concentribus* n.  
*Harpalus* (?) III 83.  
*haruspex* I 55, *mirabile videtur quod non rideat haruspex cum haruspiciem viderit* I 71, *Tusci et barbari* II 10, 163.  
*Hasdrubal Karthaginem evertit* III 91.  
*haud scio an* I 4, III 69; *haud sciām an* II 11.  
*hebes.* saepe *visae formae deorum quenvis non hebetem confiteri coegerunt* II 6; *hebetiora ingenia propter caeli pleniorem naturam* II 17.  
*Hebatum deam putare* III 46.  
*εἰκασίην* I 55, nn. on I 39.  
*γηγενούντο* (= *principatus*) II 29, 139 *nervi n.*  
*Helenus* II 7.  
*Helice* II 105, 110.  
*Heliopolis* III 54.  
*Hendiadys.* *intellegentiae nostrae vim et notionem* I 27, *imaginē carūcumque circumfusus* I 29, *nervos eorumque implicacionem* II 139, *signis sideribusque* II 135, *rerum vicissitudinē ordinēsque conservet* I 52, *cantum et auditum refert* (quotation) II 89, *contentio gravitatis et ponderum* II 116, *vi et gravitate* II 93, *montes vestiti atque silvestres* II 132, *ignis ad usum atque victuum* II 40, *februum reverso et motu quid potest esse constantius* III 24.  
*Heracles Ponticus* I 34.  
*Heracitus* (his obscurity) I 74, III 35; followed by Stoics III 35; see vol. I pp. xi, xii.  
*herbula seselis* I 127.  
*Hercules* II 62, III 39, 41, 42, 50, 70, *Herculi decumum vovere* III 88.  
*Hermarchus* I 93.  
*heroicae personae* III 71, *temporibus* III 54.  
*Hesiodus explained by the Stoicks* I 41, cf. II 159 n., III 44 n.  
*Hesperiades* III 44.  
*Hesperus* II 53.  
*ἔγις* (χόρτος) II 82 *cohaerendi n.*  
*hiatus terrae* II 13, *oris* II 122.  
*hic* (to denote what is familiar) *hic noster ignis* II 40, *hic ex Alcmena Hercules* III 42, *hujus collegae et familiaris nostri pater* I 79 *Add.*, *hoc Orphicum carmen* I 107, *Vatinus avus hujus adolescentis* II 6; (pointing to it) *hoc sublime candens* II 4, *haec regantur* III 10; *hoc esse illud* III 40.  
*hic adv.* (logical) *hic ego non mirer* II 93, *hic querer* (?) II 133.  
*Hiero* I 60.  
*hilarata terra* II 102.  
*ἴλεω* I 124 *Add.*  
*Hippocentaurus* I 105 *Add.*, II 5.  
*Hippocrates* III 76.  
*Hippolytus* III 76.  
*Hipponax* III 91.  
*Hispaniensis aestus* III 24.  
*historia.* in h. dicti *Timaeus* II 69.  
*historici antiqui* III 55.  
*Homerus.* allegorized by Stoicks I 41, his date III 11; cited to prove divine aid II 165, to prove mortality of Tyndaridae III 11, of Hercules III 41; source of popular mythology II 70.  
*homo hominem* II 96; *nemo* I 78 *Addenda*, II 96 n.; *homines homine natos* III 11; *homo artium* III 23; (in pregnant sense 'worthy of the name') II 97. See *Man.*  
*homunculus* I 123, III 76.  
*Honor* (personified) II 61, III 47, 61.  
*horae* 'time of day' II 87, 'clock' II 97.  
*ὄψης*=*appetitio* II 58.  
*horreo* X *floreo* (of the earth) II 19.  
*horriteris auris* II 111.  
*horti Scipionis* II 11.  
*hortulus Epicuri* I 120 *Add.*  
*huc adde* II 98, 139; *huc et illuc effluens* II 101, 115.  
*humilitas* 'low stature' II 122.  
*Hyades* II 111.  
*Hydra* (constellation) II 114.  
*Hyperborei* III 57.  
*Hyperion* III 54.  
*hypallage.* *animi aegritudo magna commota* *injuria* I 9 *Add.*, (*mysteria*) *silvestribus saepibus densa* I 119, *umbra terrae soli officiis* II 49, *fontium gelidas perennantes* II 98.  
*hypothetical sentence, unusual forms.* (*Subj. in prot. Ind. in apod.*) si quis quaerat  
*apparet* II 128, qui retractarent—sunt dicti II 72, qui concedant iis fatendum est II 76, cum videamus—dubitamus II 97, quod nisi ita sit quid veneramur deos (?) I 122 *Add.*  
*(Ind. in prot. Subj. in apod.)* si verum est  
—*praestaret* III 77, cf. III 78 si convertunt melius fuit.  
*(prot. omitted)* *quorū cultus* (si di essent)  
*esset futurus in luctu* I 38, *possetne florere terra* (nisi divino spiritu continere) II 19.

*Ialysus* III 54.*iambus* III 91.*ibis* I 82, 101, II 126, III 47.*ichtneumon* I 101.*ictos undis turbines* (quotation) II 89.*Idaei Digiți* III 42.*idem* (= 'also') I 47, 121, (implying inconsistency) I 30, III 93, idemque II 22, 31, 101, 136; et *idem* II 1, 26; qui *idem* II 62, 128; (predicative) erit *eadem adhibenda* I 94; *idem*—*idem* III 93; (pleonastic) *cum idem* dies constitisset II 6.*Idyia* III 48.*igitur* (resumptive) I 44, II 92, III 25; (introduces apodosis) III 30, 33; (position) commencing I 80; after 3rd word III 43.*ignesco.* *mundus* II 118.*igneus motus* II 24, *celeritas* II 24, *genus* II 25, *formae* II 101.*ignis artificiosus magister artium* II 57, *vim esse ignem* (?) III 35; *pl.* I 22, II 27. See *Fire*.*illacrimor morti* III 82.*ille* (of what follows) I 90, 99, II 125, 127, 137 and *passim*; *illud pugno* I 75; *ille in Eu-**nucleo* 'the speaker' III 72.*illexe* (quotation) III 68.*illucesco.* *cum sol illuxisset* II 96.*illuminata a sole luna* II 119.*illustris visus*=*ἐναργῆς φαντασία* I 12, *facies deorum* II 80, *signum* II 110, *domicilis* II 95.*imago* (of Democritus) I 29, 107, 120, II 76 n.; (of Epicurus) I 49, 73, 106–109, II 76.*imbecillitas.* in *imbecillitate gratificationem et benevolentiam ponitis* I 122, cf. I 45.*immanus joined with ferus* II 148, 161.*immanitatem efferatus* I 62, II 99.*immensitas camporum* II 98.*immensus et infinitus* I 26, II 15, et *intermi-**natus* I 54.

Cambridge University Press

978-1-108-01099-3 - Cicero, De Natura Deorum Libri Tres, Volume 3

Edited by Joseph B. Mayor and J. H. Swainson

Index

[More information](#)

## INDEX.

227

- immoderate profusam vocem II 149.  
 immoderatum aethera II 65, neimmoderatos  
 cursus haberet II 64.  
 immolo Musis bovem III 88, hostiam fluctu-  
 bus III 51; *abs.* II 72.  
 immortalibus honores habentur III 46.  
 immutat se res II 19, nihil immutat quin  
 eadem efficiat II 52, immutata littera II  
 66, 67.  
 impenditum montium altitudines II 98.  
 imperatorum consilium (=στρατόγνωμα) III  
 15.  
*Imperfect* (implying priority of ideal to fact)  
 II 123, 141; (in reference to what imme-  
 diately precedes) I 96, 98, 100; (to express  
 the attempt) reponetas III 23.  
 imperitus (doctor) II 45.  
*Impersonal use.* See *resono*, *nego*, *refello*.  
 impetus caeli movetur II 97.  
 implicatio nervorum II 139.  
 implicatus occupationibus I 51, 52.  
 imponeo in cervicibus I 54.  
 importunissimus homo III 81.  
 imprimo in animis I 43.  
 impunitas garriendi I 108.  
 in-(negative, prefixed to participles) inerrans  
 II 54, invocatus I 108, incognitus II 73.  
 in *prep. with Abl.* ('in the case of') idem  
 facit in natura deorum I 71, hoc fieri in  
 deo I 106. In Nausiphane tenetur I 73, in  
 ceris dicetur (?) I 71, in consulibus res  
 ipsa probavit (?) II 10, dicimus quod in  
 Venere Coa I 75, factum est in supersti-  
 tio viiti nomen II 72, singulae conver-  
 siones idem efficiunt in sole II 88, ut in  
 araneolis alias texunt II 123, est admira-  
 ratio in bestiis II 124.  
 (periphrastic with *stum*) sunt in varietate  
 I 2 *Add.*, in erratis I 31, errore I 37; (with  
*versor*) in errore I 29, in constantia  
 I 43, voluptuoso I 51.  
 (superfluous) in omni puncto temporis  
 II 94 n., in tanta diurnitate II 28, in  
 aeterno tempori spatio II 36, in omni  
 aeternitate II 43, 51, 95, in singulis annis  
 II 102, calor fusus in corpore II 18, in  
 omni fusum natura II 28.  
 in ea dea precatio extrema est 'prayer ends  
 with that goddess' II 67.  
 with *Acc.* in sublime ferri II 44, 141;  
 insultans in omnes II 74.  
 inane II 82. inanis motus animi I 105, 106.  
 inanimus I 36, II 76, 90, III 40.  
 incensa ('illumined') luna solis radiis I 87.  
 incisus, quaestiones de III 74.  
 incisum angulus II 47.  
 incito I 24 (?), motus incitantur II 103, neces-  
 sitas vi magna incitata II 76.  
 incitus (quotation) II 89.  
 inclinatio atomorum I 73; 'bending' I 94.  
 includo. physica ratio inclusa est in fabulas  
 II 64.  
 incognita causa II 73 *Add.*  
 incubatibus 'rudimentary' II 33, 'incomplete'  
 I 56.  
 incolamus (joined with *salvens*) III 87.  
 incolumentis mundi II 119, incolumentatis cus-  
 todia II 145.  
 incorporeus I 30 n.  
 incredibile est, si attenderis, quanta II 149.  
 incoleas animis imagines I 108.  
 incus I 54.  
 inde 'from him' III 73.  
 India I 88 (97).  
*Indicative used for Subj.* (of auxiliary verbs  
 and phrases) longum est I 19, 30, II 159;  
 bellum erat I 84, opus erat I 89, satis erat
- dictum I 45, satus est I 68, longa est  
 oratio II 25, melius est III 69, debebant  
 III 179; possum I 101, II 10, 121, 126, 130, 131.  
 (in direct interrogation) arbitramur I 80,  
 facimus I 83, putamus I 91, volumus I 102,  
 dubitamus II 97.  
*Fut. for Imperative.* audies I 59, tu red-  
 des III 41, das I 94.  
 (*logical use*) efficietur II 21, feretur II 110,  
 contemnet III 93.  
 (*indefinite assumption*) quaeret quispiam  
 II 133.  
*Fut. Perf.* prius te quis dejecterit I 66, vide-  
 rit I 17, tu videris III 9.  
*individuum* II 118.  
*Indirect construction* joined with Direct, see  
*Anacoluthon*.  
 individuum I 49, 71, 110, II 93.  
 indocte ('unscientific') II 44, indoctius II  
 48.  
 induco deos II 2, imagines II 76, di perturba-  
 tis animis inducentur II 70.  
 inductiones aquarum II 152.  
 Indus (the greatest of rivers) II 130 *Add.*  
 indutus specie humana II 63.  
 inelegans. physica ratio non inelegans II  
 64.  
 inerrans 'a fixed star' II 54, 55, 80, 104, III  
 51.  
 inferens afferunt III 42.  
 infernis e partibus II 114.  
 infero, cui illatae lampades fuerint (quota-  
 tion) III 41.  
 inferus. apud inferos II 5; inferior orbis II  
 53.  
 infima terra est II 17, cf. I 103; medium in-  
 finium in sphera est II 116, cf. II 84.  
 infinita series (*species* MSS) I 49; infinitum  
 = τὸ ἀπέκεον I 26.  
 infinitatis summa vis I 50.  
*Infinitive.* (exclamatory) hominum incidere  
 imagines I 107.  
 (omission of subject in Orat. Obl.) puderet  
 dicere intelligere I 109, confiteri nescire  
 I 84 *Add.*  
 (instead of Gerund) molestiam suscepit  
 reddere rationem III 63.  
 (in subordinate clause of Or. Obl. to repre-  
 sent parenthesis in Or. Rec.) I 76; (with  
 connective Rel.) intelligitur et iram et  
 gratiam segregari quibus remotis nullos  
 impedire metus I 45, cf. I 12 n. and  
 see *Subjunctive*.  
 (explanatory of pronoun) I 12.  
 infirmo et tollo II 147.  
 infirmo stirpibus II 26; intenta infixaque mens  
 I 49; (infusus) I 28.  
 informare deos conjecture I 39.  
 informata notio II 13.  
 informatio (= πρόληψις) I 43, 76, 100.  
 infra lunam II 56.  
 ingenium pl. 'ingenuity' I 78 *Add.*, II 126.  
 ingenitum animalibus sui natura custodiam  
 II 124.  
 ingressus 'act of walking' I 92, 94.  
 inhabitabiles regiones I 24 *Add.*  
 inhaerens caelo cursus II 54, stirps terrae II  
 83, ad saxa belua II 100.  
 inhaerresco. bestia in viscio II 144.  
 initio (Abl. of place) II 23, 75.  
 injectus animi (= ἐμβολιζόμενος) I 49.  
 injiciens se animus I 54.  
 innans belua II 100.  
 innato. pisciculi in concham II 123.  
 innatum est in animo insculptum esse deos  
 II 12, insitas vel potius innatas cognitio-  
 nes I 44.

15—2

- innumerabilitas atomorum I 109, mundorum I 73.  
**Ino** III 48.  
**iniquus** 'I repeat' III 91; inquit (for *inquis*) I 87, 109, 100 (?), III 90.  
**insatiabilis** 'that never wearies' varietas II 98, insatiabilior species II 155.  
**insaturnabiliter** expletur annis II 64.  
**inscientia** (MSS *scientia*) I 1 *Add.*  
**inscritio** loquendi I 85, imperitorum III 39.  
**inscritius** II 36.  
**insculpsit** natura in mentibus I 45, insculptum in animo II 12.  
**insequor** ('attack') III 44.  
**insignis** ('marked') visus I 12; insignia caeli I 100.  
**insipiens** II 36.  
**insto** 'find, footing' non video ubi mens possit insistere I 24; 'pause' II 51, 103.  
**institus** calor in terris II 25; cognitio I 44 *Add.*, informatio dei I 100.  
**Inspiration** of genius II 167 *Add.*  
**institution** rerum 'organization' II 35 *Add.*; institutionibus Graecia eruditus I 8.  
**institution** 'resolution' I 8.  
**instruction** exercitus II 85.  
**insula** (of the inhabited earth) II 165 *Add.*  
**insulans** III 45. (Also in Beda *H. E.* II 1, III 4.)  
**insultans** in omnes II 74.  
**integer**, rudis et III 8.  
**intelligens** (= *intellegentiae* particeps) I 23, II 36, 120; nihil intelligens 'irrational' II 133.  
**intellegentia** X ratio III 38; inest in mundo II 32, mens capit intellegentiam quae sit beata natura I 49.  
**intellego** 'conceive' deum I 21, 25, 30, 36, 73, II 54, III 38; istuc quid intelligis I 73, int. cum cognovero III 61.  
**intendo**. animus se intendens in I 54, mens intenta in imagines I 49 *Add.*; animum per naturam intentum I 27.  
**inter se diligere** I 122.  
**interemisse** dicitur III 56, 58, 59.  
**interiores litterae** 'esoteric' III 42.  
**terminatus** I 54.  
**intermundia** I 18.  
**interocio** (quotation) III 90.  
**interposito** interjectaque II 103.  
**interpres** comitorium II 11, rerum sensus II 140, deorum II 12, Sibyllae III 5.  
**Interpolation**. causam (id est principium philosophiae) I 1, oculis (animi) I 19, mente adjuncta omne (praeterea) quod esset infinitum I 28, a magistro non (Platonice) dissentienti I 33, de (L. Crasso) familiariter illo tuo I 58, (eum esse—putaremus) wrongly suspected by edd. I 77 n., dubium est enim utrum dicat aliquid esse... immortale an si quid sit (id esse mortale) I 86, (itaque nulla ars imitari sollerit naturre potest) I 92, poetae quidem (nectar ambrosiam) epulgas comparant I 112, liquor aquae declarat (effusio) II 26, physicus (id est naturalibus) II 23, non eum quem nostri majores... (Liberum) cum Cerere II 62, (dicunt enim caelo fulgente tonante) II 65, ut multa praeclarie sic hoc (breviter) II 65, (arte naturae) II 83, quae sunt minus operosa et multo quidem (faciliora) II 94, (a pluendo, *visus* eum est pluere) II 111, (*from Aratea in some MSS*) II 112, caulinibus (brassicis) II 120, squillae (pina) morsu II 123, nuper (id est paucis ante saeculis) II 126, (dicunt) ib., (et tamen multa dicuntur) II 132, (multum) ib., (mundo) II 133, (acuti) II 134, (alvo) II 137, (cognoscunt) II 145, (et parte tangendi) II 146, (mihi quidem sane multi videntur) III 40, divina (in homines) moderatio III 85.  
**interrogo** 'to cross-question' III 19.  
**interrumpo** *abs.* II 116, interruptus nimbus (quotation) II 89.  
**intervallo sonorum** II 146, signi intervallum II 53.  
**intestinum medium** (= *μεσοεντέρον*) II 136.  
**intextae venae** toto corpore II 138.  
**intimus** os II 149, palatum II 135, dentes II 134, tenebrae II 162, rerum intimarum custos Vesta II 67.  
**intrinsecus** (wrongly read for *extrinsecus*) II 36.  
**intuens** me I 17 *Add.*, II 104.  
**inundet** terram aqua II 103.  
**invado** in 'pounce upon' II 124; quocumque ignis II 41.  
**inveho** (*intr.*) Triton natantibus beluis I 78; Carneades in Stoicos invehebatur II 162.  
**invenio** cibum moanibus 'to get' II 151: a physcis rebus utiliter inventis 'from a useful philosophy of nature' II 70.  
**inventor** olivae III 45.  
**inventrix bellii** III 53, quadrigarum III 59.  
**inveterascere** (MSS *inveterare* or *inveterari*) II 5.  
**invidentia** (personified) III 44, cf. n. on *callidus* III 25.  
**invidia** (Epicurean fear of) I 123, III 3.  
**invises** Geminos II 110.  
**invocant** quem omnes Jovem 'whom all invoke as Jove' II 4.  
**invocatus** 'un-called' I 108.  
**involucrum elipei** II 37.  
**involuti oculi** II 143.  
**ipse** (opposes main idea to accessories) ipsorum deorum I 95; (general to particular) ipsa similitudo I 97, genus ipsum II 126; (whole to part) II 28, 32, 58, 80, 86; (fantiful opposition to give variety) earth as opposed to the other elements II 13, teeth to claws; II 122 ipse dixit I 10, cf. II 35; (carelessly repeated) in ipso mundo I 52.  
**irepo** (MSS *irrumpto*) bestiola in aurem II 144 *Add.*  
**irriguo** I 120.  
**is** (pleonastic) after noun II 27, 77, 81, 101, 102, 123, 125, 135 (is... aique is?) *Add.*, 136, III 24, 34, 67; after *nihil* II 22, III 34; (used of 1st person) I 61 *Add.*; isque (= *καὶ τὰῦτα*) quartam causam esse eamque vel maximam II 15, aliqui agere idque praecellarum II 76; id est I 20, II 73, 126, Tyndaridas id est homines homine natos III 11, cf. Reid on *Ac.* I 5, 8, 32; ejus (monosyllable) II 109.  
**Isis** III 47.  
**īōvōuī** I 50 *Add.*, 109.  
**iste** (marking *arg. ad hom.*) I 22.  
**istuc** I 89, istuc istac ibit III 65, see *stuc*.  
**ita** (imitating, with *sī*) I 3; (with *ut*) I 54, ita decessimus—ut III 95; (qualifying remoter word) ita multa disseruit ut excaret I 4, I 54; ita multa=tot I 23; (seemingly pleonastic with pronoun) istud ita dicere I 84 *Add.*, quod tibi ita (al. *item*) persunas est I 85; ita fit I 88, 121, III 89; itaque referring to remoter sentence I 85; 'and so' II 11; itane II 11.  
**item** after *sicut* I 3; non item (to save repetition of predicate) II 62; item reprehenditur ut I 28.

Cambridge University Press

978-1-108-01099-3 - Cicero, De Natura Deorum Libri Tres, Volume 3

Edited by Joseph B. Mayor and J. H. Swainson

Index

[More information](#)

## INDEX.

229

- iter (trop.) natura suo quodam itinere II 35.  
 itidem II 67.
- jam ('at once') licet lustrare terram, cernes jam II 161; (transitional) I 30, II 24, 50, 68, 122, 127, 129, 141; so jam vero II 128, 147, 148, 154, 161, III 39.
- janua II 67.
- Janus (etymology) II 67; jani ib.
- Jason (of Phœreia) III 70.
- jejur II 137, fissum jecoris III 14.
- jocus. per jocum irridere II 7.
- judicium (with subjective Gen.) narium magna judicia sunt II 146; (with obj. and subj. Gen.) II 141, 145; de dolo malo III 74, publicum III 74.
- jinjis putens II 25.
- Jugurthina conjuratio III 74.
- Juno (Argiva, Romana, Sospita I 82), II 66.
- Juppiter=juvans pater II 64, optimus maximus ib., (Stoic name for the supreme Law) I 40, (ideotified with the sky) II 4, 65, III 10, 40; Jove tonante II 65; Jovis stellæ II 119; (three gods of the name) III 53 (see Appendix on Mythology); Olympius III 83, Capitolinus I 82, Hammon ib.; somnia a Jove III 95.
- jus pontificium III 43, civile X naturae III 45, tenere auspiciorum II 11, vestro jure I 77, tuo jure I 89.
- Jussive* use of Subj. see Vol. III pp. 161—165.
- Justice. crown of virtues I 4, defined III 38.
- justus rogar II 10.
- Juventus (Hebe) I 12.
- Karthaginiensi III 83.
- Karthago (its destruction) III 91; (mythological) III 42.
- Kópia III 59.
- Kópōs II 64.
- κύριας δόξαι I 85, 45 n. Add.
- labefactari contentio gravitatis possit II 116.
- labes 'landship' (?) II 13.
- labor. ne voces laberentur 'should glide off' II 144.
- Labor (personified) III 41.
- laborantes naves III 89.
- labris primis gustare I 20.
- Lacedaemon II 154.
- lactescere cibis matrum incipit II 128.
- lacunosus X (eminens II 47).
- Laelius, favoured by heaven II 165, his speech *de Collegiis* III 5, 43.
- laetificat sol terram II 102, Indus agros II 130.
- laevus. a laeva exoritur I 79.
- lampades illatae (quotation) III 41.
- langueo otio I 7, 67.
- Lanuvium I 79 n.
- lapidens imber II 14.
- lapsus volucram II 99.
- larga lux II 49.
- largitas 'bounty' II 156.
- Latinae feriae I 15.
- latitudinem lustrare orbis II 53, latitudinum longitudinem altitudinem immensitas I 54, latitudines umerorum II 159.
- Latona III 46, 57, 58.
- laudis nomen 'a eulogistic term' II 72.
- laudo Athenis Vulcanum 'there is a famous statue of V.' I 83 Add.; propter virtutem laudamus III 87.
- Leda III 53.
- lego scriptum II 124.
- legumen II 156.
- Lémnos III 55, mysteries of I 119.
- lēna (trop.) I 77.
- leniter eminens II 143.
- lenocinia corporum II 146.
- Leo (constellation) II 110.
- Leonaticum (=Λεωνάρπτον) (?) III 50.
- Leontium I 93.
- Leos. Leo natarum (?) III 50.
- lepor. sine lepore II 74.
- Lepus (constellation) II 114.
- lepusculus I 88.
- Leucippus I 66.
- Leucothea III 39, 48.
- levitationem injuriae reperire I 9.
- leve ) asperum (of the voice) II 146.
- levis (with double reference) III 95.
- levitas (trop.) opinios II 45, plena sunt levitatis II 70, comicae III 72; (lit.) levitate fertur sublimis III 117, l.f. in sublime II 44.
- leviter convexa II 112.
- lex naturalis I 36, defined II 79, censoria III 49, nova III 74. Plaetoria III 74.
- liber (adj.) matre libera liber est III 45.
- Liber II 60, 62, III 41, 53.
- Liberia II 62.
- libertas (personified) II 61.
- libri auguriae II 11.
- libro aut cortice II 120.
- Libya III 24.
- licheenter I 109.
- licentia atomorum I 65, cf. 93, 107; fabularum II 7.
- licui (from *liqueo*) I 117.
- Ligusticum bellum II 61.
- limatus urbanitate II 74.
- Lindus (?) III 54.
- lingua (use of) II 135, plectri similis II 149.
- liquefacta calore aqua II 26.
- liquefacta habere quod liqueat I 29, II 3; cui neutrum liqueat I 117.
- liquor ('fluidity') aquae II 26; liquores annum ('transparency') II 98.
- litigo I 93.
- litera. (comparison of letters to atoms) II 93.
- literatus I 5 n., III 23.
- litius II 9.
- Locri (war with Crotona) II 6, III 11; (Dionysius at) III 83.
- locupletior hominum natura quam deorum I 112 Add.
- locus. (quasi-adverbial) quo loco I 13, hoc loco I 76, 85, II 104, his locis I 86; hereditatis loco III 84; locum obtinere II 42, dare II 83; in locum inferiorem ferri 'downwards' I 69. Joined with *domicilium* and *sedes* I 103, cf. I 2 n.; magnus locus (in apposition to preceding sentence) II 73 (?); ('topic') II 63, 73, 75, 94; ('argument') III 70; (euphemistic) in locis semen II 128.
- λόγοι σπερματικοί. II 58 n.
- longitude et latitudo orbis II 53, I 54.
- longus ('tedious') nolo esse I 101, ne longior fuerim I 56.
- Lubentina II 61.
- lubrici oculi II 142.
- lucet, hoc quod (quotation) II 65.
- Lucifer II 53, III 51.
- Lucifera II 68.
- Lucilius the satirist quoted I 64. See *Balbus*.
- Lucina II 68.
- lucubratio aniculārum I 94.
- lucus Aesculapii III 57, Furinae III 46, cf. I 119.
- ludi magister I 72; ludis auditum est II 6.

- ludicra exercitatio I 102.  
 ludo 'to mock' (of Epicurus) I 123, III 3.  
 lumen (of an illumination by the aediles) I 22; 'ornament' I 79; 'window' (used metaphorically of the eye) III 9.  
 Luna (mythological) II 68, III 51, 58. See *Moon*.  
 luo. paenit luendis dabitur satias (quotation) III 90.  
 lupus (deified in Egypt) III 47; (constellation) quadrupes n. II 114. Lupus (the object of Lucilius' satire) I 64.  
 Lusius r. in Arcadia III 57.  
*Iustratio orbis* I 87.  
 lustro orbem II 52, latitudinem II 53, caeli verticem II 106, terram animis II 161.  
 Lutatius (favoured of Heaven) II 165.  
 lux auctoris I 11; lucem eripere (said of the Academy) I 6.  
 Lyceum I 72.  
 Lycurgus III 91, cf. III 57 n. on Νόμοιον.  
 Lysithoe (mss. *Lisito*) III 42.
- machina, deus ex I 53.  
 machinatio data est quibusdam bestiis II 123,  
     machinatione moveri sphæram II 97.  
 machinor (of nature) II 128, 149.  
 maerens (mistranslation of μορέων) II 108.  
 magister artium ignis II 57.  
 magnitudinibus immensis sidera II 92.  
 magnus abnus II 51 *Add.*, Frag. 5; magnum  
     est iudicium ('important') II 141, 146,  
     magna di curant II 167; vir (=bonus)  
     II 167; magni interesse ad decus I 7;  
     majus (=admirabilius) II 115.  
 magus I 42.  
 Mala Fortuna III 63.  
 male accipio I 93.  
 malitia (defined) III 75.  
 malo. mallem audire dum inducat II 2.  
 malum dare I 121.  
**Man.** the noblest work of God II 133–153,  
     erect position II 140, made in the image  
     of God I 90; the world is made for him  
     II 154–167; only less than God because  
     mortal II 153, this contradicted in II 17,  
     34, 36, 37, 39, 79.  
 manant multa ex luna II 50; unde haec ma-  
     nant 'the preceding' III 49. See *fluo*.  
 mandare vetustati II 151; mandati iudicium  
     III 74.  
 mandunt ( vorant and carpunt II 122; con-  
     strictis dentibus mandit cibus II 134.  
 μαντυκή I 55.  
 manu factum I 20, tractare I 49, quaesita II  
     151; manibus adhibitis ad inventa animo  
     II 150; manus elephanti II 123.  
 manubia III 83.  
 Marcellus II 61, 165, III 80.  
 mare rubrum I 97; pl. cum terram et maria  
     caelumque vidissent II 95, II 26, 71, 77,  
     maria tespescunt II 25 *Add.*  
 marinus umor II 43, rana II 124.  
 maritimus. aestus II 131, cursus II 161, res II  
     152, nuptiae III 45.  
 Marius III 80, 81.  
 Mars III 59; stella II 53, 119.  
 Maso III 52.  
 mater. Hecate matre Asteria est III 46, matre  
     libera liber III 45.  
 materia ('timber') et culta et silvestris II  
     151; (philosophical = ὕλη) totam esse  
     flexibilem et commutabilem III 92. See  
     *Matter*.  
 mathematicus mundus erit III 23, mathemati-  
     ci II 51, 103.
- Matter* (=ὕλη ἀπότος) III 29, 30, 92; (was it created?) *Frag.* 2.  
 maturata pubescant I 4.  
 maturescunt partus II 69.  
 maturitas II 50, gignendi II 119, maturitates  
     temporum II 155.  
 Matuta II 48, cf. III 39.  
 matutinis temporibus II 52.  
 Mavora (etym.) II 67, III 82.  
 Maximus (Fabius) II 61, 165, III 80.  
 Medea III 48, 67; quotations from the *Medea*  
     of Ennius III 65, 66, 75; of Accius II 89,  
     III 67.  
 medicamentum II 132.  
 medicinae ars II 12 (?).  
 medicus II 126, 136, III 15, 76, 78.  
 mediterranei 'inland folk' I 88.  
 medium locus infimus II 84, 116.  
 mehercule I 78, III 3; mehercle II 74.  
 Melete III 54.  
 melius fuit III 78, 81, 69 (bis), see *Indicative*;  
     quid dicis melius III 21.  
 melos Silvani (quotation) II 89.  
 Memalio (?) III 55.  
 membra philosophiae I 9; dei I 24, 34; mundi  
     I 100, II 86.  
 membranae (the coats of the eye) II 142.  
 memoriae proditum est II 6; (Abl. of time)  
     recentiore II 6, patrum II 165.  
 memoriter I 91.  
 mens, the νοῦς of Anaxagoras I 26, mundi II  
     18 (?); deified II 61, III 47, 61, 88;  
     mentem cur aquae adjunxit (?) I 25.  
 mensa argentea III 84.  
 mensis (etym.) II 69.  
 menstrua spatis II 50.  
 mentior. nihil umquam vetustas 'has never  
     deceived expectation' II 15.  
 mentum (of a constellation) II 107.  
 meracius (vinum) sumere III 78.  
 mercatura (said of interested friendship) I  
     122.  
 Mercurius III 56, 57, 59.  
 Metellus (cos. 250 B.C.) II 265; (*Numidicus?*)  
     murdered by Varius III 81.  
 Metrodorus II 86, 98, 113.  
 metra a vi I 45, contra metum se defendunt  
     II 127. (personified?) III 44.  
 micare (of veins and arteries) II 24.  
*Microcosm* II 18 nn. *Add.*  
*Midelle Voice*, convertor II 106, convolvor II  
     113, moveor II 125, aperior, occulor II 61.  
 milvus II 125.  
 Minerva I 81, 83, 100; (etym.) II 67, III 62;  
     (five so named) III 53, 55, 59.  
 ministrae artium manus II 150.  
 minoris est (?) II 32; minus vera 'wanting  
     in truth' III 4, intellego (=parum in III  
     1, 4) III 4.  
 mirabilis II 126. mirabiliter II 52, 136.  
 miracula philosophorum 'strange fancies' I  
     18.  
 miraria libidines II 128; non mirum 'no won-  
     der' III 93.  
 mirifice factus II 140.  
 miscendum est malum (quotation) III 68,  
     misceri genus (?) ib.  
 Miseria (personified) III 44.  
 mitigat Indus agros II 130, igni ad mitigan-  
     dum cibum utimur II 151.  
 mitto ad 'dedicate' I 16; (with predicative  
     Dat.) agnum portento III 68.  
 moderator II 90. moderator ejus providen-  
     tia III 92.  
 modo hoc modo illud I 47; modo, tum autem  
     I 31, 35, II 102. (For *dummodo* with apo-

Cambridge University Press

978-1-108-01099-3 - Cicero, De Natura Deorum Libri Tres, Volume 3

Edited by Joseph B. Mayor and J. H. Swainson

Index

[More information](#)

## INDEX.

231

- dosis understood) m. possemus III 20; modo in verse II 107.
- modulate cano II 22.
- modus (or *motus*) I 26.
- molesiam suspect reddere rationem III 63.
- molestum sit dinumerare I 2, cf. I 17 *Add.*
- molor I 2, II 59.
- molitio tantarum rerum II 133, quae molitio tanti muneris I 19.
- mollire verba usu I 95, cf. *Orat.* III 165.
- mollissime substernunt nidos II 129.
- mollitudo assimilis spongii II 136.
- momentum rationis I 10, astra sua momenta sustentant II 117.
- Moneta III 47.
- monogrammos deos II 59.
- monstrum II 7, III 5; ‘absurdity’ I 28, III 44.
- montes impendentes II 98, vestiti atque silvestres II 131.
- Moon.* her influence II 19, 50, 119; magnitude, orbit, phases, lunistice II 50, 103.
- Mopsus II 7.
- morbus (personified) ? III 44.
- mordicus premo II 124.
- morem geram II 3.
- mors (personified) III 44.
- morsus. apri dentibus, morsu leones se defendant II 127, 128.
- Motion.* circular and rectilineal II 43, 44; of stars voluntary II 55 n.
- motiones atque vicissitudines II 15.
- motus sensu junctus I 26, cogitationis III 69, animi I 106, III 71.
- multiplex alvus II 136, fetus II 128.
- multus (pred.) calore quem multum habet II 136, multae intextae II 138; ‘tedious’ nolo in stellarum ratione videri II 119, sane multi videtur (?) III 40; (pleonastic) multi saepe III 82; multo (for *multo magis*) paene majoribus referta est III 69.
- mundus=οὐρανός I 21. See *Universe*.
- municeps tuus I 79.
- muninunt palpebrae vallo II 143.
- munus ‘building’ molitio tanti muneris I 19, architectum tantu muneris II 90.
- muros sanctos esse pontifices dicunt III 94; nasus quasi murus oculis interjectus II 143.
- mus II 17, 157.
- Musea. their number III 45, 54; Musis bovem immolare III 88.
- Museus I 41.
- musica in platanis II 22. (On *Music* see II 146.)
- mustela II 17.
- mutationes caeli I 4, temporum I 51.
- mutuor II 91.
- mutus. n. pl. used for brutes II 133 (?).
- Myrtillus III 90, 68 nn.
- mysteria II 62, cf. I 119, III 58.
- Mythology.* its connexion with religion III 11 n.; Meterological and Solar III 16 nn.
- naevus I 79, 80.
- nam (elliptical) I 117; (transitional in a series) I 27, 28, 63, 93, II 67, III 15, 38, 41; (to introduce explanation of preceding demonstrative) illa explicetur fabrica—nam II 138.
- nanciscor. semen materiam II 81, alter altius ova II 125, venando beluas II 161.
- nares II 141, 146, 149.
- nascor (with simple Abl.) I 103, II 62, III 11, 42, 45, 48, 51, 53, 54, 55, 57, 59; (with *ex*) II 22, 64; (with *ab*) II 28, 60.
- nasus II 143.
- natio vestra ‘your lot’ II 74 *Add.* (cf. *gens*); (mythological) a nascentibus Natio dicta est III 47.
- nativos esse deos ‘came into being’ I 25; beluae nativis testis inherentes ‘native’ ‘with which they were born’ II 100.
- nato (with double meaning) magis naturae quam Neptunus III 62.
- natura (periphrastic) animi I 23, alvi II 136, caloris II 24, humana II 133, (*pl.*) deorum II 60, rerum III 63; ('element') I 22, 29, 103, II 28, 29, 83, 86, (substance) II 33, 35, 27, 84, III 34; (euphemistic) obscenius excitata III 56; natura sentiens II 75, 85, intellegens II 120, conciens comprehensendus II 81, fragmentum lapidis nulla cohaerendi natura II 82, rerum omnium II 86, omnis rerum I 27, 38, omnis II 35, (in different sense) II 57, universa II 35, mundi II 58; ipsa pulsa I 26; (with *ab* after Passive) sustineri II 33, 133, conformari III 26 (see Reid on *Ac.* I 15); (without *ab*) teneri II 83, administrari II 85, 86, regi II 85, contineri II 30, congregari II 124.
- naturalis res II 61, domus II 124 pastus II 122, bellum II 125, lex I 36 *Add.*
- Nature.* different senses II 80; Zeno's def. II 57; blind force (of Strato Epicurus and New Academy) I 35, 53, II 43, 76, 81, 82, III 27, 28; rational (of Stoics) I 36, 37, 39, 67, surpasses the finest art I 92, II 35, 57, 58, 82, 85–88. Use is second nature II 152.
- naupragia fecerunt III 89.
- nauseo I 84.
- Nausiphanes I 73, 93.
- nauticus cantus II 89, res II 152.
- navigatio II 85.
- navigii cursum II 87.
- ne (vat) ille I 52, ego II 1.
- ne negative, utinam ne accedisset III 75, with Jussive III 76 n., after *ut* I 17.
- ne—quidem (with weak force) I 71, 110, 113, II 12, 87, III 21, 23, 43, 44, 47, 49, 68, 86.
- ne interrogative (following short syllable) varietatene I 22, seminane I 91, responderene III 4, see Munro *Lucr.* I 666, Reid *Ac.* II 29. (following *utrum*) utrum ea fortuitane sint II 87, (*num*) numne vidisti I 88; (following *admiror*) II 124; (for *nonne*) videtisne II 70, videturne III 69, videsne III 82; (for *num*) seminane I 91, omnesne I 92, istisne I 93.
- nec or neque (= sed non) nec ea forma I 107, nec tamen exissent II 95, neque tam refelendi III 1; (introducing 2nd premis) nec mundo quicquam melius II 21, (nec—non) II 44, 54. (neque—et) III 32.
- neccesse est (followed by Subj. and Inf.) III 36, cf. II 76.
- Necessity.* identified with God by Chrysippus I 39; chance and necessity opposed to creative Reason II 76, 77 nn., 88.
- neccopinatum I 6 *Add.*
- nefas. quem n. habent nominare III 56.
- Negative* (understood in 1st from 2nd clause) sicut reliqua virtutes, item pietas non potest I 3, ut scilicet sic ne ratio quidem defuit III 68, non modo—sed ne—quidem III 64; (suggests cognate affirmative) volo *from* nolo I 17, aio *from* nego I 71; (applying to combination of clauses) nec potest iucunda accipere, non accipere contraria III 32, 35.

- nego (suggests a following *dico*) I 71; (impersonal use) negari potest de patre (?) III 44.
- nemo (with substantive) homo I 78, II 96, opifex (after *nulla ars*) II 81.
- nempe (ironical rejoinder) I 24, III 93.
- Neocles f. of Epicurus I 72.
- Nepa (constellation) II 109, 114.
- Neptunus (the intelligence which pervades the sea) I 40, II 66, 71, III 64; (etym.) II 66, III 62; (mythological) III 43, 52, granted the prayer of Theseus III 76.
- Neptuni filius I 63.
- nervus. 'sinew' 'muscle' a nervis artus continentur II 139, II 59, & nervis constat alvus II 136; 'chord' nervorum cantus II 156, sonos 150, ad nervos resonant II 149.
- nescis quanta cum expectatione sim te auditurus 'you can't think' III 2; confiteor nescire quod nescio I 84; nescio quis (contemptuous) I 93, III 11; nescio an I 93. cf. *haud scio*.
- nevolent emend, for non *vult* I 13.
- nudos construunt II 129.
- nihil omnium rerum II 18, nihil nec—nec II 80, agens 'inactive' II 59 *Add.*, intelligens 'irrational' II 133, scire (of Academics) I 17 *Add.*, cf. nihil didicerat I 93. See *is*.
- Nilus irrigat Aegyptum II 130; (parent of the Gods) III 42, 54, 55, 56, 58, 59.
- nimbūs II 13.
- nimirum II 73, III 87.
- nimis 'very' (like our slang 'too') I 70.
- nisi forte (ironical) I 99, 117, II 158, III 45, 78; nisi vero III 27.
- nisu suo cingulabata astra II 117.
- Nitus III 58.
- nitor aequaliter (of gravitation) II 115; ubi 'on which to lean' II 125; simul ac niti possunt 'to move' II 124; nixa genibus 'kneeling' II 108; (the constellation) Nixus II 108 n.
- nobiles philosophi (of Epicurei) I 4.
- nobilitas (abstr. for concr.) II 9.
- Nodinus III 52.
- nodus ex astris concretere II 111.
- nolo (suggesting *volo* in following clause) I 17.
- nomen ('debt') avertō III 73.
- nomino. di qui instellis vagis nominantur I 34, stellarum ex motionibus magnum annum nominaverunt II 51.
- Nómos (wrongly explained) III 57.
- non (interrogative distinguished from *nonne*) III 24; non possum non II 54; non censeo (like *οὐ φημι*) I 30; non minis I 70; non modo—sed I 61, III 41; non modo—sed ne quidem III 64.
- nostrorum hominum urbanitate II 74.
- nota ('criterion') judicandi et assentiendi I 12.
- notavit diuturnus usus II 166, quis sortes III 14; fulgore notata tempora II 107.
- notio animi I 37, II 45; primae notiones I 46.
- novitas X magnitudo rerum II 96.
- novus. quiddam novi III 88. novis rebus nova nomina I 44 *Add.*
- nox umbra terrae II 49; (mythological) III 44.
- nudius tertius III 18.
- nugatorius I 108.
- nullus sum 'to be non-existent' I 2, 61, 65, 94, 88 (97), 110, 123, II 4, III 20, 27; (Abi. = 'without') nullis auspiciis II 9, nullis calonibus III 11; nullo modo II 37.
- Numa III 5, 43.
- Number (S. and Pl. interchanged) Balbe solitis I 50; (deus) I 51, 101, 106, 114 *Add.*, II 71, III 43 (?). See *Plural*.
- numen. omnia fingi numine deorum III 92, II 4, III 10.
- numero caelum deum I 33, singulas stellas deos III 40, Jovem deum III 43.
- numerous sonans II 22.
- numerus. eandem ad numerum permanere I 105, 49; in numero pono I 87, repono II 54, habeo III 48, refero I 29; numeris omnibus suis expletur II 37; numero moveri II 45; numerum obtinere III 51.
- numine I 88.
- numquidnam I 87 *Add.*
- nunc (logical) 'as things are' II 90.
- nuncupatio dei nomine II 60, ita dicens planius quam alio loco II 65, consuetudo II 71.
- nuptiae maritimae terrenis anteponuntur III 45.
- nuto (trop.) I 120.
- nutricari (sl. nutricare) II 86.
- nutus. omnia nutu regentem II 4; terra in sese nutibus suis conglobata II 98.
- Nymphæ III 43.
- Nymphae dicitur intercisse (?) III 58.
- obduco libro II 120, pluma, squama II 121; Auriga obductus (?) II 110.
- obitus 'setting of a star' II 108.
- Objective and Subjective statements confused*: dum sic torpere ut vereamur ne beatus esse non possit I 102 *Add.*, incredibile est si diligenter attenderis II 149, magnis viris prosperae res siquidem satis dictum est II 167, omnia dicta sunt quare haberent (*for* habere confitendum esset) III 18, si idcirco consuluit quod iis est largita rationem (*for* consuluisse fatendum est) III 70, non idcirco non provisum quod multi uterentur ib., locum confitit cur di negligant (*for* neglecte putandi sint) III 79; (*confusion of notio and causa*) II 18.
- objurgator X vituperator I 6 (5).
- objectatio II 148.
- obligare vulnus III 57.
- oblimatos agros II 130.
- obliviscor quid dixerim II 2.
- obediunt soli asta II 129.
- obrigescor nive I 24.
- obruere se earena ranas dicuntur II 125. ova crocodili II 129, Aegyptum Nilus obrutum tenuit II 130.
- obscenae voluptas I 111; obscenius excitata natura III 56.
- obstiso in omnibus rebus I 98.
- obstare abs. 'to be injurious' I 99.
- obstipum caput a cervice reflexum II 107 *Add.*
- obtinet vim 'has its force' I 36, locum II 42, deorum nomen II 61, numerum deorum III 51.
- obtutus quid dici potuit I 70.
- obtutus idem amborum oculorum III 9, obtutum figere II 107.
- occultantur stellae II 51.
- occultatione se tutantur bestiae II 127.
- occultius facinus III 74.
- occurrit deus in votis I 36, aut vigilanti aut dormienti I 46, forma humana (deorum) I 76, I 81.
- Oceani fervor III 24; (mythological) III 48, 59.
- Octavianum bellum II 14.

## INDEX.

233

- oculi animi (?) I 19, animis tamquam oculis II 161, ut animis sic oculis II 99, ut oculis sic animo III 20; oculorum consuetudo II 45, 96, III 20; ardor II 107; judicium II 47, 145; propone ante oculos I 114; duorum sensuum testimonio, tactus et oculorum II 49; (*trop.*) oculos orae maritimae effuderunt III 91.
- odium in exterios II 158.
- odoratus pomorum II 158.
- offendo 'to come across' I 15.
- offensionis nihil habetur, 'roughness' II 47.
- officio 'obstruct' II 49.
- olet nihil ex Academia I 72.
- olivae inventor III 45; (*Zeno's comparison*) II 22.
- olivetum II 156, III 86.
- Olympias (m. of Alexander) II 69.
- omnino 'generally' II 3; 'it is true' (followed by *sed*) I 12, 95, 107; ('in a word') I 123; non omnino III 21 n.
- omnis natura or natura omnium. *see natura*; omnes minima I 67 *Add.*, II 141, III 86; omnes omnium gentium I 46, II 12 *Add.*; ad unum I 44; omne=τὸ πᾶν I 28; (qualitative) divinitatem omnem tribuit astris I 38; ordo II 56, ornatus II 58; salus omnium omnium II 56.
- omnivaga Diana, II 68.
- onero argumentis III 8.
- onus () jugum impono II 151, 159.
- opacat sol terras II 49, nox terras II 95.
- operculum II 136.
- Ophiuchus II 108, 109.
- opifex II 81, 142, 150; (of creation) I 18.
- opinio () res III 53; (veritas I 61; deorum 'belief in' I 29; de dis I 81, III 11; opinonis commenta II 5; omnis est ratio III 71; opplevit Graeciam II 63; ista opinio quod videatur I 77.
- oporet (Subj. in apod.) II 32.
- oppletam Aegyptum Nilus tenet II 130.
- opponeo se soli II 129, luna opposita soli II 103.
- opportunitates ad cultum hominum II 130, fluminum II 131, natura provida opportunitatum II 58.
- Ops (mythological) II 61, III 88; ope consilio tuo III 74.
- optatum (=εἰχει) of a mere imagination I 19 *Add.*.
- optimus (sc. facis) III 5, 20.
- Optimism*. Stoic (best of all possible worlds) II 18, 86, 87.
- optimus maximus II 64, III 87.
- opulentus () copiosus III 87.
- opus erat (Ind. for Subj.) I 89.
- ora () litus II 100, ora ultimi I 54, extrema mundi II 101, orarum amoenitates II 100.
- oraculum physicorum I 65.
- oratio (personified) spoliat deos metu I 102, me cohortabatur III 5, deduxit in hunc locum III 48, invita versatur III 85; (pl. 'faculty of speech') non de orationibus nostris queratur I 78 *Add.*
- oratio obliqua loosely dependent on *quaerere* I 90; *see Anacoluthon*.
- oratiuncula aureola III 43.
- Oratory*, styles of I 1 n.
- orba Academia I 11.
- orbis (=κύκλος) II 47, insula quam nos orbem terrae vocamus II 165, orbem iustrat, tenet stella II 53, circumitus orbium II 49, continente ardore lucis orbem I 28.
- Orbona III 63 (?).
- Orcus III 43.
- Order of words*. ejus Palaeomonem filium III 39, hujs Absyrtu fratri III 48, incredibili cursus maritimos celeritate II 161, possit quod I 76 *Add.*, magna vis terrae cavernis contineatur caloris II 25.
- ordinatus cursus II 101.
- ordines stellarum II 97, cf. 15, 48, 90.
- Orion II 113, III 26.
- orior (c. *Abl.*) orta Nilo III 59 (cf. 2 *Phil.* 118 quibus ortus); ab oriente ad occidentem II 164.
- ornatissimum II 93.
- ornatus (=κόσμος) II 94, 115, 118, 127.
- Orphicus I 41, 107, III 45. *Orphicum carmen* I 107, *Orphica* III 58.
- ortus atque obitus admiscentur II 108.
- oscitans Epicurus I 72.
- ostentum II 7, 166.
- ostium arteriae II 136.
- otio languere I 7, 67.
- ova II 129.
- pacto quodam 'in a way' II 76.
- Pacuvius II 41, III 48.
- paene fabricati I 4, manu factum I 20.
- paetus I 80 *Add.*
- Palaeomon III 39.
- palatum extreum II 135: caeli (quotation) II 49 (playing on the word).
- Pallas (f. of Minerva) III 59.
- palium laneum III 83.
- palmaris I 20.
- palpebrae II 142, 143.
- palpitare cor evulsum II 24.
- Panphilus (teacher of Epicurus) I 72.
- Pan III 56.
- Panaetius vol. I p. xxx, II p. xxi, II 118.
- pando. passim palmis II 111.
- Panisci III 43.
- panthera I 88, II 126.
- par et similis II 153, cf II 28.
- Parcae III 44.
- parens philosophiae Socrates I 93.
- parietes domestici III 80.
- pario (*trop.*) (of the propounder of a system) qui ista peperit II 79; ad pariendos sensus I 19.
- Paris III 91.
- Parmenides vol. I p. xiv, I 28.
- Paronomasia. adjutorem—auditorem I 18.
- parcidicium familiare III 67.
- pars. minima ex parte significetur (?) I 24; multis partibus major II 92, 88, 102. *Acc.* partim II 108 (?).
- Participle (expressing principal idea) ostendens emergit II 113, conficiens funditur II 115; (instead of *Abl.* of *Instr.*) vomitione canes, purgantes alvos ibes se curant (?) II 126; (as protasis) profluenter essent aliquid taetri habitura II 141; (exegetic of pronoun) ne hoc quidem vos movet considerantes I 92; (used as *Adj.*) concipiens natura II 81, sentiens natura II 85, cf. Reid *Ac.* I 24; (used as *Subst.*) venans (?) II 126, audiens III 77.
- particula est perfecti homo II 37.
- partitio III 6, 8 (?) 65.
- partus matronarum III 47, Jovis I 41.
- parum accepi III 4, parunne III 66, 72 (bis).
- Pasiphaea III 48.
- Passive (for Active) confirmari volo (?) II 23 *Add.*, terra cernatur II 98, non distinguuntur III 26, ut comprehendatur parat III 67.
- patet ignis II 40, III 37; qui pecudum patet II 99.
- patet nomen latius II 72.

## 234

## INDEX.

paterae III 84.  
 patibilis 'capable of suffering' III 29.  
 patrimonium III 70, 71, 76.  
 patula diuabus conchis II 123.  
 paulum admodum (interit) II 118, p. praelabitur ante II 111.  
 Paulus (Macedonicus) II 6, 165; his father (defeated at Cannae) III 80.  
 pax. pace vestra dicere licet I 79 (quotation).  
 peccco 'blunder' I 29, 31, II 12.  
 peculatus III 74.  
 Peducaea rogatio III 74.  
 pelagus respergit (navis) II 89 (quotation).  
 pellis caprina I 82.  
 pello calores II 150, natura pulsat I 26, sensus a vocibus (*by*) II 144, error a philosophia (*from*) III 64.  
 Pelops III 53.  
 Penates (etym.) II 68.  
 Penelopa III 56.  
 penetrales (dei) II 68.  
 penetravit hominum ratio in caelum II 153.  
 penitus abditas venas II 151.  
 penus II 68.  
 πεπτηώς. cuius sub pedibus II 110 n.  
 perago comitis II 10.  
 percipio 'get' commoda II 13, cibum positionem II 130; 'get in' fructus II 156; aures sonum II 141; vox per arteriam percipitur II 149 (?); perceptum jam usu nomen II 91; imagines similitudine I 49; perceptum et cognitum (=καταληπτόν) I 1.  
 percutio pavidum (quotation) III 73.  
 perdiuturnus II 85.  
 peregrinatur animus I 54.  
 perennia II 9.  
 perennes cursus II 55.  
 perennitantes fontium gelidas II 98.  
 perexiguus II 81.  
 perfectione rationis excellere II 30.  
 perfectus undique mundus II 38; aliquid extrellum atque perfectum II 35; nihil mundo perfectius ib.; 'full-grown' p. et maturis ib.  
 perforata ab animo ad oculos lumina III 9.  
 perfremunt rostris delphini (quotation) II 89.  
 perfruendos sensus II 146.  
 perfundo voluptatibus I 112 *Add.*  
 perhibeo Ophiuchum lumine claro (?) II 109. Graii perhibeunt aethera (quotation) II 91, hunc perhibeto Jovem (quotn.) II 65.  
 pericitatione temporis perceperimus II 161.  
*Peripatetics.* how far in agreement with Stoics I 16.  
*Periphrasis* (for 'plants') fruges et reliqua quae terra pariat I 4; omnia quae terra gignat ib., II 130; res quae gignuntur e terra II 29, 33, 120; quae oriuntur e terra II 50, fruges atque fructus quos terra gignit II 37, terra editum II 24, ea quae a terra stirpibus continentur II 83, 127, quorum stirpes terra continentur II 28; (for 'spring and autumn') II 29: (for 'difference of degree') I 16. Cf. *habeo, natura.*  
 perlucens aether II 54.  
 perlucida membrana II 142, sidera II 39, species deorum I 75; fervor mundi per lucidior est II 30.  
 permanare ad hominum vitam a dis I 3, ad fecur II 137.  
 per purgant se cervae II 137.  
 Persaeus (the Stoic) I 37.  
 Perseis (d. of Oceanus) III 48.

Περσεφόνη II 66.  
 persequo ('make for') aquam II 124; ('to exhibit in detail') solertia in sensibus II 142, mulorum utilitates II 159; ('go minutely into') singulorum viticulas III 86; non omnia deos III 93.  
 Perseus (of Macedon) II 6.  
 Perseus (constellation) II 112.  
*Persons* (1st and 3rd mixed) si ad fructum referemus, mercatura erit utilitatum suarum I 122; (2nd and 3rd) nescire quod nescires...quam ipsum sibi discere I 84. See *inquit.*  
*personae heroicæ* III 71.  
*Personal* (for impersonal construction) esse beati intellegantur I 106, nolo esse longus I 101. Cf. *multus.*  
*perspicitas* (=ἐπάγεια) argumentatione elevatur III 9.  
 perspicuum est quo processerint II 146.  
 Pertinacia (mythological) III 44.  
 pertineo 'pervade' ratio per omnem natum pertinens I 36, II 24, deus per naturam cujusque rei II 71, implicatio nervorum toto corpore pertinet II 139; 'reach to' ad pulmones usque II 136, ad jecur II 137.  
 perversissimum oculis erat I 79.  
 pervia transitio (Janus) II 67.  
*Pessimism* of Epicureans I 23; of Academics III 79 foll.  
 pestifera a salutariibus secerno II 122; a pestifer recessum III 33; refugere II 120.  
 Phaedo Socraticus I 93; (the dialogue) III 82 n.  
 Phaedrus (Epicurean) I 93, p. xliv foll.  
 Phaethon (myth.) III 76; φαέθων (=stella Jovis) II 52.  
 φάίνων (=Saturni stella) II 52.  
 Phalaris III 82.  
 φαύστια (=visum) I 12 n.  
 Pheneatae III 66, cf. III 42 de tripode n.  
 Philo (Academic) I 6, 11 n., 17, 59, 113.  
 Philodemus vol. i p. xiii foll., cited I 45, 49.  
*Philosophy* (its practical importance) I 7, II 3; (especially useful to the orator) I 6, II 1, 168; (four schools in C.'s time) I 16.  
 Phoenix II 106.  
 Phoronis (?) III 56.  
 Phrygiae litterae III 42.  
 Phthias (?) III 55.  
 physice *adv.* III 18.  
 physicus. (Epicureans so called) II 48, Strato physicus I 35, tu hoc, physice, non vides I 77, physicum id est speculatorum naturae I 83; physicorum oracula I 66; physica ratio II 23, 54, 63, 64, III 92; omnibus in rebus sed maxime in physicis I 60; liber qui physicus inscribitur I 32; quid est in physicis Epicuri non a Democrito I 73.  
 physiologam, id est naturae rationem I 20, partum Jovis ad physiologam traducens I 41.  
 piaculum (periculum MSS) III 68.  
 Picenus ager III 74.  
 pictura et fabrica habent quandam absoluti operis effectum II 35; ornata signis atque picturis; cf. II 87, 145.  
 Pieriae, Pierides III 54.  
 Pierus III 54.  
 pietas est justitia adversum deos I 116, in specie factiae simulationis pietas inesse non potest I 3, cognitio deorum e qua oritur pietas II 153.  
 pilorum vallum II 113.

## INDEX.

235

- pina cum parva squilla societatem coit II 123.  
 pinnarum talaria II 59, pinnis cursus avium levatur II 125, fovent pullos II 129.  
 pinnatus Cupido III 58.  
 pinnulus nti II 129.  
 pisces Syri venerantur III 39, cf. 47; pisces ova relinquent II 129 *Add.*; (constellation) II 111, 114.  
 pisciculus II 123.  
*Pisistratus* III 81.  
*Piso* I 16.  
*Pistrix*, hanc Aries n. II 114.  
 placari populo di non possent III 15.  
 placatio deorum III 5.  
*Plaetoria lex* (?) III 74.  
 plagam accipere i 70.  
*Planet*, see *Astronomy*.  
*Plant* (for Latin equivalent see *Periphrasis*); mutual antipathies of II 120, cf. *Botany*.  
 planus ex planis formis circulus II 47;  
 planius *adv.* II 65.  
 plateau II 124.  
 planatus II 22.  
 Plato, his idea of creation I 19–24; charged with inconsistency I 30; admired by the younger Stoics I 19 n., II 32 (deum philosophorum), vol. II p. xvii, xix; reference to his *Timaeus* I 19, and *Phaedo* III 82. Cf. vol. I p. xxiv foll.  
 plectri similis lingua II 149 *Add.*  
*Πλειάδες* II 112 n.  
 plene ('in full') sic dici II 74.  
 plenior caeli natura ('denser') II 17.  
*Pleonasm* (colloquial) multi saepe III 82; (idea of noun repeated in v.) conjunctio continetur II 84, impetus caeli movetur II 97, in mentem veniebat quae dicenda putarem II 168; (of Demonstrative) see *is*.  
 plexus ('flexus') arcus II 113.  
*Πλούτων* II 66.  
 pluma (collective) alias obductas II 121.  
 plumato corpore II 114.  
*Pluperfect for Perfect* II 14, 23 *Add.*  
*Plural* (suggested by preceding Sing.) eorum after omne animal III 20; (with reference to following Sing.) illa palmaria I 20, illa differimus III 18; (of Abstract implying a variety of instances) fontium perennitatis II 98, liquores amnium ib., amplitudines speluncarum ib., asperitates saxorum ib., montium altitudines immensitatisque camporum ib., amoenitatis orarum II 100, artes II 87, reliquias III 5, immortalitatis III 10.  
 (of Concrete to denote science or art or use or instrument) horas for horologium II 97, sicae venena 'assassination, poisoning' III 74, ingenia 'ingenuity' I 78 *Add.*, II 126, orationes 'faculty of speech' I 78; see *Number*, *aqua*, *ignis*, *mare*, *terra*.  
 pluris est II 32; plurimi est II 18.  
 plus habere uno digito 'to have one too much' I 99; fieri non potest ut plus una (opinio) vera sit i 5 *Add.*; credo plus nemini I 72; plus valuisse II 88.  
 poenas sufferre III 82.  
*Poenus* III 80.  
 poetici di III 77.  
 polus II 105.  
 pomerium II 11.  
 pono in numero I 87.  
 pontifex II 2, 168, III 80, 94.  
 pontifici (libri) I 84; jus III 43.  
 poplitibus pedibus feminibus cruribus redundat I 99.  
 populares deos multos unum naturalem I 32.  
 porgenses II 114.  
 correctio digitorum II 150.  
 porro I 104 *Add.* (?), age porro III 43 *Add.*  
 portae jecoris II 137.  
 portendo II 7, 166.  
 portentum (lit.) II 7, pecudum 14, 163, III 5; (trop.) I 18, 43, III 91.  
 porticus II 94.  
 Portunus II 66.  
*Posidonius* I 6, 123, II 88, vol. I p. xxxv, II pp. xvi–xxii.  
 posquam (in quotation for *postquam*) III 67  
*Not.* Cr. (?)  
 possum, see *Indicative*. For exx. of Subj. in apodosi see I 57, II 4, 5. Repeated I 74.  
 posterior vis corporis II 113.  
 postremo (repeated with *denique*) I 104  
*Add.*  
*Postumius* III 13.  
 potio II 59, 136, 141.  
 potissimum *adv.* I 6, 9, 11, II 58, III 42.  
 potulentus II 141.  
 prae se fero II 47.  
 praecipiatio recti pravique depulsio II 79.  
 praecipitare istuc quidem est, non descendere I 89.  
 praecise dicitur II 73.  
*praeclarus* (ironical) III 40, 73; *so praclare* III 90.  
 praeconem, vendidit per III 84.  
 praecordia II 110.  
 praedictio II 7, 162.  
 praedo III 82, 83.  
 praefectura II 6.  
 praelabor ante II 111.  
*πραινομένον* (written in full) Aulo III 13 (?).  
 praenotio (= πραόηψις) II 44.  
 praenuntiae calamitatum stellae II 14.  
 praepotens deus II 4, natura deorum II 77.  
 praesens deus II 4, 6, III 11.  
 praesensio rerum futurarum II 7, 13, III 16; (= πρόληψις) II 45.  
 praesentia (?) II 6, deorum saepe praesentiae II 166.  
 praesentio deum certa notione animi II 45.  
 praesertim cum 'especially as' II 31, III 14; 'although' II 88; cum praesertim 'although' I 26.  
 praestabilis=praestans III 26.  
 praestare I 7.  
 praestrigias praestrinxit III 73 (quotation).  
 praeter naturam hominum portenta II 14.  
 praeterer (misleading use of) III 33; quod esset (?) I 28.  
 praevolantium in tergo colla reponunt II 125.  
 pravi depulsi II 79.  
 precatio augurum III 52.  
*Predicative use* (of Subst.) rex Asiae praefuit Dionysus III 58; quos...augures ne ipsas quidem fabulae ascivissent II 7,  
 quem invocant Jovem II 4; (of Adj.) curatio corporis erit eadem adhibenda I 94. See *Adjective*.  
*Pregnant force* of verb, of 'saying', see *laudo*, *perhibeo*, *nomino*, *dico* and *nn.* on I 83, II 51.  
*Pregnancy* (duration of) II 69.  
 premebat Zeno quae dilatatur a nobis II 20; sonos vocis distinctos et pressos efficit lingua II 149.  
*Preposition* (before Rel. understood from Antecedent) sunt isdem in erratis quibus ea I 31, in eodem, quo illa Zenonis,

errore versantur III 25; (Prep. and Dem. understood from preceding Rel.) senatus quos ad soleret (ad eos) referendum censuit II 10; (following its case) quos ad II 10; quatuor de causis II 13; (connecting substantives) in homines moderationis (?) III 85, impietas in deos, injuria in homines III 84, bonitas erga homines II 60, metus a vi I 45, cum humano genere concubitus I 42. See other exx. under *Adverbial Clause*.

primus quisque I 76, III 7; primis labris gustare I 20, primae incohaetae naturae II 33 (referred to as *prima n. pl.* immediately after); ad quem primas deferebant I 15, prima notio (=πρόληψις) I 46.

primum *adv.* (without corresponding particle) I 48, 55.

principes investigandae veritatis II 57, philosophiae Socrates II 167; belli Minerva III 53; Stoicorum III 5; principes illi Philo, Posidonius I 6; princeps civis II 168, (Cato) qui tum erat princeps III 11; princeps in sacrificio Janus II 67.

principatus (=ἡγεμονία) II 29 (bis), mundi principatum deum dicit I 39; Theophrastus menti tribuit divinum principatum I 35, sol astrorum tenet principatum II 49.

principium motus II 32, vox principium a mente ducens II 19, philosophiae I 1(?); animantia principia II 75 *Add.*, mentis I 120; stellae ab isdem principiis eadem spatia conficiunt I 87, a principio in-nascitur ratio recta II 34, a principio sapiens II 36; principio *adv.* II 98, 120, 154.

pro (parenthetical) deum imploro fidem I 13 (quotation).

probabilis nullo modo res I 76.

probatis res ipsa haruspicum disciplinam II 10; ('allow') quod probari potest III 12, 52.

procax Academia I 13.

proceritas collarum II 123.

procinctu, testamenta in II 9.

procreatio vitiis II 85.

procroce III 54, II 128, procreandi vis in calore inest II 28; procreatus (with Abl.) Jove et Mnemosyne III 54, avis Sole et Oceano III 48, spuma III 59.

*Προκόπιον* II 114.

Prodicus I 118, vol. I p. xx.

prodigium II 7, portento misit (quotation) III 64.

productum nomen 'lengthened' II 66.

profanæ aedes II 67.

profectæ a corde venæ in corpus omne du-cuntur II 139.

profectori judicium de dolo malo III 74.

profuens annis II 20, quæ profluentia es-sent taetri aliquid habituæ II 141.

profugisse Aegyptum III 56.

progressus habere in Stoicis I 15 *Add.*; (of planets) opposed to regressus II 51.

*προκοπή* III 79 n.

prolabor (of ships) II 89, 114.

πρόληψις I 37 n., 43, 44, vol. I pp. xxx, xxxiiii.

πράσινα I 18, 20, 22, II 58, 73, 180.

Pronoun (Rel. or Dem.) explained by phrase in apposition: si id est primum—esse deos III 7, id—nihil homine esse melius III 26; quod maxime veri simile est... deos esse I 2; quod Chrysippum dicere aiebas—esse aliquid homine melius III 18; id quod vultis, beatus est I 103; hanc

habemus praenotionem deorum, ut eos aeternos putemus I 44, illa fatalis ne-cessitas ut—fluxisse dicatis I 55, si hoc contingere ut—aspiceremus II 96; quo quid absurdius quam—afficere I 38, quod contingere videamus ut II 17, quod Cle-anthes docet quanta vis II 124. See *Attraction*, *is*.

(Reflexive) canum alacritas quid signifi-cat nisi se ad hominum commoditates esse generatos II 158, tacere praestaret philosophos quam iis qui se audissent nocere III 77, ingenuit animantibus con-servandi sui natura custodiare II 124. See *Person*, *susus*.

propension ad veritatem similitudinem dis-putatio III 95.

propitius X iratus II 145; esto X valeat (in bidding farewell to deity) I 124 *Add.*

proprius terra Jovis stella fertur II 52.

proprium est artis creare II 57.

proper 'near' *prep.* acumen Nepae II 114, insulae pr. Siciliam III 55; *adv.* si prop-ter sati sint II 120.

prorsus (always strengthens a negative) III 21; separated from its verb, III 77.

Proserpina III 53, 56, 58, 83; (etym.) II 66.

Protogoras I 2, 29, 63; his books burnt *Add.*, 117.

Protasis repeated III 77, cf. n. on si di pos-sunt I 25.

Providencia, Stoic proof of, from the na-ture of God II 78–80, from the considera-tion of the external universe 81–98, the earth itself and the heavenly bodies 98–119, plants and animals 120–132; the constitution of man 133–153. Its end is the good of man II 154–167; it acts by general laws which are not inconsistent with individual hardship II 167; still the Divine care extends to individuals II 164. Scoffing objections of Epicureans I 18–24, II 73, 74. Academic objections to providential care for man; the gift of reason is pro-ductive of evil III 66–78, there is no sign of moral government; the good suffer, the wicked are prosperous III 79–93. Ancient treatises on II 77 n.

providentia I 18, II 58, 73, 140, III 63, 94; magna cura adhibita est a prov. deorum II 127.

providentissime III 94.

provinciae III 69.

proximat (? proxima est) II 112.

proximus inferior II 53, proximæ superiores III 54; proximum est ut doceam II 73.

prudentia (defined) III 38.

pubertas (—pubes) II 86.

pubesco I 4.

publicani III 49.

publice dedicatus II 79, III 43.

publicum judicium III 74.

pueret (ironical) I 111.

pueriles disciplinae I 72.

pugno de dis I 113, 162; illud ut I 75.

pulcher I 1, huic pulchrior I 79; mihi pulchre est I 114 *Add.*

pullos 'duckling' II 124.

pulmo II 136, 149.

pulsant ipsa vita naturam II 61.

pulsu agitari alieno II 32.

pulvis eruditus II 48.

punctum temporis II 11, nullo puncto tem-poris internisso I 52, omnibus minimis temporum punctis I 67, in omni p. t. II 94.

## INDEX.

237

- Punicum (bellum) primum II 7, secundum II 165.  
 pupula (=acies ipsa qua cernimus) II 142 (bis).  
 purgare alvum II 126.  
 purgatio alvi III 57.  
 putesco. sui animam pro sale datam ne putesceret II 160.  
 pyramidata (?) corpuscula I 66.  
 pyramis pulchrior quam sphæra II 47, I 24.  
 pyrausta I 103 n., II 42 n.  
*Pyrophlegethon* III 43.  
*pyrœæs* (stella Martis) II 53.  
*Pyrri* bellò II 165.  
 Pythagoras I 10, 27 *Add.*, 74, 107, III 88. Vol. I p. xii.  
 quadratum I 24.  
 quadrigarum inventrix Minerva III 59.  
 quadripartita divisio III 6.  
 quadrupedum veciones efficiens domitu nostro II 151; (of the Constellation *Lupus*) quadrupes vasta II 114.  
 quaero (with Dat. of Agent) II 124 *Add.*  
 quaestiones testamentorum lego nova III 74.  
 quale id cumque est, sive—sive II 76.  
 qualislibet, formae litterarum vel aureae vel q II 93.  
 qualitas, quam *ποιότητα* Graeci vocant II 94.  
 quam volet Epicurus jocetur II 46 *Add.*; partes quae sunt infra quam id quod de voratur II 135; supra quam ad linguam stomachus adnectitur II 135; (attraction of case following) tam quam tibi Sospitam I 82, quam ante paulo te I 86; (explaining Abl. after Comparative) quo quid absurdius quam I 38.  
 quamquam (elliptical) II 160.  
 quamvis eloquens 'however'; quamvis licet consecremus III 88.  
 quartana febris III 24.  
 quasi (ironical) aer deus esse possit I 26, (esp. when joined with *vero*) quasi vero non Graius hoc dicat II 91, q. v. istum potius quam Capitolinum Jovem appellat III 10, proinde quasi novitas magis quam magnitudo debeat excitatere in 96; ('on the ground that') quasi temere locutus in carcerem conjectus est II 6.  
 (Apologizing for metaphor) quasi gradibus I 16, membris I 34, dux vitae I 40; (with *quidam*) quasi quodam igneo motu micare II 24, Platonem quasi quandam deum philosophorum II 32, providentiam fingi quasi quandam deam II 73, quasi quodam vinculo colligantur II 115, quasi magnam quandam insulam II 165, quodam quasi operculo II 136, quasi noctem quandam infunderet I 6; (implying doubt as to the fitness of a translation) iste quasi consensus quam Graeci *συγκατέειν* vocant III 28, accipiendi aliquid extrinsecus, id est; quasi ferendi et patiendi necessitatem III 29, non est corpus sed quasi corpus I 49 *Add.*, 68, 71, 73, 74.  
 quatio, præ se quatit Arctum ('drives') II 109; flammam e corpore ('radiates') II 110.  
 que (adversative) que nihil concreti habeat sitque perlunga I 75, nulla in caelo fortuna, contraque omnis ordo II 56, neque serendi neque colendi uila pecunia scientia est, earumque omnium rerum hominum est usus II 156; (corrective) majus est certeque gratius II 64; (*transitional*) quodque in nostro corpore I 24, concinneque II 69, cervaque II 127. (*After second word*) ob eamque causam II 25, 96, 116; inter seque II 78. (*After short e*) orationeque III 5, see *ne*.  
 quemadmodum (attracting the principal verb into its clause) II 94 *Add.*  
 Querella (personified) III 44.  
 question subordinate (without interrogative particle) negat habere quod liqueat, sint, non sint, qualesve sint I 29.  
 qui. *Interrogative Subst.* ut judicetur qui tabularium incenderit, qui transcriperit III 74; *Adj.* tu quod opus tandem magnum habes I 100, quam vim habeat quisque sit (?) II 147; (*interjectional*) quibus oculis I 19, quae delectatio I 22, quae genera bestiarum, &c. II 99, quae species universi II 100; quo tu illa modo dices II 147, si hi di non sunt, quo modo illi III 45.  
*Indefinite=ns*, dum quod sublime rapi saxum II 89 (quotation), nisi quas strages ib., si quae dentes dicat existere II 86.  
 Relative (placed 2nd in clause) cibo quo utare interest II 43; (before its preposition) quos ad soleret referendum censuit II 10.  
 (attracted to gender of predicative noun) ho sublime candens quem invocant Jovem (quotation) II 4, see under *Attraction*.  
 (loosely connected with its antecedent) quod quaeris 'as to your inquiry' III 8, quos pervenisse dicis, tu redies rationem quomodo id fieri potuerit 'as to those whom' III 41, quod inter nos licet 'let us use this freedom' I 74; quod in me est 'with all my power' (quotation) II 65; quod ('whereas') nescio an ne in uno quidem versu possit tantum valere fortuna II 98.  
 (*followed by Subj.*)  
 a. (*hypothetical use*) 'if' qui consideret—debeat I 43, qui dubitet—dubitare possit II 4, qui videat nonne cogatur II 12, qui videat—impie faciat II 44, qui concedat nisi fatendum est II 76, qui existimet—non intellego cur non idem putet (?) II 93, quod sumas dissipes (quotation) III 73, neque Jovem neque quemquam qui ita appelletur in deorum habet numero (*limiting force*) I 86.  
 b. (*concessive use*) 'though' ut—qui haec ne suspiciat quidem sunt. Stoici esse videantur I 41, mundum, qui cuncta complectantur, rationis esse expertem II 87.  
 c. (*causal use*) 'since' Epicurus qui res viderat—doceat I 49, omnesne delirare visi sunt, qui—decreverint I 92, ne ego incatus qui conatus sim II 1, admirabor eorum tarditatem qui velint 24, Ariostoni magno in errore sententia est qui censcat I 37, ne Pythagoram quidem (superstitiosum censeo) cui neutrum liquerit II 117, quanto melius imperiti qui tribuant I 101, probabo est intelligentiam in sideribus esse quae—incolant II 43, astra (animantia esse oportet) quae oriantur in ardore caelesti II 41, quam callide (fecit) qui regnum quae reret III 68, providentia reprehendenda quae rationem dederit III 78, non injuria sibi illud accidere qui illum receperissent III 89, quippe, qui somnia putet

## 238

## INDEX.

- III 95, non arbitror te similem esse reliquorum quos pudeat ('in being ashamed') I 111, interesse inter Stoicos qui disjungerent et Peripateticos qui commiserent I 16.
- d. (*final use*) 'in order that' convocandis evidenter qui judicent I 13, natura ratione dedit qua regerentur appetitus II 34.
- e. (*consecutive use*) 'such that', 'so that', quod miserandum sit laboratis III 62, si quid est evidens, de quo inter omnes conveniat III 9, haec philosophia cui fieri videantur omnia I 5, quid est cuius principium sit I 20, quicquid est quod sensum habeat III 38, res nulla est de qua tanto opere dissentiant I 5, II 3 (cf. *Ac.* II 9), quod opus habes, quod effectum divina mente videatur, ex quo esse deos suspicere I 100, sunt philosophi qui censeant I 4, 3, non sumus II quibus nihil videatur I 12, ei naturae qua terrae regantur II 77, illa palmaria, quod qui introduxerit is dixerit I 20, ratio est quae praestet omnibus II 138, non deest copia rationum quibus velitis I 76, nec quenquam vidi qui magis ea quae timenda esse negaret timeret I 86, qui reliquas naturas contineat qui potest ipse non administrari II 86, placet...judicari vobis qui illos insanios esse dicatis III 11, concretum est ex pluribus naturis quarum suum quaeque locum habeat III 34. (*after Inf.*) habere quod liqueat I 29, multa esse probabilita, quae quia visum habent...is vita regeretur I 12; suave est habere parentem qui te nec amet III 72, quod non sit cognitum defendere I 1.
- f. (*indefinite use* = δέ ἀν) 'whatever', (*after Indic.*) nullam beluam nisi ob aliquam utilitatem quam caperent consecraverunt I 101, qui omnia relegent sunt dicti religiosi II 72, eos vituperabas qui suspiciati essent I 100. (*after Subj.*) sic res se habet ut omnia, quae alantur, contineant vim caloris II 23, nec dubium quin quod animans sit...sit melius II 46, ut iam appareat multitudo nec cessantium deorum nec ea quae agant molientium II 59, nihil ut fere interest aut admodum paulum quod flamma consumat II 118, nec fieri potest ut qui philosophentur II nihil habeant I 12, quasi non omne quod ortum sit mortalitas consequatur I 26, non fit ut voluntas ejus qui dederit appareat III 70; magna cura adhibita est ut semper essent genera omnium rerum quae stirpibus continentur II 127. (*after Inf.*) animadvertisimus sustineri ea quae gigantur et terra II 33, quae natura moverentur (census) pondere ferri II 44, hominum causa factum esse mundum quaeque in eo sint II 133, quicquam tam puerile dici potest quam si ea genera beluarum quae gigantur nulla esse dicamus I 88 (97); reliqua, quae terra pariat, et tempestates, quibus omnia quae terra gignat pubescant, a dis tribui putant I 4, si, quae interrimant, innumerabilia sint, etiam ea quae conservent infinita esse debere I 50.
- [*Some of those classed under (f) might be referred to (e).*]
- qui *adv.* qui potuisse dicere Eunius II 4, 5 (?), qui potest alter esse optima II 36,
- qui potest ei deesse II 38; qui convenient II 79, 87; (*elliptical*) qui tandem III 3, qui magis III 36, qui meliora III 40, quia, quod eo errore dixisti quia existimabas 73.
- quicunque 'however named' ea, quaecumque est, cadere non potest (referring to preceding *sive beatitas sive beatitudo dicenda est*) I 95.
- quidam (marks translation) replicatione quadam mundi I 33, per quandam significationem (*ὑπόνοιαν*) I 36, anticipationem quandam deorum (*προληψίαν*) I 43; (=ώντες) *see quasi*.
- quaedam—alia—partim—quaedam I 66, aliae—partim—aliae—quaedam I 103.
- quidem (with participle) multis quidem ante necatis; *see et quidem, ne quidem*. (With pleonastic demonstrative) aer fertur illa quidem levitate sublimis II 117; (with relative) quo quidem anno Africanus extinctus est II 14.
- quin et II 18. *quin conj.* (used without preceding negative) nisi forte aspectus dubitationis affert quin II 158.
- quinam paretur (=τις ἀγένετο) III 90 (quotation). quænam species (exclamation) II 96.
- quippe (ironical) III 95; quippe qui (followed by *Ind.* in MSS) I 28.
- quis (*interrog.*) quis tantus I 88, 90; quid est quod 'what ground is there for?' I 3, 22, 74, 98, 117; quid est cur I 115, III 7, quid dicis cur III 47; quid est istuc gradatim I 89, quid dicis melius III 21; quid loquar quantus II 128, loquar de II 158, dicam quantus II 129, dicam de II 139, 156; quid censes I 78, 82. After *obliviscor* and *habeo* q. v. (With Gen.) scire quid certi habemus I 6, ('why') quid ita I 99, quid dicam 'propitius sit' I 124.
- quis (*indef.*) prius te quis dejecerit I 66, eum cui quid horum accidenterit II 187.
- quispiam, cuipiam (al. quippiam) nocuit III 86, quippiam nacti sumus III 87.
- quisquam istuc negat (?) III 70; (adverbial) quicquam videtur suspicari I 29, nec quem dolum communias scio quicquam (quotation) III 73.
- quisque. primum quicque I 77, III 7.
- quisquis. hoc quod luet quicquid est (quotation) II 63.
- quivis (=οὐ τυχόν) I 49.
- quo. quartum illum gradum quo nulla vis possit accedere II 35, perspicuum est quo lenocinia processerint II 146, quod verisimile est et quo trahimur (?) I 2.
- quod, nihil est quod Pisonem desideres I 16 (see *quid est quod*); non quod difficile sit (al *quo*) III 21. (See *Subjunctive*.)
- quorsum pertineat III 72.
- quot annis (annos MSS) II 130.
- Quotation from poets by philosophers* II 89 n. *on tanta moles*, and vol. II p. xvii; disputed by edd. I 79, II 25, 151, III 37.
- quotus quisque I 79.
- radix. ea quae radicibus continentur II 120, in radicibus inesse principatum II 29; linguae radices II 135, 136.
- Rainbow, how formed III 51.
- rana marina II 124.
- raritas (pulmonum) II 136.
- rati motus II 51, ordines II 90, 95, 96.

## INDEX.

239

- ratio.** non tam dicendi ratio mihi habenda  
fuit quam audiendi 1 56; ratio de pro-  
videntia constituta est III 94; talium  
rerum ratio reddenda est II 24; ra-  
tionem concludere II 23; ratione pec-  
cetur III 69; inita subductaque ratione  
III 71; a physiciis rebus ratio tracta ad  
deos III 70; neque mihi par ratio cum  
Lucilio est ac tecum fuit III 3; (defined)  
III 69; (the best gift of God to men) II  
147, 148, 153; (injurious effects according  
to Academics) III 66–78. ratio distin-  
guished from *bona ratio* III 70, 71;  
from *intelligentia* III 38; the Stoic  
reason of the universe I 36, II 18, 21, &c.  
ratiunculas suggerit III 73.  
*Reatina praefectura* II 6.  
*recalesco* II 26.  
recens ab illorū actate III 11.  
recessus a pestiferis rebus III 34.  
recidunt omnia in terras II 66.  
rectio senatum I 94.  
recludo iram (quotation) III 66.  
reconditas aurā venas II 98.  
recti praeceptio pravique depulsio II 79.  
recurrente defectibus in initia II 50.  
reddo dictata 'repeat' I 72; (= *ἀνοίδωμι*) ig-  
nibus altissima ora redditur I 103.  
redundat mare II 116.  
*refello, impers.* ita refellendum est (?) II 167.  
referio. vitam superstitione referunt II  
63; orationes referatē philosophorum senti-  
tientis I 6.  
refero ad vitam philosophiae praecepta I 7,  
in deorum numero I 29, in deos I 34, III  
51, quos ad soleret referendum censuit II  
10, auditum refert II 89 (quotation), ex  
tortuosis locis soni referuntur II 144.  
reflat pelagus (?) II 89.  
reflecto. caput a tereti cervice reflexum (?)  
II 107.  
refrigerat stella Saturni II 119, membra dei  
refrigerata I 24, calor II 23.  
refugio *trans*, quod refugit animal, id contra  
naturam est III 33.  
Regillus (print of hoof in the rock) III 11, cf.  
II 6.  
regiones vineae terminare II 9, e regione solis  
II 103, summa ab regione II 112.  
regnavit Cinnia III 81.  
regnum atomorum II 65.  
regressus X progressus (of the planets) II  
51.  
Regulus III 80.  
*Relative* (referring to remoter Antecedent)  
de qua n. I 1; (quadruple dependence)  
quarum pars est quae dicitur ab ea ra-  
tione quae docet esse deos, quo concesso  
confidendum est—administrari II 75, see  
II 95, 153; (explained by following clause)  
see *Pronoun and qui*.  
relaxatur alvus X astringitur II 136.  
relego. qui relegenter quae ad cultum de-  
orum pertinerent sunt dicti religiosi II  
72.  
religatus corpore torto II 109, cf. 72 n.  
religio (etym.) II 72, timor religionis I 86, rem  
in religionem populo venisse II 10, bae-  
dere in re publica religionem (sense of  
guilt) II 11, ad moderandam religionem  
I 1, urbem religione diligenter quam  
moenibus cingitis III 94; religionum  
sanctities II 5, religionibus parcere II 8.  
*Religion* (its relation to morality) I 4, 116  
foll., II 153; (contrasted with supersti-  
tion) I 117, II 72; (state of in Cicero's  
time) I 81, II 5, 9; the cause of the great-  
ness of Rome II 8, III 5; (three depart-  
ments corresponding to priests, augurs  
and haruspices) III 5 n.; (origin of reli-  
gious belief) II 13 foll., III 10 (see under  
*God*). According to Academics rests on  
tradition not on reason I 61, 62, III 5, 6,  
9, 13, 43.  
religious II 72.  
*relinquo* (= *ἀπολεῖταιν*) verbis reliquisse deos  
re sustulisse I 85.  
reliqua cibi II 137, 24.  
reliquiae (closing a series like *alia, cetera*)  
solem, lunam, reliqua astra III 37, judicia  
mandati, pro socio, fiduciae, reliqua III  
74.  
relucent stella II 107.  
remanent animi II 62.  
remeo. unore consumpto neque terra ali-  
posset nec remearet aer II 118.  
remitti appetitus () contineri II 34.  
remota subtilitate 'without' II 98; salinae ab  
ora maritimae remotissimae II 132.  
remus. tamquam remis ita pinnis II 125.  
renes, umores "renibus profunduntur II 137.  
renovatione stirpium terrae complentur II  
127.  
repagula trado (trop.) III 66 (quotation).  
repandi calcœli I 82.  
*Repetitione* careless, of *sequor* I 12, *invenio* I  
13, dico I 38, 55, *natura* III 28, 34, *terra*  
and *color* II 25, *efficio* and *cognoscō* II 95,  
*cognoscō* II 145, *diligo* II 165, *depello* (?)  
II 135, *altitudines* (?) II 98, *oculi* (?) II  
143, *primum* II 142, *etiam* II 130, *quaeritur*  
*in questione* I 61; *postremo* (?) I  
104 *Add.* (see *ut*).  
repeto superiora III 72, ab ultimo superiorum  
qualia sint I 25.  
replicatio quadam mundi (= *ἀνειλαξις*) I 33.  
repono in deos I 38, in deorum numerum III  
47; in animi notione I 37, in deorum nu-  
mero II 54, III 23, 51; in tergo colla II  
125; ('store up') reponendi fructus scien-  
tia II 156.  
reprehenditur item ut ceteri 'is as much to  
blame' (?) I 23.  
reprehensoris convicia II 20.  
repudio. si res repudiarent II 7, fabulis repu-  
diatis II 71.  
repugnatia inter se (dicta) I 30.  
requiro. quae paulo ante, ministros I 20, ea  
quae minus intellexi III 1, ad singula,  
quae requires, respondebo III 4, 7.  
*res.* (abstract) consequentium rerum cum  
primis conjunctio II 147, a physiciis rebus  
bene inventis tracta ratio ad deos III 70,  
rerum naturas non figuratas deorum III  
63, rerum vim habere non deorum III 61,  
res et causa I 2; re opposed to verbis  
I 16, 85; to oratione I 124; to opinione  
III 53; res to similitudines I 75; to fabu-  
lae II 7. ita dant se res (quotation) III  
65; m̄ ob rem (?) III 65 (quotation).  
respiens patriam (?) II 46.  
*responso, impers.* in fidibus testudine reso-  
natur II 144.  
respergit pelagus (quotation) II 89.  
respirat animam asperia arteria II 136,  
anima redditur respirando I 38.  
respiratio aquarum II 27.  
respiratus (?) II 136.  
respondeo Medeae ('meet her case') III 48;  
(correspond) omnia omnibus paria  
paribus I 50.  
responsa haruspicum II 10.  
resposta fortuna constantiam II 48, natura  
reliquias cibi II 24.

Cambridge University Press

978-1-108-01099-3 - Cicero, De Natura Deorum Libri Tres, Volume 3

Edited by Joseph B. Mayor and J. H. Swainson

Index

[More information](#)

240

INDEX.

restat ut motus sit voluntarius II 44, ut consideremus II 45.  
 restinguimus eloquentia iracundias II 148.  
 retardo (*intr.*) stella Saturni tum antecedendo tum retardando efficit II 52; (*trans.*) stellae tum incitantur tum retardantur II 103.  
 rete texunt araneolae II 123,  
 retineo 'preserve'. calore retinentur quae nota nobis sunt II 30, ad vitam retinendam (*detin.* MSS) II 121.  
 retrorsum ex aethere aer II 84.  
 reversio februm III 24, sol binas reveriones facit II 102.  
 revivisco, revixisse sibi viderentur II 96.  
 revoco ad deum 'deify' I 28, ad rationem 'rationalize' I 119.  
 revolare II 125.  
 revolvens sese Draco II 106.  
 Rhesus III 45.  
 rhetor, rhetorem II 1.  
 rhetoricae exercitations II 168.  
 Rhodus (the abode of Posidonius) vol. II p. xx, cf. II 165. (myth.) III 54.  
 risus 'mockery' II 7.  
 rite di sunt habiti II 62, rite beatum dixerimus II 52.  
 rotago Peducaea III 74.  
 rotator primus II 10, comitiorum ib.  
 Romulus (founder of aburgury) II 9, III 5; (myth.) II 62, III 39.  
 Roscius (the actor) I 79.  
 rostris perfremunt delphini II 90 (quotation); aduncitas rostrorum II 129.  
 rotundus deus II 18, II 46; stellarum rotundi ambitus II 49, conversione rotunda feruntur II 84.  
 Rubrum mare I 88 *Add.*  
 rudit et integer III 7.  
 Rutilius III 80, 86.

Sabazia III 58.  
 sacer, quod quisque haberet a sacris 'from shrines' III 84 (?).  
*Sacrifice* vicarious III 15 Deciorum n., III 49, 50; its injustice III 90 tanta iniquitas n. saeculorum semipertinere aetates II 52.  
 saepe praesentiae 'oft-repeated' II 166 (see *Adverbial Clause*).  
 saepsi oculos membranis II 142, gustatus praecclare saepitus est II 145, semin cibo saeptum fingit animal (?) II 128 *Add.*  
 sagacitas canum II 151, narium (canum) II 158.  
 Sagra (battle at) II 6, III 11; (proverb about) III 13.  
 Saitae III 59.  
 sal. 'wit,' salem istum quo caret vestra natio nolite consumere II 74; 'seasoning,' sui, ne putesceret, animam pro sale datam II 160.  
 Salaria (via) III 11.  
 saline ab ora maritima remotissimae II 132.  
 salsum 'piquant' I 79.  
 salus amissa III 86; (personified) II 61, III 61, 88.  
 salutans Auroram I 79 (quotation).  
 salutaris. nihil salutaribus nobis III 23.  
 salvis II 150 X incolimus III 87.  
 Samos I 72.  
 Samothraciam praetereo (the Cabeiric mysteries) I 119 *Add.* Samothracam III 89.  
 sanctitas (defined) I 116; religionum sanctitates I 5.  
 sapiens (of the Stoics) few in number I 23, III

79; mundus sapiens II 30, 36, 39, III 21; sapientes sapientibus esse amicos I 121.  
 sat erat (for *fuisset*) III 9, sat habuit conjungem illexe (quotation) III 68.  
 satias supplici (quotation) III 90.  
 satin I 114 *Add.*  
 satis erat dictum I 45, satis putare videtur si dixerit III 3.  
 satius fuit I 69, III 69.  
 sator omnium rerum mundus II 86.  
 Saturnus (etym.) II 64, III 53, 62; (worshipped in the west) III 44. Stella Saturni II 52, 119.  
 saturno. Saturnus quod saturaretur annis II 64.  
 Satyri III 43.  
 scaena (the stage as a picture of morals) III 69.  
 P. Scaevola (cos. B.C. 123) I 115, III 5 (cited as an authority on religious matters).  
 Q. Scaevola (son of P.) ante simulacrum Vestae trucidatus III 80.  
*Scale of Existence* from inanimate nature up to God II 33–38.  
 scalpo (mentioned as one of the fine arts) II 150.  
 Scaurus II 61.  
 schola Zenonis III 77.  
 scilicet 'of course' (without irony) II 22.  
 scio. hand sciām an II 11. See *hand*.  
 Scipio (Corculum) II 10, III 5 an authority on religious matters. (P. and Cn.) killed in Spain III 80. (Africanus mi.) II 165, murdered III 80.  
 Scorpions II 113.  
 scurram Atticum Socratem dicebat Zeno I 93.  
 scutulum (an appendage of Juno Sospita) I 82.  
 Scythia (joined with Britannia as a type of barbarism) II 88.  
 secreta ab aetheria conjunctione sphaera II 55, a reliquo cibo succus II 137.  
 sectam quandam habet quam sequatur II 57.  
 sed (introducing incidental remark = δε) sed Junonem II 66, 142; (after *omnino*) I 12, 95, 107. sed tamen (elliptical) I 93; (resumptive) I 90.  
 sedans curriculum II 114.  
 sedeo, sessum it III 74.  
 sedes () locus I 2, 103.  
 semen (favorite Stoic illustration of creative power) II 58, 81; semina in justitia III 71.  
 semensis malorum III 75.  
 seminator malorum III 66, omnium rerum mundus II 86.  
 semifero corpore Capricornus II 112.  
 senatum rectio I 94, habeo II 11.  
 senectus (personified) III 44.  
 senesco (trop.) hiemi senescenti adjunctum tempus ('spring') II 49, lunaē tum crescenti tum senescēti II 95.  
*Sensation* (Epicurean theory of) si de possunt n. I 25; (organs of sense, their relation to the mind) III 9 n.  
 sensim dilatante se cuneo (?) II 125.  
 sensu moderante divinaque providentia 'consciousness' II 87; sidera acerrimo esse II 42, 43; sensus interpres ad nuntii rerum in capite collocati sunt II 140; ad quos sensus capiendos artes repertae sunt II 146.  
 sentio. neque sensum (esse posse) in eo quod non ipsa natura pulsa sentiret (?) I 26; quicquid est quod sensum habeat id ne-

- resse est sentiat voluptatem et dolorem III 36; gustatus qui sentire eorum quibus vescimur genera deberet II 141; sentiens natura II 75, 85; si intellegi potest nihil sentiens deus I 36; sentit curia ut peccetur III 69.
- separatim ab universis singulos diligunt II 165.
- sepiae tutantur se atramenti effusione II 127.
- Septem Triones II 105; Septentrio minor II 110; Septentries II 109.
- septimum consul III 81.
- sepulchrum Jovis III 53; Aesculapii III 57.
- Sequence of Teyses.* (Imperf. Subj. following Pres. Ind.) existit—regeretur I 12, quid dicit quod philosophia dignum esset (where protasis *si dixisset* is omitted in relative clause) I 61; (esp. in quotations) disputat—quem appellarent I 40. (Pres. and Imperf. combined after Pres. Ind.) deum dicit mundi principatum qui in mente versetur . . . tum enim quem ante dixi aethera, tume aquae natura fluent I 39, quod beatum sit id neque intra neque gratia teneri, quod qua talia essent, imbecilla essent I 45. (Imperf. Subj. after true Perf. Ind.) sunt et fuerunt qui censerent I 3, imposuitis quem timeremus I 54, legi scriptum esse aveui quae platta-leaf nominaretur II 124. (Tense of Subj. after Perf. Inf. is usually Imp. even when governing v. is Present) tantum profecisse videatur ut viceperum n. I 8, sic soletis occurrere non idcirco esse provi- sum quod uterentur III 70; (sometimes Perf.) arbitramur nos ea praestitentes quae ratio praescripsit I 7.
- (Pres. Subj. after Perf. Ind.) accessit quod videatur (?) I 77, primum fuit, cum caelum susperisseimus, esse aliquod quo haec regantur III 10.
- (Natural Pres. of Subj. changed to Imperf. by attraction) quid mirum, si hoc natura praescripsit, eam esse causam cur putar- emus I 77, deorum natura coleretur cum aeterna esset (for *sit*) I 45, si didicisset bis bina quod essent (for *sint*) II 49, cum vim haberent (for *habeant*) maximum prima et extrema, principem Janum esse voluerunt II 67, ignesceret (for *ignescat* after *dicebant*) II 118, obtutus esset (for *sit*) III 9. (exceptional) mallem audire dum inducat II 2 n.
- sequor ('aim at') facultatem I 12, natura declarat quid sequatur II 81; ('act upon,' 'be guided by') nihil habere quod sequatur I 12, video quid sequantur I 100; ('follow in order') sequitur ut doceam II 81; (of logical sequence) quo constituto sequitur eam esse generatam II 75, 85; ('to be drawn to') nares vicinitatem oris II 141 *Add.*
- Serapis III 47.
- Seriphis I 88.
- serpens in immensum III 52, quo I 98, quam longe III 51; serpens Argo II 114.
- servant in Libera, in Libero non item II 62.
- sescenti I 96.
- seselis II 121.
- sessio I 94.
- sessum. See *sedeo*.
- sex primi III 74.
- Sextus Empiricus (his theology compared with that of Cic.) vol. III p. lxi.
- si. (*elliptical*) si (ornavit) ut deus melius habitaret I 23, si (redundat) ut immor- talis sit I 99, si (perit) quia Drusum sustulerat III 81, utrum dicat aliquid esse beatum an si quid sit (beatum) I 86, quam multa dicta sint quamque, si mi- nus vera (sint), tamen apta inter se III 4; (*loosely connected with preceding*) ac- theria deum dicit, si intellegi potest nihil sentiens deus I 36, flexuosum iter habet ne quid intrare possit, si simplex pateret II 144, incredibile est, si diligenter atten- deris, quanta opera machinata natura sit II 149; (*in rejoinder limiting what precedes*, 'true, only') at Latine loqui- tur. si quidem nos non quasi Graece loquentem audiamus II 91; (with *modo*) quero quae cause deum loco moveat, si modo moveret I 104, cum sint di, si modo sunt II 78, III 70, 71.
- Sibyllae interpretes III 5. Sibyllinae vatici- nations II 10.
- sic (elliptical) 'yes' III 3.
- sicas III 74.
- siccitas II 1.
- Sicilia III 55; Siciliense fretum III 24.
- sicut—item I 3.
- Sight, theory of II 83 n.; description of the eye II 142, 148, its use in regard to the fine arts II 145.
- sigilla venerantes Epicureos I 85.
- signifer orbis 'zodiac' II 53.
- significatio (= *γνώσις*) I 36; rerum futura- rum significations II 166.
- significo (?) I 24.
- signature 'statue' I 22 *Add.*, 95; 'constellation' I 35, II 52; ( $\frac{1}{2}$  of the zodiac) II 53 *Add.*
- silex 'basalt' III 11.
- silus I 80. Silus I 93.
- Silvani melos II 89.
- silvestris. montes vestiti atque s. II 132, sil- vestribus saepibus densa I 119; (wild) materie et culta et s.; *subst.* (= fera) qui pecudum pastus, quae vita silvestrium II 99.
- similia quam similis nobis (quotation) I 97.
- similis (joined with *par*) II 28, 153; (joined to Gen. and Dat.) plectri similem lin- guam, nares cornibus II 149, hominum similes deos—illud huic I 90; (of a par- allel case) quid simile medicina et divinatio III 15, 9, 90.
- similitudo quae est in collatione ista III 70, imaginibus similitudine et transito percepitis I 49, quam similitudinem 'the likeness of which' II 27 *Add.*, in lunae cursu est solstitii similitudo II 54, in quibus apparet artis similitudo II 82, ad veritatis similitudinem propensior III 95, quiddam coronae similitudine (al. *si- mili*) efficit I 28; (a comparison) simili- tudine ratione conclusit II 22, 38; simi- deo (deorum) I 95.
- Simonides I 60 *Add.*
- simulacra deorum I 82, simulacrorum porrec- tis manibus III 81; Democritus simulacra et Epicurus imagines inducens II 76.
- simulare. sive ex animo id fit sive simulate II 168.
- simulatio, in specie fictae simulationis pietas inesse non potest I 3.
- simulo. illa perfecta quam haec simulata sollertia II 88.
- sin (introducing further step in sorites) II 165, III 46, 52.
- sine (joining two Substantives) hominem s. arte II 74, conscientiam sine mente II 54; see under *Preposition*.

- singularis dea ('distinct' 'particular') II 73  
 sitellam deferre I 106.  
 situs membrorum II 153. (*Part.*) in ore  
     sita lingua est II 149.  
 sive, haec igitur sive vis sive ars sive natura,  
     homini est data II 163.  
 societatem coit comparandi cibi II 123.  
 socius. judicium pro socio III 74; socii,  
     provinciae III 69.  
*Socrates* (according to Xenophon) I 31, II  
 18, III 27; (mocked by Epicureans) I  
 93; (his death) III 82; (first of philosophers)  
 II 167; vol. i p. xx foll.  
*sodalis* III 80.  
*sol* opacet terras II 49, tristitia contrahit  
     terram II 102, Africanus sol alter ex-  
     stinctus est II 14, subjecta atque op-  
     posita soli luna II 103; (mythological) II  
 68, III 48, 51, sol quia solus, 54, 76. See  
*Sun.*  
*solarium vel discriptum vel ex aqua* II 87.  
*soliditas* I 49, terrena ipsa viscerum soliditas  
 II 18.  
*solitaria natura* II 29.  
*sollers* subtilisque descriptio partium II 121,  
 opera providiae sollertisque naturae II  
 128; quid hoc homine sollertia III 74;  
 (adv.) simulata sollertia II 88.  
*sollertia*. nulla ars imitari sollertia nat-  
 urae potest I 92; naturae sollertia null  
 ars consequi potest II 81, quis  
 opifex praeter naturam tantam soller-  
 tiam persequi potuissest II 142, I 53, II  
 18, 85.  
*solstitiali orbi itemque brumali* III 37.  
*solstitium* (joined with *bruma*) II 19, in  
 lunae cursu est solstitii similitudo II 50.  
*solum*, quodcumque vent in 165.  
*somnia a Jove* III 95, multa somnis declaran-  
 tur II 163; (myth.) III 44; (term of  
 abuse) Stoicorum sonniorum interpres  
 I 39, 42, 93.  
*sonniantium philosophorum miracula* I 17.  
*sophistes* I 63.  
*sordida aurum* II 149.  
*sordidas res deorum honore afficeri* I 38.  
*Sorites* (chain syllogism) beatos esse I 89 n.;  
 (synonymous fallacy) II 165, III 93 (God  
 cares not for individuals, . . . not for cities,  
 . . . not for nations, . . . not for mankind);  
 III 43 (if Jupiter is divine, then Pluto,  
 then Charon, then Cerberus).  
*sorites* III 14 n.  
*sorsitri quid loquare 'to toss up'* I 98 Add.  
*Sosius* III 74.  
*Sospita* I 82.  
*Soul* (human) its divine origin I 1, 27, 91, II  
 18, 79, III 27; composed of air or fire III  
 36; is eternal II 62, III 12 (but compare  
 II 153); (mundane) denied by Epicureans  
 I 25 foll., composed of aether (air or fire) acc. to Stoics I 36, 37, 39, II 24—  
 31, 57; Academic criticism III 28—37.  
*Soul* is the original source of motion  
 II 32.  
*Sound*, theory of II 83; varieties of musical  
 sound II 146, how produced by the voice  
 II 149, how received by the ear II 144.  
*Sparta* II 165, III 91.  
*spatium* (of duration) tam immenso spatio  
 I 22, in aeterno temporis spatio II 36.  
 (pl.) spatii immutabilibus commenans  
 nullum vestigium inflectit II 49, con-  
 versiones duas isdem spatis conficit II  
 49, sequitur II 50, 51, 103.  
*species fictae simulationis* I 3, nulla species
- divina describitur I 34, infinita simillimi-  
 marum imaginum species (?) I 49, lunae  
 species ac forma II 50, obscura specie  
 stellarum Cassiepa II 111; insatiabilis  
 species 'a sight that never tires' II 155,  
 quaenam species caeli videtur 'how  
 beautiful would it seem' II 96, quae  
 species universi II 100 Add., cur Arqui  
 species non in deorum numero reponatur  
 III 51.  
*specillum* III 57.  
*specimen prudentiae* III 80.  
*spectaculum hominibus praebent circumitus*  
*solti* II 155, 140.  
*spectatores superarum rerum homines* II  
 140.  
*speculator venatorque naturae physicus* I 83,  
 oculi tamquam speculatores altissimum  
 locum obtinent II 140.  
*speculatrix et vindices facinorum Furiae*  
 III 46.  
*spes extremum solacium* III 14; (personified)  
 III 47, 61, 88, cf. II 61.  
*Speusippus* I 33.  
*sphaera=globus* (the most perfect of solids)  
 II 47, 116, 117; (astronomical) habent  
 suam spharam stellae inerrantes II 55;  
 (orrrery) of Posidonius II 88, of Archi-  
 medes ib. II 97.  
*spiculum illustre tenens Virgo* (constellation)  
 II 110.  
*Spider* II 123.  
*spinosi hirsutae animantes* II 121.  
*Spino* III 52.  
*spirabilis anima* (?) II 18, animalis spir-  
 abilisque natura cui nomen est aer II 91.  
*spiritabilis* (or *spiritialis*) *Frag.* 6.  
*spiritus vitalis* II 117; spiritu duco aera (or  
*animam*) II 18 (?) 101, 136, 138; hauiisse  
 spiritum II 136; spiritus diffunditur per  
 arterias II 138; uno divino spiritu con-  
 tinetur natura III 28, II 19 n. ('hissing'  
 of a ship as it cuts the waves) II 89  
 (quotation) Add.  
*splendidus eques* III 74.  
*spongiosi assimilis mollitudo (pulmonum)* II  
 138 Add.  
*Spontaneous Generation* II 26 ipsa ex se  
 generata I 103 n. *Frag.* 3 n.  
*spuma procreata* Venus III 59.  
*squamæ* (collective) obducta alias II 121.  
*squilla* II 123.  
*st for est* I 79 (quotation), II 12 medi-  
 cinaest n.  
*status (attitude)* prius te quis de omni vitæ  
 statu dejectif I 66; (constitution of  
 nature) II 87.  
*stella* 'constellation' III 40.  
*στρέμμιν* I 49.  
*stirps* 'plant' II 36, 127, 130, stirpium asper-  
 iate vastari 99, bacae quae ex quaue  
 stirpe funduntur II 127; 'root' ut per  
 stirpes alantur suas II 81, ea quae a terra  
 stirpibus continentur II 83, 127, stirpes  
 et stabilitatem dant iis quae sustinent et  
 e terra sucum trahunt II 120, remedia  
 ex quibusdam stirpibus II 161.  
*Stoica*, progressus habebat in Stoicis I 15  
 Add.  
*stomachabatur senex* I 93.  
*stomachus*, 'gullet', excipit linguam II 135,  
 136.  
*strabones* I 80.  
*στρατήγημα* III 15.  
*Strato* I 35.  
*Stratonicus* III 50.  
*strictim* X multa dicere III 19.

## INDEX.

243

- stuc for istuc III 70 n.  
 studeat tui III 72 (quotation).  
 stulti sine dubio miserrimi I 23, insanii III  
 11, cf. III 79.
- suavitatis piscium II 160.
- Subaudition* of verb of saying after quaeres  
 I 90; from redundat I 99, dico I 106,  
 objicitor I 107, auspicia II 9, referri II  
 10, animadversum II 125; (of subject)  
 vim quandam dicens (deum) I 32, cen-  
 suit animum esse (deum) I 27. See  
*Ellipsis*.
- subditis ignibus aquae effervescunt II 27.
- subducō rationem III 71.
- subeo. subito aequore II 108 (?).
- subigo (with double Abl. of Instrument and  
 Manner) II 159.
- Subject* changed: quae talis est ut et praes-  
 sit omnibus et eam nulla res possit impedi-  
 re II 36; stellae significant ean-  
 dem mentem, quarum est cotidiana  
 conversio, nec habent aetherios cursus  
 II 54; Saturnus vincut a Jove fingitur  
 ne immoderatus cursus haberet atque ut  
 eum siderum vincens alligaret II 64.  
 (understood from Predicate) mala consue-  
 tudo est contra deos disputandi II 168.
- subjecta ossa corpori II 139, alvi natura sto-  
 macho II 136, 143; (of astronomical con-  
 junction) luna subjecta atque opposita  
 soli II 103.
- Subjective*. See *Objective and Genitive*.
- Subjunctive* (see *Sequence of Tenses*).  
*Deliberative* hic ego non mirer II 93.
- Jussive* dedidisse rationem III 76, pp. 161—  
 165. after *nolo* I 17.
- Hypothetical* velim nolim I 17, roges me—  
 nihil fortasse respondemane I 57, quaebras  
 —dicam ib., roges me—utari I 60; (pre-  
 ceded by relative) see under *qui*; (by  
 conjunction) si me audias agas II 168.  
 (followed by Ind. in apod.) si quis quaerat  
 —apparet II 18, cum videamus—dubitamus  
 II 97 (?), quod ni ita sit quid vene-  
 ramur (?) I 122, (with *qui*) II 72, 76.  
 (with apodosis omitted) nulla ratione me-  
 lius frui potui quam si me dedisset I  
 91.
- (with protasis omitted) quid absurdius  
 quam homines repovere in deos quorun  
 omnis cultus esset futurus in luctu I 38,  
 Epicurus quid dicit quod philosophia  
 dignum esset I 61, isto modo sint aliqui  
 immortales I 109.
- Potential* quid potius dixeris II 16, quis  
 hunc hominem dixerit II 97, 133; hunc  
 rite beatum dixerimus I 52 Add.; id sen-  
 tire quod tu velis III 1.
- Subjective force* (after *quod* and *quaia*)  
 (Subordinate to Ind.) complures commun-  
 icare non poterant, quod illa quae  
 ceperissent Latine dici posse diffide-  
 rent I 8, Saturnus est appellatus quod  
 saturaret annis II 64, grave argu-  
 mentum tibi videbatur, quod opinio  
 omnium cresceret III 11, Diana dicta  
 quia diem efficeret II 68, tertiam rationem  
 afferitis quod nulla alia figura  
 esse possit I 76, accessit ista opinio quod  
 homine pulchrius nihil videatur I 77,  
 Engonias vocitare genibus quia nixa  
 feratur II 108. (When the reason is  
 denied) neque reprehendo quod referantur  
 I 113 Add., non quod difficile sit  
 III 21.
- (Subordinate to Inf.) (reported reason)  
 regiones incolitas videamus quod pars ex-
- arserit I 24; ob eam causam quia speciem  
 habeat admirabilem Thaumante dicitur  
 Iris esse nata III 51, quoniam non sit  
 ratio idcirco existimas formicam ante-  
 ponendam esse III 21, humanas esse for-  
 mas deorum quod, quoniam rebus omnibus  
 excellat natura divina, formas esse  
 pulcherrima debeat I 76, ne egere quidem  
 oratione, quod esset perspicuum III 8,  
 multa esse probabilia quae, quia visum  
 haberent insignem, ita vita regeretur I  
 12, vidit esse deos, quod impressum I 43,  
 cum, quia nihil maneat, neget esse quic-  
 quam sempiternum I 29.
- (Subordinate to Subj.) cum Epicurus  
 Timocratem, quia dissentirent, conciderit  
 I 93, ut hoc evenerit ob eam ipsam  
 causam quod collocati sint II 17, admira-  
 rabor eorum tarditatem, qui rotundum  
 esse velint, quod neget ullam formam  
 esse pulchriorum Plato I 24.
- (After other conjunctions) multa esse pro-  
 babilia, quae quamquam non percep-  
 ientur—iis vita regeretur I 12, hoc te  
 ratio non docebit, ut immortalitate  
 vincamus sic praestantia vinci I 96, sentit  
 forum ut, quem ad modum ratione recte  
 fiat, sic ratione peccetur III 69, ut  
 hominum membra moveantur sic nu-  
 men omnia moveri III 92, hoc persæpe  
 facit ut, cum dicatis, affiratis I 69.
- (After relative) require cur, quod dixisset,  
 de eo ipso tam multa dixeris III 8, negat  
 esse cibum—cujus in reliquis insit calor  
 iis quas natura respuerit (?) II 24. See  
*qui*.
- (Of *verba dicendi* by confusion) illa pal-  
 maria quod mundum dixerit fore sempi-  
 ternum I 20.
- For Inf. with connective Rel. in Or. Obi.*  
 imagines remanere quae referantur; hoc  
 idem fieri in deo cuius facie pellantur  
 animi (?) I 106, negat cibum esse—cujus  
 in reliquis insit calor (?) II 24, haec  
 deorsum aut in sublime ferri censuit,  
 quorum neutrum astris contingenter II  
 44, and n. on I 12 ex quo existit.
- Joined with other Moods*  
 with Ind. deos octo esse dicit, quinque  
 eos qui nominantur, unum qui ("such  
 that") ex omnibus sideribus simplex sit  
 putandus I 34; Aristoteles omnia quae  
 moveantur aut natura moveri censuit  
 aut...quae autem natura movearentur de-  
 orsum ferri II 44, qui precabantur...  
 superstitionis sunt appellati, qui autem  
 relegent sunt dicti religiosi II 72 (cf.  
 n. on quae aliantur II 23); cum videamus  
 non dubitamus, cum autem videamus—  
 dubitamus II 97.
- with Inf. after *necessitatem* III 36.  
 sublimis fertur levitatem (?) II 117; sublime  
 candens (quotation) II 4, 65, III 10, 40,  
 sublime fusum II 65, saxum sublime rapi  
 II 89, aer sublime fertur II 101; in sub-  
 lime ferri II 44, 141.
- Sublunary sphere*, II 56 infra lunam n.  
 subsequor / antecedo II 51, 53.  
 substernunt nidos mollissime II 129.  
 subtilitas sententiarum II 1, remota subtili-  
 tate disputandi II 98.
- subtilius cerno II 145.
- suculae quasi a subus II 111.
- suesco. Hyadas vocitare suerunt II 111.
- suffero. poenas sustulit III 82.
- suffusus calore aether II 54.
- suggerit ratiunculas III 73.

- sugo. alia sugunt alia carpunt II 122.  
*sui used of 2nd pers.* I 84 (see *Pronoun and Person*).  
**Substantive** understood from cognate Adj. sidera aetherium locum obtinunt, qui quoniam tenuissimum est et semper agitatur et vigeat, &c. II 42. See *Abstract*.  
**sum.** (pleonastic *esse* after *dicitur*) II 105, 109 (in verse).  
 (fū=έγενον) cum agellus eum non satis aleret, ludi magister fūt i 72.  
 ('exist') eos qui tum erant I 93, saecula non erant I 21; est in Synephebis 'we read in' I 13.  
**summus** constat 'the main thing is agreed on' II 12.  
**summus.** re in *summa sumnum esse arbitror* III 68 (quotation), in amore *summo summaque inopia* III 72 (quotation).  
**sumo** 'take into consideration' quae priora duo sunt *sumamus* II 3; 'adopt' hanc potius II 168; 'assume' beatos esse deos II 89, 98, III 21, 36.  
**Sun.** acc. to Cleanthes is the θεμονικόν of the universe II 29 n.; proof that it is made of fire II 40, of animal nature II 41, feeds on the exhalations of the sea II 40, 118, III 37; Cleanthes thought this determined its course III 37; causes the changes in the seasons by its varying distance II 49, 102; its magnitude II 92, 102; eclipses II 103; Venus and Mercury are its satellites II 119, 52 n. Worship of the rising sun II 79. Mock suns II 14.  
**suo.** tegumenta vel testa vel sutra II 150.  
**superclavis** obducta superiora sudorem repellunt II 143.  
**superiores** duae stellae II 53; (of time) opposed to *posteriora* III 74.  
**Superlative** joined with Positive: recte et verissime loquitur III 68, cf. Juv. XII 116 magna et pulcherrima quaeque corpora superstites II 72.  
**superstitio** (etym.) II 72 n., in qua inest timor inanis deorum I 117, maiores nostri superstitionem a religione separaverunt II 71, I 77.  
**superstitiosus** II 72; neque id dicitis superstiose sed physica constantique ratione III 92.  
**superus.** unde haec nisi ab superis defluere potuerunt II 79; omnia supera esse meliora II 17, superae naturae II 83; odor ad supera fertur II 141. supera (arch. for *supra*) II 106.  
**supervacaneus** I 92, 99, II 121.  
**suppedito** *intr.* I 109; *tr.* II 63.  
**sursum.** nares recte sursum sunt II 141; sursus deorsum commicare II 84.  
**sus** quid habet praeter escam II 160 *Add.*; subus II 111.  
**suscipio** 'admit' I 94, 98; suscepit vita hominum ut excellentes viros in caelum tollerent II 62.  
**suspicio** *v.* caelum II 4, caeli palatum II 49. *subst.* nulla suspicio deorum est I 62.  
**suspicor** 'have an inkling of' quicquam de natura deorum I 29; figuram divinam I 28; quanta sit admirabilitas II 90.  
**susus.** suopce pondere I 69; suum cuique III 58; ut omnia florent et in suo quaque genere pubescant II 41, 81, suis seminiibus quaeque dignuntur II 58, quod quisque haberet id in suum quicque fanum referret III 84; duo motus, unum suum, alterum externum II 32; (referring to 1st pers.) I 122. See *Person and Pronoun Reflexive*.  
**Syncopation:** dixti III 23, illexe III 68 (quotation), scissent III 77, mi (for *michi*) III 73 (quotation), suerunt II 111, porgens II 114, nosse I 98.  
**Synephebi** of Caecilius (quoted) I 13, III 72.  
**Syracusae** III 83.  
**Syria** III 59 *Add.*  
**Syrus** III 39.  
**tabernaculum capere** II 11.  
**tabesco** 'melt' II 26.  
**tabula picta** II 81, III 89; publicae III 74.  
**tabularium** III 74.  
**tacitus** (passive use), maximae res tacitae praeterierunt III 19.  
**tactus** totu corpore aequabiliter fusus est II 141, 40, cf. I 46; mollissimae tactu II 148; tactus adhucere ad deos II 112; solis tactus is est ut comburat II 40.  
**tactri** aliquid habere II 141.  
**talaria** pinnarum III 59.  
**tam** multa quam multa I 88, dicatur tam aether quam dicitur aer II 91, tanti tamque multi II 92, 15; tam strabones I 80.  
**tamen** (elliptical) ita concludam, tamen beatus consecratus I 101; tamenne ista defendes I 81 (cf. Reid *Ac.* II 26); in apod. after *quoniam* (with reference to parenthesis) II 23. See *sed tamen*.  
**tamquam** sanguis, corpus I 71, septem famquam vagantes 'so-called wanderers' II 68.  
**tandem (interrogative)** quod opus tandem habes I 100, 111.  
**tango** 'touch upon' II 25.  
**Tantalidae** (quotation) III 90.  
**tantum** (omitted before *sed etiam*) II 162.  
**tantus** (joined with pronoun) quae sunt tantae animi angustiae I 88, hi tanti ignes II 92, hic tantus caeli ornatius II 115, hanc tantam seminentim III 75; tantum abest ut—ut II 158; (summing up) tantum ingenitum natura custodian II 124, I 93.  
**Taurus** (constellation) II 110.  
**tegumenta oculorum** II 142. *tegumenta corporum* II 150.  
**Tellus** III 52.  
**temerarium** nihil est in ratione II 43, I 1.  
**temeritas** nulla est in caelo II 56, 82, quid temeritate turpis I 1.  
**temoni** adjunctam Arctum II 109.  
**temperantia** (defined) III 38.  
**temperantia justi sapientes** III 87.  
**temperatio caeli** II 13, semina temperatione caloris augescere II 26.  
**temporo.** tale quiddam esse animum ut sit ex igni atque aqua temperatum III 36, aer caeli tenuitate et calore temperatus II 117, 49, 131.  
**tempestatis venti** Etesiae II 131.  
**temporum varicatae (the seasons)** I 4. See *punctum*.  
**tenacitas** unguium II 122.  
**tenebrae** (personified) III 41.  
**Tenedii** III 39.  
**teneo** 'convict' in Nausiphane Epicurus tenetur I 73; 'prove' dolum teneri putat cum sit aliud simulatum aliud actum III 74; 'maintain' jus auspiciorum II 11 *Add.*, secundissimo vento cursum III 83; ira teneri 'to be possessed by' I 45; *pass.* 'to depend upon' homines calore II 31, terra

Cambridge University Press

978-1-108-01099-3 - Cicero, De Natura Deorum Libri Tres, Volume 3

Edited by Joseph B. Mayor and J. H. Swainson

Index

[More information](#)

## INDEX.

245

- natura II 83, tribus rebus animantium vita II 134, cf. *contineo*.  
*Tense* (see *Sequence*).  
 tenuis aer II 42, ardor II 117; tenuissimus aether II 42.  
 temeritate et calore caeli temperatus aer II 117.  
 tepefacio II 40; tepefactus II 26.  
 Tepezzo II 26.  
 Terentius, quotation fr. Eunuchus II 60, III 72; Phormio III 73.  
 tereti cervice II 107.  
 terminavit regiones lituo II 9; stomachus palato terminatur II 135, lingua vocem terminat II 149.  
 tero. et calore et terendo cibo et praeterea spiritu omnia cocta II 136; tritum est pro Latino illud nomen II 91.  
 terra, terrae motus II 13, hiatus II 14. *pl.* I 22, 100, II 13, 17, 56, 66, 77, magna vis terrae cavernis continetur calor... calorem insitum in terris continet II 25. terras... umbra terrae II 49, deus pertinens per terras Ceres II 71, III 52  
 terrena soliditas viscerum II 18, natura II 25, vis II 66; terreni umores II 43, terrenorum commodorum est in nomine dominatus II 152, bestiarum terrenae sunt alias partim aquatiles I 103, perturbationes caelestes et maritimae et terrenae III 16, maritimae nuptiae terrenis anteponuntur III 45.  
 terrestris, a caelestibus rebus ad terrestres veniamus II 120, 75; cibum terrestrem rostris facile contingunt II 122.  
 testa, beluae ad saxa nativis testis inhaerentes II 100.  
 testamentina in procinctu II 9, testamentorum quæstiones III 74.  
 testudo flaviatilis II 124, 129; (the shell) in fidibus testudine resonator II 144.  
 texo, tegumenta texta II 150.  
 Thales I 23, vol. I p. x.  
 Thaumas III 51.  
 theatrum, exeamus e theatro III 74.  
 Thelxinoe III 54.  
*θεονοία* I 36 *Add.*  
 Theodorus of Cyrene I 2, 63, 117.  
 theologi III 53, 54.  
*Theology, Natural* (Arg. from Design) illustrated by a ship, an army, a plant, an animal II 85, by painting, statuary, a clock II 87, 97, the orrery of Posidonius or Archimedes ib., the Argo II 89, the poetry of Ennius II 93. (See under *God*.)  
 Theophrastus I 35.  
 Theseus III 45, 76.  
 Theuth (?) III 56.  
 Thvestes III 68.  
 Thyone III 58.  
 Tiberinus III 52.  
 tibiarum cantibus II 149.  
 tibicini scientia II 22.  
*Tides* II 19 n., III 24 nm.  
 Timaeus of Plato I 18, 30.  
*Time* X Eternity I 21.  
 Timocrates I 93.  
 Tiresias II 7.  
 Titan (the sun) II 112. Titani II 70.  
 titillatio (= γρυγαλσίσις) I 113.  
*Timesis* of *qualiscumque* II 76.  
 Tmolus (*Evojulus MSS*) III 53.  
 togatus (a Roman) I 58.  
 tollo X relinquō deos I 85; pietate sublata justitia tollat I 4. Metellum veneno III 81; (with Dat.) Epicurus dis gratiam sustulit I 121; (= *arripio*) unde mentem sustulimus II 18; viros excellentes in caelum II 62, filium in currum III 76.  
 Tolossanum aurum III 74.  
 tonsillas II 133.  
 torpedines torpore se tutantur II 127.  
 tortuosa et multiplex alvus est II 136, ex tortuosis locis soni referuntur (?) II 144.  
 tot (substantival use) n. on *tam multa* I 88.  
 totus. See *Ablative*.  
 trabes sing. III 75 (quotation).  
 tracta ratio a physicis rebus ad deos II 70.  
 tracto. Epicurus res occultas sic tractat ut manu I 49.  
 trado repugula (quotation) III 66.  
 traduco omnia ad similitudinem imbecillitatis humanae II 70.  
 tragicus. ut tragicci poetae confugitis ad deum I 53.  
 transat omnia genus hoc igneum II 25.  
 transcribo tabulas III 74.  
 transitions perviae jani II 67; imagines similitudine et transitione perceptae I 49.  
*Translation* (of one Greek by several Latin words) see n. on *perceptum* I 1; cf. *quasi*, *quidam*.  
 transmittunt grues maria II 125.  
*Transubstantiation* III 41.  
 traversa mente (quotation) III 66.  
 trianguli forma, basis II 125.  
 tribuō 'ascrible' (as effect) III 24, (as quality) I 39; show towards' haec (sanctitas religio) tribuenda numini ita sunt, si est aliquid a dis hominum generi tributum I 3.  
 tributio aequabilis (= *ἰσονομία*) I 50.  
 Tritierides III 58.  
 triones II 105, see *Septem*.  
 tripes (carried from Delphi by Hercules) III 42.  
 tristitia quadam sol contrahit terram II 102.  
 Triton I 78, II 89.  
 Tritopatreus III 52.  
 trita lapidum elici ignem videmus II 25.  
 Trophonius III 49, 56.  
 truculenta tueri (*adverbial*) II 110.  
 trunceus 'a block' I 84.  
 Tubilus I 63, III 74.  
 turbines globosus (quotation) II 89, III 51.  
 turbulentos errores II 70.  
 turpissima bestia simia (quotation) I 97.  
 Tusci et barbari II 11.  
 tutelae judicium III 74.  
 Tyndaridae III 11.  
 Tyananis (?) III 84.  
 uberioris disputantur et fusius II 20, uberioris id dicere I 59; uberrimi laetissimique fructus II 156.  
 ubertas mammarum II 128, pomorum II 158; ubertates virtutis II 108.  
 ubi nifatur 'on whom to lean' II 125.  
 ubicumque erit gentium I 121.  
*ūerū* II 111.  
 uicus *trop.* I 104.  
 Ulixes II 166.  
 ultimus. ab ultimo repetam superiorum I 25, nullam oram ultimi I 54; ('perfection') videmus naturam suo quadam itinere ad ultimum pervenire II 35.  
 ultro citro commaneantes II 84.  
 umbra terrae soli officiens noctem efficit II 49, 103.  
 unnerorum vires (of oxen) II 159.

## 246

## INDEX.

- umoribus Oceani (sol alitur) II 40, sidera umoribus longo intervallo extenuatis aluntur II 43; nec iis escis vescuntur ut nimis concretos umores colligant II 59, umores qui e renibus profunduntur II 137, nares umorem semper habent II 145.
- umquamque I 96 (?).
- unde haec nata sunt III 48, haec unde fluxerunt III 47, manant III 49.
- unguentorum compositiones II 146.
- unguium tenacitate arripiunt II 122.
- ungulae vestigium III 11.
- universa natura I 39, II 35, quae species universi (maris) II 100.
- Universality of belief. See God.*
- Universe* (Stoic view) one great organism all the parts of which are in sympathy with each other II 19, 82–86, 100, 101, 119, III 28, 92; its intelligence I 23, II 18, 21, 22, 30–39, 47; perfection II 46, 86, 87, and divinity I 37 *Add.*, II 19–47; the common city of gods and men II 133, 154, cf. II 15, 17; its eternity disputed by Academics III 29 foll. See *God*.
- universitas omnia continens I 39 (?), rerum I 20, universitatem generis humani contrahere II 164.
- unus (with superl.) I 4, ad unum omnium consensio I 44, in te convenit unum limatum (?) II 74 *Add.*
- Upis III 58.
- urbanitas nostrorum hominum II 74.
- uredo III 86.
- urget pedibus oculos Nepai II 109.
- usitatas perceptasque cognitiones I 36.
- usque eo premore capita dum illae captum amitterent II 124.
- usu saepè venit mini I 59, perceptum usu nomen II 91.
- ut ‘supposing that’ II 85; ‘to imagine that’ ut ego illis supplicarem III 65; ut sint (wrong for *ei dicir*) I 63; after *retinendum est* I 94, *proximum* II 73, *sequitur* II 80, (after Demonstrative) I 44, 55, 75, 95; (with *Dem.* understood) I 24. (Repeated after parenthesis) tantas ut nemo agnoscet, cum autem . . . tum ut viderentur II 96, cf. III 67. (Depending on thought understood) ut hic ne ignorent quae res agatur, de natura agebamus deorum I 17, ut intellegamus nihil horum esse fortuitum . . . data est multitudine II 128. ut si (beginning a sentence) ‘as, if’ ut si quis dicat desit illud, sic II 74 *Add.*; ‘for instance if’ I 88, II 86 *Add.*, III 78; ‘as though’ III 76. ut—sic (comparing opposites) II 58 n.
- uterus II 128.
- utilitatem provida natura II 58, utilitatum magnitudine constituti sunt ei di qui utilitates quasque gigebant II 62.
- utiliter latit II 143.
- utinam quidem (elliptic) III 78.
- utor liberalitate tecum I 67, crasso caelo II 42, et fruor I 103.
- utrobique (both in gods and men) II 79.
- utrum ea fortuitane sint an II 87.
- utrumvis ut sit II 85.
- vacans corpore (=ἀσώματος) I 25 *Add.*
- vacatio munierum I 53, vacatione donatus est II 6.
- vacillat et claudicat tota res I 107.
- vaferimus interpres Stoicorum somniorum I 33, homo minime vafer Epicurus I 85.
- vaga sententia II 2, stellae quas vagas dicimus II 108.
- valeat ‘goodbye to him’ I 124 *Add.*; eo valebat ‘tended in this direction’ III 5, ad cogitationem I 105.
- Valens (Gr. Ἐρύξ) III 56.
- vallum pilorum II 143.
- valvae (χ) janua II 67 n.
- vanitas (χ) veritas II 55.
- Variety* of belief a favorite sceptical argument I 1, 5.
- varium est quales sint ‘opinions differ’ II 13.
- Varius III 81.
- vastitas Libyae ‘the desert’ I 101; ‘devastation’ II 14.
- vasto. terram stirpium asperitate vastari II 99.
- vastus ‘clumsy’ I 98.
- vates I 55.
- vaticinatio II 10, 163.
- Vatinius II 6, III 11.
- vectiones quadrupedum efficimus domitu nostro II 151.
- vectis I 19.
- vector ‘passenger’ III 89.
- Vegetarianism* II 43 n. *Add.* of the Golden Age II 159, of Pythagoras III 88.
- vehiculum novum (of the Argo) II 89.
- Veljovis III 62.
- vel. subjecta est ei vel necessitatibus vel naturae qua terra regantur II 77.
- Velleius I 15, 58, p. xli.
- velut (beginning a sentence) ‘for instance’ I 2, 69, 101, II 73; veluti crocodili aqua perseguuntur II 124.
- veniae et arteriae micare non desinunt II 24, venis et nervis et ossibus continentur II 59, a corde in totum corpus distributur per venas II 137, 138; vena cava ib.; (trop.) auri argenteique venas II 98, 151.
- venator naturae physicus I 83.
- vendo, quae exempto aut vendito contra fidem finit III 74.
- venena ‘poisoning’ III 74 (?).
- venenata carne II 126, sagittis (?) ib.
- veneracionem habet quicquid excellit I 45.
- venia bona me audies I 59 *Add.*
- venio. quodcumque in solum venit, ut diciatur I 65; ad quem dolor veniat ad eundem interitus venire III 36, quo omnes duce natura venimus I 4 (?).
- venor. ferae confixaе venantis sagittis (*venenatis* MSS) II 126.
- Venus II 60, 61, (etym.) II 69, III 62; four of the name III 59.
- venustas II 69, 145.
- ventre metiri omnia I 113.
- veritculum cordis II 138.
- verbun amoris I 122 *Add.*
- vereor quid agat Ino III 48.
- Vergiliæ. (See Πλειάδες II 112.)
- vergo in medium II 116.
- veritas opposed to species II 9, to vanitas II 56; Jovem esse semipaternam rerum futuraram veritatem I 40, 55; non opinione sed ad veritatem I 61.
- vero, emphatic (with Pron.) mihi I 17, III 65, ille I 86, II 27, III 28, illum II 4, ego III 4, 5, 95; repetam vero I 17, neque I 18, at II 10, minime II 3.
- versantur haec in errore III 25, in inconstantia opiniones I 43; ‘revolves’ II 111.
- versat hic et illuc cogitatione rationem III 68.

Cambridge University Press

978-1-108-01099-3 - Cicero, De Natura Deorum Libri Tres, Volume 3

Edited by Joseph B. Mayor and J. H. Swainson

Index

[More information](#)

## INDEX.

247

- vertex caeli II 106, duplice de cardine vertex II 105.  
 verto, reliqua se in sanguinem vertunt II 137; anno verteunte II 53.  
 verum (resumptive after parenthesis) I 95.  
 vesco potionibus II 59.  
 Vesta II 67, simulacrum Vestae II 80.  
 vestigium nullum cursus inflectat II 49; Zetnonis vestigiis concludere III 23.  
 vestitus s. riparum viridissimos II 98, densissimos montium II 161.  
 vestivit Capricornum lumine Titan II 112, oculos membranis natura II 112, vestita floribus terra II 98.  
 vetustati mandare II 151, nihil umquam vetustas mentita est II 15.  
 vexavit Epicurus Aristotelem I 73, 93; locus a vestris vexatus II 73.  
 via progredivs 'methodically' II 57, 81.  
 vicinitatem oris secutae sunt nares II 141.  
 Victoria II 61, III 61, 88.  
 Victoriolae anreae III 84.  
 videlicet (ironical) I 22, 69; (=videre licet) quid efficiatur (?) I 117.  
 video 'I see your point' I 90 *Add.*, cf. II 48; dedicatae videmus proxime II 61; viderit 'it is his look-out' I 17, tu videris III 9 nn.; videor (before Inf. without *mihī*) audisse I 58, dixisse II 117, videre I 106, vigeat aether II 42.  
 villis vestitiae animantes II 121.  
 Vincla (constellation) II 114.  
 vincit juvencum II 159.  
 vindicati in libertatem I 55.  
 vindices facinorum Furiae III 46.  
 vineae regiones terminare II 9.  
 vinetum II 167, III 86.  
 vinum negotiis prodest raro III 69.  
 violentissimae res II 152.  
 Virgo (constellation) II 110.  
 viri vocantur II 9.  
*Virtue* divine and human, identical in kind I 96, II 39, 79, but differing in degree II 33 n.; human virtue derived from God II 79, 165, 167. Academic denial: virtue cannot be ascribed to God III 88, it is man's own achievement and the proper subject of praise III 86, 87.  
 virtus (personified) II 61, III 61, 88.  
 vis ('quantity') infinita innumerabilium atomorum I 54 *Add.*, ibes maximam vim serpentium conficiunt I 101, infinitam vim marmoris II 98, magnam vim seminum Indus deportat II 130; vim obtinere (=ἐπεργέν) I 36; vim esse ignem III 35. (*Periphrastic*) fugere intellegentiae nostrae vim et notionem I 27, vis et natura deorum I 122, numen et vis II 95, Scorpios posteriore vi corporis (with his tail) II 113.  
 viscera 'flesh' terrenam ipsam viscerum soliditatem II 18, 159.  
 viscus 'birdlime' in sordibus aurum tamquam in visco inhaerescere II 144.  
 visio (process) eam esse dei visionem ut transitione cernatur I 106; (result) fluentum transitio fit visionum I 109.  
 visus (visum I 12; humano visu (?)) I 85.  
 viticula III 86.  
 vitio captum tabernaculum, creatos consules II 11.  
 vituperator X objurgator I 6.  
 vocabulum. his vocabulis esse deos facimus
- quibus nominantur I 84, cupidinis et voluptatis vocabula consecrata sunt II 61.  
 vocito II 105, 111.  
 volatus *pl.* II 101, 129.  
 volo. (pleonastic) dies deficit si velim numerare III 81; (with passive Inf.) confirnari volo II 23 *Add.*; ('hold') ita vultis nihil esse animale praeter ignem III 36, 64, 93; (potential use) velis III 1, vellem I 91, III 9; velim nolim I 17; qui volt esse quod volt (quotation) III 66.  
 volubilis et rotundus deus I 18, II 46.  
 volucritas mundi II 49.  
 volucres angues I 101.  
 volumen caeleste Epicuri de regula I 43.  
 voluntarius motus astrorum II 44, natura mundi omnes motus habet voluntarios II 58, cf. II 54 n.  
 voluptas (personified) II 61.  
 vomicam aperire III 70.  
 vomitione canes se curant II 126.  
 voro X carpo and mando II 122.  
 vota suscipere III 93.  
*Votive tablets* III 89.  
 vox. vocis genera II 146, culpae paene vocem audire III 91.  
 Vulcaniae insulae III 55.  
 Vulcanus I 81, 83 (statue by Alcamenes), 84; non idem in Italia, Africa, Hispania, III 54, 55, 59, 62.  
 vulnus rei publicae II 8.  
 vulpecula I 88.  
*Worlds* innumerable acc. to Epicurus I 53, 67, 96, II 94.  
 Xenocrates I 34, 72.  
 Xenophanes I 28 *Add.*, p. xiii.  
 Xenophon I 31, (his *Memorabilia* cited) II 18, III 27, cf. II 140, 141, 143.  
 Xerxes I 115.  
 Zagreus n. on Tritopatreus III 53.  
 Zeno of Citium I 36, 57, 63, 70, II 20, 57, 63, III 18, 22, 63, 77; vol. I p. xxix foll. the Eleatic III 82.  
 the Epicurean I 59, p. xl, xli, li, lii.  
*Zoology*. Differences in the coverings of animals, feathers, scales, prickles, fur; in their movements, walking, creeping, flying, swimming; in their way of seizing and eating their food, sucking, tearing, chewing, swallowing; adaptations to facilitate the getting of food, trunk of elephant, &c.; mode of catching prey, remarkable provision in case of spider, pinna, fishing frog; some animals make others their purveyors; instincts of aquatic birds and reptiles; mutual antipathies of certain species. Migration of cranes. Medicinal remedies first used by animals. Weapons: horns, tusks, &c., ink of the sepia, electric shock of torpedo, offensive odour of bonasus II 121–127. Propagation of species, sexual desire, development of embryo, provision for the young, II 128, 129. See *animal*.  
*Zeugma*, nec vero supra terram sed in intinis eius tenebris latet utilitas II 162, quae libido, quae avaritia, quod facinus suspicitur III 71.